

Bulletin

02/19



Pferdesport und Pferdezucht – Sports équestres et élevage chevalin



4

Ethik – «Ich bilde mich stetig weiter ...»

Ethique – «Je me perfectionne constamment...»

12

Doppelinterview zur internationalen Pferdesportpolitik

Double interview sur la politique internationale dans les sport équestres

32

«Der Schweizer Rennsport ist familiär und hat Charme»

«Le monde des courses suisse est familial et a du charme»

Besuchen
Sie uns an der
Hengstschau
in Bern
am 24.2.19



Kiton
DSP, geb. 2016
v. Kannan / Quincy



Colore
Holst., geb. 2002
v. Contender / Lord



Coronino
Holst., geb. 1995
v. Corofino / Fra Diavolo

Arko Junior PMS

Old., geb. 2010, v. Arko III / Harras



Quiwi Dream
Holst., geb. 2005,
v. Quidam De Revel / Contender



Candinas
Holst., geb. 2010,
v. Catoki / Cantus

Cachacco Blue

Würt., geb. 2005, v. Chacco-Blue / Cento



Gestüt Grenzland
Besamungsstation

**Infos und
Hengstkatalog unter:**
Dr. med. vet. Carmen Vogt
Handy: 0049 173/400 55 00
E-Mail: info@gestuet-grenzland.de

www.gestuet-grenzland.de • www.facebook.com/GestuetGrenzland

Fotos: Quiwi Dream - worldofshowjumping • Colore - E-questphoto • Croesus - Fotoagentur-dill.de • Coronino - O.Krenz • Candinas - A.Wicki • Arko - K. Stuppin • Cachacco Blue - J. Jauhinann



Croesus
Holst., geb. 2004
v. Casall / Coronado

Das «Bulletin» ist das offizielle Informationsorgan des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS und weiterer angeschlossener Pferdesport- und -zuchtverbände

Le «Bulletin» est l'organe d'information officiel de la Fédération Suisse des Sports Equestres – FSSE – et d'autres fédérations d'élevage chevalin et de sports équestres

Impressum

Herausgeber – Editeur

Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Papiermühlestrasse 40 H, Postfach 726
CH-3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58
www.fnch.ch

Geschäftsführerin – *Directrice du secrétariat*
Sandra Wiedmer

Erscheinungsweise – Parution

monatlich, 12x pro Jahr – *mensuel, 12x par an*

Abonnement

CHF 49.90 (12 Ausgaben, inkl. 2,5% MwSt.
12 éditions, 2,5% TVA incluse)
Abo-Service und Adressänderungen
Service d'abonnements et changements d'adresse:
info@fnch.ch Tel. 031 335 43 43

Redaktion – Rédaction

Nicole Basieux
Papiermühlestrasse 40 H, 3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 65, Fax 031 335 43 58
n.basieux@fnch.ch

Mitarbeit in dieser Ausgabe –

Collaboration pour cette édition

Irene Nanculaf, Heinrich Schaufelberger (ZVCH),
Barbara Würmli sowie die Mitarbeitenden der
Geschäftsstelle des SVPS – *ainsi que les*
collaborateurs de la FSSE

Fotografen – Photographes

Norbert Baudraz, Stéphane Beaud,
Sabine Effgen, FEI, iStockphotos, Stefan Kuhn,
Daniel Kaiser, Sandra Mumprecht, Katja Stuppia,
turffotos.ch, SVPS/Roland von Siebenthal,
Elisabeth Weiland

Anzeigenservice – Service d'annonces

Stämpfli AG, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern
Tel. +41 (0)31 300 63 83
michelle.mueller@staempfli.com
www.staempfli.com

Produktion und Druck –

Production et Impression couverture

Stämpfli AG, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern
www.staempfli.com
Auflage (WEMF 2017) – *Tirage (REMP 2017)*
18 111 Exemplare – *exemplaires*

Artikel von Mitgliederverbänden stellen nicht
unbedingt die Meinung des Herausgebers und
der Redaktion dar.

Les articles des associations membres ne
représentent pas forcément l'opinion de l'éditeur
et de la rédaction.



<https://www.facebook.com/fnch.ch>



printed in
switzerland



Titelbild

Tiziana Realini ist im Elitekader Concours Complet und hier mit Quayenne de la Roque erfolgreich am CSI Basel 2019 unterwegs.

Katja Stuppia

Couverture

Tiziana Realini fait partie du cadre Elite en Concours Complet et est également victorieuse lors du CSI de Bâle 2019, ici avec Quayenne de la Roque.

Katja Stuppia

Editorial

- 3 Pferdesport: ein Einzel- oder Teamsport?
Le sport équestre – un sport individuel ou un sport d'équipe?

SVPS Aktuell | Actualité FSSE

- 4 Ethik – «Ich bilde mich stetig weiter, ...»
Ethique – «Je me perfectionne constamment ...»
- 12 Viele brennende Themen für die internationale Pferdesportpolitik
De nombreux sujets brûlants pour la politique internationale des sports équestres

Sport | Sport

- 22 Springreiten: Grosszügige Unterstützung für Schweizer Nachwuchs
Saut d'obstacles: un généreux soutien pour la relève suisse
- 28 Vier Reiterinnen im Team Switzerland an der World Games Abu Dhabi 2019
Quatre cavalières dans le team Switzerland des World Games Abu Dhabi 2019

Menschen | Portraits

- 32 Dennis Schiergen: «Der Schweizer Rennsport ist familiär und hat Charme»
Dennis Schiergen: «Le monde des courses suisse est familial et a du charme»
- 40 In memoriam Rolf Mürger

Mitteilungen SVPS | Communications FSSE

- 42 Geschäftsstelle: diverse Informationen | Secrétariat: divers informations
- 42 Vorstand: Ausarbeitung der Reglemente | Comité: élaboration des règlements
- 43 Veterinärkommission: Reminder Kurse | Commission vétérinaire: reminder cours
- 43 Dressur: diverse Informationen | Dressage: divers informations
- 44 Endurance: Übergangsbestimmungen | Dispositions transitoires
- 47 Verzeichnis der Offiziellen | Liste des officiels
- Resultate der Lizenzprüfungen | Résultats des examens de licence
- 47 Ordnungsmassnahmen | Mesures d'ordre

Aus- und Weiterbildung | Formation et formation continue

- 48 Ausbildungskalender | Calendrier de formation

Aus den Mitgliederverbänden | Infos des associations membres

- 52 ZVCH: Züchter und CH-Pferd des Jahres, Zuchtkonferenz, Hengste in Bern,
Verkaufsschau | FECH: éleveur et cheval CH de l'année, conférence d'élevage,
étalons à Berne, présentation vente de chevaux
- 54 Cheval Suisse: Zwei Hengste, Erfolgspferde 2018
Cheval Suisse: deux étalons, chevaux à succès 2018
- 56 SVWR: Veranstaltungskalender TREC 2019
ASRE: calendrier des manifestations TREC 2019

Veranstaltungen | Manifestations

- 58 Voranzeige Veranstaltungen | Préavis des manifestations
- 63 Ausschreibungen | Avant-programmes

75 Sportpferderegister | Registre des chevaux de sport

79 Marktplatz | Marché d'annonces

80 Vorschau März | Aperçu mars



Foto: FEI

Martin Fuchs gewinnt das erstmals ausgetragene Weltcupspringen von Basel. Der WM-Silbermedaillengewinner von Tryon siegte auf Clooney im Stechen vor dem Niederländer Marc Houtzager und dem Belgier Pieter Devos.

Martin Fuchs remporte l'épreuve Coupe du monde organisée pour la première fois à Bâle. Le médaillé d'argent de Tryon s'est imposé au barrage avec Clooney devant le Néerlandais Marc Houtzager et le Belge Pieter Devos.



Chefredaktorin – *Rédactrice en chef*

N. Zentgraf

Pferdesport: ein Einzel- oder Teamsport?

Der Alltag besteht doch schon genug aus Ernsthaftem, Problemen und Herausforderungen... Warum nicht mal träumen? Positiv sein? An das Gute glauben? Oder geht das etwa unter Naivität? Was hält uns davon ab, was hält uns auf? Hier ein immer wiederkehrendes Beispiel: Ganz klassisch gesehen gilt der Pferdesport als ein Einzelsport. Aber, und nun folgt ein grosses «Aber», ein Pferdesportler alleine, ohne sein Pferd, ist kein Sportler im Sinne des Pferdesports. Ohne Pferd ist und bleibt er nur ein Mensch... Und ein Pferdesportler hat in der Regel immer ein Team um sich, ohne welches wohl vieles nicht möglich wäre. Im Kern, im Innersten, ist er ein Team mit seinem Pferd, in eine weitere Zwiebel-schale gehören schon einige Personen mehr zum Kreis, sei es der Pferdepfleger, der Trainer, sei es die nächsten Menschen des Sportlers, Berater, Spezialisten, seine Familie, seine Fans, seine Angestellten... Damit ein Pferdesportler Olympiasieger werden kann, werden bereits Jahre vorher viele diverse Weichen gestellt. Und wenn man sich nun nochmals fragt: Ist der Pferdesport ein Einzelsport oder ein Teamsport, kommt man unweigerlich zur Antwort: Er ist doch eigentlich ein Teamsport! Und wir, im doch relativ kleinen Mikrokosmos der Pferdeinteressierten, sollten uns bewusst sein, dass wir alle ein Team sind, und unbedingt an einem Strang ziehen sollten. Sonst stellen wir uns gegenseitig und am Ende selber das Bein... Ich ziehe den Hut vor allen «Bulletin»-Leserinnen und -Lesern, die Lösungen suchen und sehen, die vorwärtsgehen und auch mal für eine Sache einstehen und sich selber dabei vielleicht mal etwas in den Hintergrund stellen... Ich wünsche allen von Herzen viele Lösungen, eine interessante Lektüre und dann schon ganz bald ein schönes Frühlingserwachen.

Le sport équestre – un sport individuel ou un sport d'équipe?

Le quotidien est suffisamment composé de choses sérieuses, de problèmes et de défis... alors pourquoi ne pas se permettre une fois ou l'autre de rêver? D'être positif? De croire à la bonté? Ou est-ce vraiment trop naïf? Qu'est-ce qui nous en empêche, qu'est-ce qui nous retient? Voici un exemple qui revient souvent: D'un point de vue tout à fait classique, le sport équestre est considéré comme un sport individuel. Mais, et c'est un grand «mais», sans son cheval, un sportif équestre tout seul, n'est pas considéré comme un sportif quand on parle de sport équestre. Sans cheval, il est et reste tout simplement un être humain... De plus, un cavalier/meneur est en principe entouré par toute une équipe sans laquelle bien des choses seraient impossibles. Au fond, et très profondément, il forme une équipe avec son cheval alors qu'un peu plus loin, et selon le principe de l'oignon, plusieurs personnes font partie du team, qu'il s'agisse du palefrenier, de l'entraîneur, des proches du sportif, des conseillers, des spécialistes, de sa famille, de ses fans, de ses employés... Pour qu'un sportif équestre puisse devenir champion olympique, de nombreux jalons sont posés bien des années auparavant. Et si on se repose la question de savoir si le sport équestre est un sport individuel ou un sport d'équipe, la réponse s'impose inévitablement: il s'agit en fait d'un sport d'équipe. Quant à nous qui gravitons autour du cheval au sein de ce microcosme relativement petit, nous devrions être conscients que nous formons tous un team et qu'il faut impérativement tirer à la même corde, sans quoi nous nous mettons mutuellement des bâtons dans les roues... Je m'incline devant toutes les lectrices et tous les lecteurs du «Bulletin» qui recherchent et voient des solutions, qui avancent et qui sont capable de défendre une cause en acceptant d'être une fois ou l'autre en retrait... J'espère que vous trouverez de nombreuses solutions et vous souhaite une lecture intéressant en profitant de l'éveil du printemps qui ne saurait tarder.



**Ethik – «Ich bilde mich
stetig weiter, um mein Pferd
noch besser zu verstehen»**

**Ethique – «Je me perfectionne
constamment afin de toujours
mieux comprendre mon cheval»**



Aus- und Weiterbildung steht beim Schweizerischen Verband für Pferdesport (SVPS) ganz oben auf der Prioritätenliste. Denn nur mit einer guten Ausbildung und dem entsprechenden Wissen ist der ethisch korrekte Umgang mit dem Pferd gewährleistet. Aus diesen Gründen hat der Verband ethische Grundsätze verabschiedet, eine Informationsbroschüre publiziert sowie die Grundausbildung neu aufgegleist.

Seit dem 1. Januar 2019 hat der Schweizerische Verband für Pferdesport (SVPS) die neue Grundausbildung Pferd Reiten/Fahren eingeführt.

Dieses Ausbildungskonzept ist folgendermassen aufgebaut:

1. Grundausbildung Pferd Reiten/Fahren:

Diese Ausbildung bildet eine Basisausbildung für Reiter/Fahrer und Pferd und kann mit einer Prüfung, dem Attest (ohne Reiten) oder Diplom, abgeschlossen werden. Der Reittest beinhaltet keine Sprünge.

2. Brevet:

Das Brevet wird von den Disziplinen des SVPS oder der Verbände wie Dressur, Springen, Fahren, Western usw. angeboten und dient als Standortbestimmung für den Einstieg in den Wettkampfsport auf tieferem Niveau oder als Ausbildungsprüfung ohne Einstieg für den Wettkampfsport. Das Vortraben und die Theorie werden neu auf dem Niveau Brevet geprüft.

3. Lizenz:

Die Lizenz dient als Test für den Wettkampfsport und wird von den Disziplinen des SVPS angeboten wie die Spring-, Dressur-, Fahr- oder TREC-Lizenz. Hier gibt es keine wesentlichen Änderungen, ausser dass das Vortraben und die Theorieprüfung bei der Dressur- und Springlizenz auf der Stufe Brevet geprüft werden. Die Kontrolle der Pferdepässe mit den korrekt eingetragenen Impfungen wird beibehalten.

La formation de base et la formation continue figurent tout en haut de la liste des priorités de la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE. En effet, seule une bonne formation et les connaissances correspondantes permettent d'assurer des contacts éthiquement corrects avec le cheval. C'est la raison pour laquelle la fédération a adopté des principes éthiques, publié une brochure d'information et remanié la formation de base.

Le 1^{er} janvier 2019, la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE a introduit la nouvelle formation équestre de base monte/attelage.

Le nouveau concept de formation est construit de la manière suivante:

1. Formation équestre de base monte/attelage:

Cette formation est une formation de base pour le cavalier/le meneur et le cheval, et avec un examen, elle permet d'obtenir une attestation (sans équitation) ou un diplôme. Le test d'équitation ne comporte pas de saut.

2. Le brevet:

Le brevet est proposé par les disciplines de la FSSE ou par les associations comme le dressage, le saut, l'attelage, le western, etc. et il sert de bilan personnel pour accéder au plus bas niveau du sport de compétition ou comme examen de formation sans accès au sport de compétition. La présentation à la main et la théorie feront désormais partie de l'examen du niveau brevet.

3. La licence:

La licence sert de test pour le sport de compétition et elle est proposée par les disciplines de la FSSE comme la licence de saut, de dressage, d'attelage, de TREC, etc. Elle ne subit pas de modifications notables excepté le fait que pour la licence de dressage et de saut, la présentation au trot et l'examen de théorie feront partie de l'examen de brevet. Le contrôle des passeports des chevaux avec inscription correcte des vaccinations est maintenu.

Neben der Grundausbildung ist jedoch auch die stetige Weiterbildung ein Muss für jeden Pferdeinteressierten. So ist dies auch einer der ethischen Grundsätze, denen sich der SVPS verschrieben hat: «Ich bilde mich stetig weiter, um mein Pferd noch besser zu verstehen.»

Man hat nie ausgelernt

Das Tierschutzgesetz besagt, dass wer mit Tieren umgeht, ihren Bedürfnissen in bestmöglicher Weise Rechnung zu tragen und für ihr Wohlergehen zu sorgen hat. Doch nicht immer ist es einfach und offensichtlich, zu verstehen, wie sich Pferdehalter oder -betreuer fair und im Sinne des Pferdes verhalten müssen. Umso mehr liegt es in ihrer ethischen Verantwortung, sich ein möglichst breites Wissen anzueignen und sich immer wieder folgende Fragen zu stellen:

- Bilde ich mich in meiner Pferdesportdisziplin stetig weiter und stelle meine Kenntnisse immer wieder unter Beweis?
- Verfüge ich über ein Grundwissen bezüglich Pferdehaltung, -fütterung und -gesundheit, um Situationen, die mein Pferd betreffen, richtig einschätzen zu können? Baue ich dieses Wissen immer weiter aus, um neuen Erkenntnissen Rechnung zu tragen?
- Ziehe ich die einschlägigen Fachleute wie Tierärzte, Hufschmiede, Sattler usw. bei, wenn ich bei meinem Pferd eine Beobachtung mache, die das Eingreifen dieser Fachleute notwendig macht oder machen könnte?

Ethik-Codex des SVPS

Der Ethik-Codex* des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS umfasst ethische Grundsätze in drei Themenbereichen: im Umgang mit dem Pferd, im Umgang mit Menschen im Pferdesport sowie im Wettkampfsport.

Alle Personen, die dem SVPS und seinen Mitgliederverbänden angeschlossen sind, anerkennen den Ethik-Codex des SVPS und verpflichten sich, ihr Handeln im Umgang mit Pferden und Menschen nach bestem Wissen und Gewissen an diesen Grundsätzen auszurichten.

Diese ethischen Grundsätze der drei Themenbereiche sind auf den folgenden Seiten festgehalten. Sie richten sich an alle Menschen im Wirkungskreis von Pferdesport, -zucht, -haltung und -ausbildung in Freizeit und Beruf. Als Pferdesport Sinne dieser ethischen Grundsätze ist jegliche körperliche Aktivität mit dem Pferd, ob mit oder ohne Wettkampfgedanke, zu verstehen. Wenn hier von Pferden die Rede ist, sind immer alle Tiere der Pferdegattung, also auch Ponys, Maultiere und Esel, mit gemeint. Über all diesen ethischen Grundsätzen steht ein unumstösslicher Leitgedanke: die Freude am und mit dem Pferd.

* Der Ethik-Codex wurde erabschiedet am 27. Oktober 2018 anlässlich der Mitgliederversammlung des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport.

Code d'éthique de la FSSE

Le Code d'éthique* de la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE comprend des principes éthiques dans trois domaines: le rapport avec le cheval, le rapport entre les personnes dans les sports équestres et l'éthique dans les compétitions.

Toutes les personnes affiliées à la FSSE et à ses associations-membres reconnaissent le Code d'éthique de la FSSE et s'obligent, au plus près de leur conscience et de leurs connaissances, à se baser sur ces principes dans leurs relations avec les chevaux et les humains.

Les principes éthiques relatifs aux trois domaines mentionnés ci-dessus figurent aux pages suivantes. Ils sont valables pour toutes les personnes actives dans le milieu des sports équestres, de l'élevage, de la détention et de la formation de chevaux, que ce soit dans le cadre des loisirs ou de façon professionnelle. Il faut entendre par sports équestres, au sens de ces principes éthiques, toute activité physique avec le cheval, avec ou sans esprit de compétition. Lorsqu'on parle ici de chevaux, on pense toujours à tous les animaux de la famille des équidés, soit également les poneys, les mulets et les ânes. Tous ces principes éthiques répondent à un seul impératif: le plaisir avec le cheval.

* Approuvé par l'Assemblée des membres de la Fédération Suisse des Sports Equestres en date du 27 octobre 2018

En plus de la formation de base, le perfectionnement permanent est un must pour chaque personne qui s'intéresse aux chevaux. Et cela fait partie des principes éthiques édictés par la FSSE: «Je me perfectionne constamment afin de toujours mieux comprendre mon cheval.»

On n'a jamais fini d'apprendre

La loi sur la protection des animaux stipule que toute personne qui s'occupe d'animaux doit tenir compte au mieux de leurs besoins et veiller à leur bien-être. Pourtant, il n'est pas toujours facile et évident pour les personnes qui détiennent ou s'occupent de chevaux de savoir comment se comporter correctement et dans l'intérêt du cheval. C'est pourquoi il est de la responsabilité éthique de chacun d'acquérir le savoir le plus large possible en la matière et de constamment se poser les questions suivantes:

- Est-ce que je me perfectionne en continu dans ma discipline équestre et est-ce que j'applique régulièrement mes nouvelles connaissances?
- Est-ce que je dispose des connaissances de base sur la détention, l'alimentation et la santé des chevaux me permettant d'évaluer correctement les situations concernant mon cheval? Est-ce que je développe régulièrement ce savoir en acquérant de nouvelles connaissances?



Wer Pferdesporttreibende und angehende Berufsleute der Pferdebranche ausbildet, trägt eine besonders hohe ethische Verantwortung. Ob diese wahrgenommen wird, muss immer wieder kritisch hinterfragt werden:

- Werde ich als Lehrperson meiner Vorbildrolle gerecht, insbesondere bezüglich meines Verhaltens gegenüber den Pferden?
- Werden Pferde und Pferdesporttreibende in meinem Unterricht pädagogisch wertvoll gefördert und nicht überfordert?
- Können Pferdesporttreibende und angehende Berufsleute in meinem Unterricht ihre Persönlichkeit und Sozialkompetenzen weiterentwickeln?

Der Schweizerische Verband für Pferdesport und seine Mitgliederverbände setzen sich für ethischen und fairen Sport sowie für Tierschutz ein. Der Pferdesport wird von der Öffentlichkeit zusehends sehr kritisch beobachtet. Dessen müssen sich alle, die mit Pferden umgehen, bewusst sein – egal ob sie nun Freizeitreiter oder Profi sind.

Nicole Basieux/Auszüge aus der Broschüre «Fair zum Pferd» des SVPS

Zur Information:

Anerkennung der bisherigen Brevets

Alle Inhaber eines bis 31. Dezember 2018 erlangten Reiterbrevets (Klassisch, Western, Gangpferde) sind startberechtigt an Dressurprüfungen GA, Springprüfungen B und Concours Complet B1, analog dem neuen Brevet Kombiniert. Für CC B1 ist somit der Silbertest CC nicht mehr zwingend notwendig für den Einstieg in den Wettkampfsport. Die Inhaber des Brevets Fahren sind startberechtigt an offiziellen Prüfungen der Kategorie B (Stufen 4 und 5).

- Est-ce que je fais appel aux experts concernés comme les vétérinaires, les maréchaux-ferrants, les selliers, etc. lorsque j'observe chez mon cheval quelque chose qui nécessite ou pourrait nécessiter l'intervention de ces spécialistes?

Celui qui forme les personnes pratiquant les sports équestres et les futurs professionnels de la branche équine endosse une responsabilité éthique particulièrement importante. C'est pourquoi il convient de se remettre constamment en question:



- En tant qu'enseignant, est-ce que je remplis mon rôle d'exemple en particulier au niveau de mon comportement envers les chevaux?
- Lors de mes cours, les chevaux et les sportifs équestres bénéficient-ils d'une pédagogie de qualité et ne sont-ils pas trop sollicités?
- Lors de mes cours, les sportifs équestres et les futurs professionnels peuvent-ils développer leur personnalité et leurs compétences sociales?

La Fédération Suisse des Sports Equestres et ses associations membres s'engagent pour un sport éthique et loyal ainsi que pour la protection des animaux. Le sport équestre fait l'objet d'une attention de plus en plus critique de la part du grand public. Et tous ceux qui sont en contact avec des chevaux doivent en être conscients – qu'il s'agisse de cavaliers pratiquant l'équitation de loisir ou de professionnels.

Nicole Basieux/Extraits de la brochure «Un cœur pour le cheval» de la FSSE

**Information importante:
reconnaissance du brevet de cavalier actuel**

Tous les détenteurs d'un brevet de cavalier obtenu jusqu'au 31 décembre 2018 (monte classique, western, chevaux d'allure) peuvent participer à des épreuves de dressage FB, à des épreuves de saut B et à des épreuves de Concours Complet B1, en analogie avec le nouveau brevet Combiné. Pour le CC B1, le test d'argent CC n'est plus indispensable pour se lancer dans le sport de compétition. Le brevet Attelage permet de participer à des épreuves de la catégorie B (niveaux 4 et 5).



Foto: FEI

Neben der Grundausbildung ist jedoch auch die stetige Weiterbildung ein Muss für jeden Pferdeinteressierten.

En plus de la formation de base, le perfectionnement permanent est un must pour chaque personne qui s'intéresse aux chevaux.



Sunrise

PREMIUM PARTNER OF THE
SWISS OLYMPIC TEAM

Sparen Sie jetzt bis zu **40% auf Ihr Mobilabo** - dank der Zusammenarbeit des Schweizerischen Verbands für Pferdesport und Sunrise.

Diese Chance ist einmalig für alle Verbandsmitglieder: dank der Zusammenarbeit des Schweizerischen Verbands für Pferdesport und Sunrise profitieren unsere Mitglieder ab sofort von exklusiven Sonderkonditionen.

Für nur CHF 39.- im Monat statt CHF 65.- können alle Verbandsmitglieder in der Schweiz bei einem Wechsel zum neuen Angebot von Sunrise telefonieren, so viel sie wollen, unlimited SMS und MMS verschicken und mit High Speed 4G+ im Internet surfen. **Sie sparen also 40% Ihrer Mobile-Abokosten. Verbandsmitglieder unter 30 Jahren bezahlen gar nur CHF 29.- im Monat (statt CHF 45.-) und erhalten dazu noch 50% Rabatt auf das SBB-Halbtax-Abo.**

Auch Verbandsmitglieder, welche sich oft im Ausland aufhalten, profitieren dank der Zusammenarbeit mit unserem Premium Partner Sunrise von stark reduzierten Preisen und exklusiven Sonderkonditionen.

Auf der Website unseres Abwicklungspartners xadoo sowie nachfolgend finden Sie die Übersicht aller neuen Abos für Verbandsmitglieder. Der Wechsel zu einem neuen Abonnement geht für alle Mitglieder ganz einfach. Unter dem Link xadoo.ch/fnch erstellen Verbandsmitglieder ihr eigenes Benutzerkonto. **Die bisherige Handynummer können sie behalten und auch ein allenfalls bestehendes Abo müssen die Verbandsmitglieder nicht selbst kündigen.** All jene Formalitäten erledigt der Abwicklungspartner xadoo.

Das attraktive Sonderangebot gilt auch für drei weitere Personen im selben Haushalt des Verbandsmitglieds.

Ausserdem profitieren Sie vom besten Mobilnetz der Schweiz, geniessen überaus vorteilhafte Roamingtarife und Abos ohne Mindestlaufzeiten. Auch bestehende Sunrise-Kunden mit laufenden Verträgen können ganz einfach vom Angebot profitieren.

Nicht zu vergessen: Bei einem Wechsel zu den neuen Top-Angeboten von Sunrise **unterstützen unsere Verbandsmitglieder direkt den Schweizerischen Verband für Pferdesport und den Schweizer Sport** - denn Sunrise ist Premium Partner unseres Dachverbands Swiss Olympic.



Sunrise

PREMIUM PARTNER OF THE
SWISS OLYMPIC TEAM

Économisez jusqu'à **40 % sur votre abonnement mobile dès maintenant -** grâce à la coopération entre la Fédération Suisse des Sports Equestres et Sunrise.

Cette opportunité est unique pour tous les membres de l'association: grâce à la coopération entre la Fédération Suisse des Sports Equestres et Sunrise, les membres de notre association bénéficient désormais de conditions spéciales exclusives.

Pour seulement CHF 39.- par mois au lieu de CHF 65.-, tous les membres de l'association en Suisse peuvent passer autant d'appels qu'ils le souhaitent, envoyer des SMS et MMS en nombre illimité et surfer sur Internet avec une connexion haut débit 4G+ en passant à la nouvelle offre Sunrise. **Vous économisez ainsi 40% du coût de votre abonnement mobile. Les membres de l'association de moins de 30 ans ne paient que CHF 29.- par mois (au lieu de CHF 45.-) et bénéficient d'une réduction de 50% sur l'abonnement demi-tarif des CFF.**

Les membres de l'association, qui séjournent régulièrement à l'étranger, bénéficient également de prix fortement réduits et de conditions spéciales exclusives grâce à la coopération avec notre partenaire premium Sunrise.

Vous trouverez ci-dessous et sur le site Web de notre partenaire xadoo, un aperçu de tous les nouveaux abonnements réservés aux membres de l'association. Le passage à un nouvel abonnement est très facile pour tous les membres. Les membres de l'association peuvent créer leur propre compte utilisateur sous le lien xadoo.ch/fnch_fr. **Ils peuvent conserver leur ancien numéro de téléphone mobile et n'ont pas à se soucier de la résiliation d'un éventuel abonnement existant.** Toutes ces formalités sont prises en charge par notre partenaire xadoo.

Cette offre spéciale attractive s'applique également à trois autres personnes du même foyer que le des membres de l'association.

Vous bénéficiez en outre du meilleur réseau de téléphonie mobile en Suisse, profitez de tarifs et abonnements itinérants extrêmement avantageux sans durée minimale. Les clients Sunrise existants avec des contrats en cours peuvent aussi facilement bénéficier de l'offre.

Et n'oubliez pas: si vous optez pour les nouvelles offres exceptionnelles de Sunrise, **les membres de notre association soutiennent directement la Fédération Suisse des Sports Equestres et le sport suisse,** car Sunrise est le partenaire premium de notre association faitière Swiss Olympic.

Viele brennende Themen für die internationale Pferdesportpolitik – ein Doppelinterview

De nombreux sujets brûlants pour la politique internationale des sports équestres – un double entretien



Claude Nordmann

Der Schweizerische Verband für Pferdesport ist international vernetzt und auch sportpolitisch in den verschiedenen übergeordneten Verbänden involviert und aktiv. Viele – sehr viele – Themen wollen und müssen bearbeitet, diskutiert und weiterentwickelt werden. Keine einfache Aufgabe, dafür eine sehr interessante.

Claude Nordmann ist bereits seit 2003 Vorstandsmitglied des Schweizerischen Verbands für Pferdesport SVPS und seit 2008 zuständig für das Ressort Internationales. Nun findet auf die kommende Mitgliederversammlung des SVPS Anfang April die Stabübergabe an seine Nachfolgerin, Nayla Stössel, statt. Auch sie ist im Pferdesport als OK-Präsidentin des CSIO St. Gallen, Vorstandsmitglied im Europäischen Pferdesportverband (EEF) und Mitglied des Nominierungskomitees der FEI keine Unbekannte. Um einen reibungslosen Übergang zu gewährleisten, waren beide bereits zusammen an der Generalversammlung der FEI Ende November 2018 in Manama, Bahrein. Die Arbeit geht nicht aus. «Bulletin» hat mit den beiden Pferdesportpolitikern ein Doppelinterview geführt.



Nayla Stössel

La Fédération Suisse des Sports Equestres entretient des réseaux au niveau international et s'engage dans la politique des sports équestres par son activité au sein de différentes associations subordonnées. Nombreux – très nombreux – sont les sujets voulant et devant être traités, discutés et développés. Une tâche pas évidente, mais d'autant plus intéressante.

Claude Nordmann est membre du Comité de la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE depuis 2003 et responsable des Relations internationales depuis 2008. A la prochaine Assemblée des membres de la FSSE début avril, il passera le témoin à son successeur, Nayla Stössel. Présidente du comité organisateur du CSIO Saint-Gall et dans le comité de la Fédération équestre européenne (EEF) et membre du comité de nomination de la FEI, cette dernière n'est pas une inconnue dans le monde hippique. Afin d'assurer une transition en douceur, tous deux se sont déjà rendus ensemble à l'Assemblée générale de la FEI fin novembre 2018 à Manama, Bahreïn. Le travail ne manque pas. Le «Bulletin» a mené une double interview avec les deux politiciens des sports équestres.



«Bulletin»: Was sind die Ziele (kurz-, mittel- und langfristig pferdesportpolitisch gesehen in Europa (EEF) und für den SVPS auf internationalem Niveau?

Claude Nordmann: Unser Sport ist momentan im Umbruch. Der Leistungssport, der direkt vom internationalen Verband FEI abhängt, muss sich diesen Veränderungen leider anpassen und die Zwänge der Show- und Businesswelt akzeptieren. Der Sport muss sich mehr und mehr den Erwartungen des Fernsehens, der Organisatoren und derer Suche nach Profit beugen. Das Verdienst der Reiter wird nicht immer anerkannt und es wird immer schwieriger, junge Talente zu fördern, wenn diese nicht finanziell unterstützt werden.

Dazu kommt, dass, an der Anzahl Reiter, Pferde oder internationaler Veranstaltungen gemessen, 80 bis 85% der Reitsportevents in Europa stattfinden, unser Kontinent aber seit rund 12 Jahren nur noch mit 25% der Stimmen im Rahmen des internationalen Verbandes FEI vertreten ist. Es ist also von grösster Wichtigkeit, dass Europa durch die EEF unsere Interessen bekannt macht und sie auf dieser Ebene auch besser vertritt.

Das Wohlergehen der Pferde soll das Hauptanliegen unserer Verbände sein und muss in allen Disziplinen respektiert werden. Konkrete und restriktive Massnahmen müssen in allen Disziplinen ergriffen werden da-

«Bulletin»: Quels sont les objectifs (à court, moyen et long terme) d'un point de vue de la politique du sport en Europe (EEF) et pour la FSSE au niveau international?

Claude Nordmann: Le sport actuel est en pleine mutation. Le haut niveau, qui est directement concerné par la Fédération Internationale FEI, doit malheureusement s'adapter à ces transformations et accepter les contraintes posées par les shows et le business. Le sport doit de plus en plus se plier aux exigences de la télévision et des organisateurs en quête de profits. Le mérite des cavaliers n'est plus toujours justement reconnu, et il devient de plus en plus difficile de promouvoir de jeunes talents s'ils ne sont pas soutenus financièrement.

D'autre part l'Europe est le théâtre de 80 à 85% des sports équestres que ce soit par le nombre de cavaliers, de chevaux ou de manifestations internationales. Mais depuis douze ans environ, la voix de notre continent ne représente que 25% des suffrages pouvant s'exprimer dans le cadre de la Fédération Internationale FEI. C'est donc primordial que l'Europe par l'EEF fasse connaître et défende mieux nos intérêts à ce niveau.

Le bien-être des chevaux doit être au centre des préoccupations de nos organisations et respecté dans toutes les disciplines. Des mesures concrètes et contraignantes doivent être prises dans toutes les disciplines si notre

Quo vadis Endurance?
Die Herausforderungen im Distanzreiten sind nach wie vor gross.

Quo vadis Endurance?
Les défis à relever dans la discipline d'endurance restent considérables.

mit sich unser Sport weiterentwickeln kann. Insbesondere die Missstände im Distanzreiten müssen ohne Rücksicht auf diejenigen, die den Reitsport im Allgemeinen gefährden, energisch bekämpft werden.

Nayla Stössel: Der Europäische Pferdesportverband hat die Aufgabe, den europäischen Pferdesport in seinen Interessen zu vertreten, dessen Fortschritt voranzutreiben und die Herausforderungen der Mitgliederverbände, welche stark divergieren können, zu adressieren. Das ist sowohl innenpolitisch im Kontinentalraum zu verstehen, aber auch im globalen Kontext und dabei vornehmlich in Bezug auf die FEI.

Kurzfristig stehen Entwicklungen aus dem «Tagesgeschäft» aus verschiedenen Disziplinen auf der Agenda. So beispielsweise die Entwicklungen um den Nationenpreis oder auch die leider immer noch bedenklich stimmenden Vorkommnisse im Distanzreiten. Mittelfristig gilt es diese Rolle als Einheit für den kontinentaleuropäischen Raum zu stärken. Langfristig und in Hinblick auf die globale Entwicklung des Pferdesports gibt es strategische Abwägungen, inwiefern die EEF sich zu einem aktiven verwaltenden Verband verändern kann. Konkret: Die EEF beschäftigt sich unter anderem damit, ob und wie sie in Zusammenarbeit mit der FEI zunehmend europäische Wettkämpfe beaufsichtigen und führen kann.

sport veut se développer, et les dérives constatées en endurance en particulier doivent être combattues énergiquement sans aucun égard pour ceux qui mettent en danger les sports équestres en général.

Nayla Stössel: La Fédération équestre européenne a pour mission de défendre les intérêts des sports équestres européens, de stimuler leur développement et de relever les défis parfois très divergents des associations membres, et cela autant au niveau de la politique intérieure continentale que dans le contexte global et donc plus particulièrement en lien avec la FEI.

A court terme, ce sont avant tout des développements des «affaires quotidiennes» qui sont sur le programme, comme par exemple les évolutions touchant les épreuves Coupe des nations ou les événements inquiétants survenant encore et toujours dans les épreuves d'endurance. A moyen terme, il s'agit de renforcer cette unité pour le continent européen. A long terme et en vue du développement global des sports équestres, il y a des réflexions stratégiques à faire concernant les possibilités d'évolution de la EEF vers une fédération administrative active. Concrètement, cela signifie que la EEF évalue si et comment elle pourra organiser et superviser des manifestations européennes aux côtés de la FEI à l'avenir.

Foto: FEI



Es wurden viele Fortschritte gemacht, ein internationaler Verband muss sich jedoch fortlaufend anpassen und die Geschehnisse auf allen fünf Kontinenten verfolgen.

De nombreux progrès ont été réalisés, mais une fédération mondiale doit constamment s'adapter et suivre ce qui se passe sur les cinq continents.

Nayla Stössel, Sie sind Mitglied im Vorstand der EEF – was sind Ihre Ziele dort?

Klar gilt es für mich, Anliegen und Interessen des Schweizerischen Pferdesports zu vertreten. Darüber hinaus wurde im Vorstand und insbesondere mit dem neuen Präsidenten, Theo Ploegmakers, die Organisationsentwicklung als solche zum Ziel erklärt. Ich nehme mich neu der Kommunikation des Verbandes an, auch da gilt es die interne, wie die externe Dimension zu beleuchten. Es geht einerseits um die Informationspolitik mit den Mitgliederverbänden, andererseits auch um punktuelle Öffentlichkeitsarbeit. Was viele nicht wissen: Die EEF ist ein relativ junger Verband mit einer sehr schlanken Organisation. Den kommunikationstechnisch steigenden Ansprüchen mit den verfügbaren Ressourcen gerecht zu werden, ist eine meiner Aufgaben.

Wie läuft diesbezüglich die Arbeit mit der FEI?

Nayla Stössel: Die Zusammenarbeit und der Austausch mit der FEI finden insbesondere durch die Repräsentanten des EEF-Vorstands statt.

Claude Nordmann: Die Beziehungen sind freundschaftlich, jedoch sind wir nur einer von 140 Verbänden mit einer relativ beschränkten Anzahl international lizenzierter Reiter. Wir müssen also mit den ande-

Nayla Stössel, vous êtes membre du comité de la EEF – quels y sont vos objectifs?

Ma tâche est évidemment de représenter la Fédération Suisse des Sports Equestres et de défendre les intérêts de celle-ci. En outre, le développement de l'organisation en tant que telle a été fixé comme objectif au sein du comité et avec le nouveau président, Theo Ploegmakers, en particulier. Je m'occupe dès à présent de la communication de la fédération. Ici aussi, il s'agit de prendre en compte la dimension interne comme la dimension externe: d'une part la politique d'information avec les associations membres, d'autre part le travail ponctuel de relations publiques. La plupart des gens ne savent pas que la EEF est une association relativement jeune avec une structure organisationnelle assez simple. Une de mes missions est de répondre aux exigences en communication toujours croissantes moyennant les ressources disponibles.

Comment se passe la collaboration avec la FEI?

Nayla Stössel: La collaboration et les échanges se font surtout par le biais des représentants du comité de la EEF.

Claude Nordmann: Les relations sont cordiales mais nous ne sommes qu'une des 140 fédérations avec un nombre relativement restreint de licenciés au niveau international. Ce n'est qu'en travaillant avec les autres fédérations européennes que nous pouvons faire entendre notre opinion.

Quel est le statut de la EEF au sein de la FEI?

Nayla Stössel: Il existe un accord de collaboration (Memorandum of understanding MoU – déclaration d'intention) entre la EEF et la FEI, qui règle avant tout la reconnaissance réciproque des deux associations. Cette reconnaissance s'est manifestée par le fait qu'il existe maintenant un groupe régional européen au sein de la FEI. Cette dernière consulte également la EEF pour toutes les questions relatives au sport européen. La voix de l'Europe se fait à nouveau entendre de plus en plus, ce qui est aussi une de nos revendications.

Claude Nordmann: La Fédération européenne est relativement jeune. Elle vient d'être reconnue comme seule représentante des fédérations nationales de notre continent. Mais elle ne dispose pas encore de suffisamment de moyens pour exercer pleinement les fonctions dévolues à une fédération continentale, telles que l'organisation des championnats européens de toutes les disciplines, la sauvegarde des intérêts des cavaliers et des propriétaires lors du mouvement des chevaux à travers le continent, etc.

Quels sont les projets actuels?

Claude Nordmann: La plus grosse préoccupation est actuellement la discipline d'endurance. Depuis plus de six ans, la FSSE s'engage pour que des réformes soient apportées afin que le bien-être du cheval soit au centre des intérêts et que les excès que nous voyons spécialement au Moyen-Orient soient enfin proscrits. La FEI a nommé un comité ad hoc pour parer aux dérives connues et poser les bases de réformes nécessaires à une



ren europäischen Verbänden zusammenarbeiten, um uns Gehör zu verschaffen.

Was für einen Stellenwert hat die EEF in der FEI?

Nayla Stössel: Es gibt eine Vereinbarung für die Zusammenarbeit (Memorandum of understanding MoU – Absichtserklärung) zwischen der EEF und FEI. In erster Linie geht es dabei um die gegenseitige Anerkennung. Diese Anerkennung haben wir dadurch manifestiert, dass es nun eine europäische Regionalgruppe in der FEI gibt. In Belangen des europäischen Sports stimmt sich die FEI mit der EEF ab. Die Stimme Europas wird wieder mehr und mehr gehört und das ist auch unser Anspruch.

Claude Nordmann: Der europäische Verband ist relativ jung. Er wurde vor kurzem als einziger Vertreter der nationalen Verbände unseres Kontinents anerkannt. Jedoch verfügt er noch nicht über ausreichend Mittel, um alle Aufgaben einer kontinentalen Föderation, wie zum Beispiel die Veranstaltung europäischer Meisterschaften in allen Disziplinen, die Interessensvertretung der Reiter und Besitzer für den Transport und Handel von Pferden auf kontinentaler Ebene usw. voll und ganz auszuüben

Was gibt es für aktuelle Projekte?

Claude Nordmann: Unsere grösste Sorge ist momentan die Disziplin Endurance. Der SVPS engagiert sich seit über sechs Jahren dafür, dass Reformen durchgesetzt, das Wohlergehen und die Gesundheit der Pferde als zentrale Anliegen gesehen und die Missstände, die vor allem im Nahen Osten festzustellen sind, endlich bestraft werden. Die FEI hat einen Ad-hoc-Ausschuss ernannt, um bekannte Missbräuche zu bekämpfen und die Grundlagen der nötigen Reformen für die Verbesserung des sportlichen Wertes dieser Disziplin zu legen. Es handelt sich dabei um eine schwierige Aufgabe, unter anderem wegen der hohen Anzahl und der Schwere der Missstände, der in der Mentalität verankerten schlechten Gewohnheiten sowie der finanziellen Aspekte. Es handelt sich dabei auch um eine Frage der Kultur.

Man könnte ebenfalls das Problem der Einladungen an grosse Springsportveranstaltungen nennen, aber auch die Entwicklung der Bewertung von Dressurprüfungen, die Frage der Unfallverhütung in der Vielseitigkeit sowie die Integration der Disziplin Reining in der FEI.

Mit welchen Problemen sieht sich der SVPS, bzw. auch die EEF konfrontiert? Wie geht er bzw. sie diesbezüglich vor?

Nayla Stössel: Die Herausforderungen gehen oft aus der Tatsache hervor, dass der Entwicklungsgrad des Sports im internationalen Vergleich grosse Differenzen aufweist und sich in der Konsequenz auch unterschiedliche Handlungsfelder ergeben. Der weltweite Transport und die Verzollung sowie die Registrierung der Sportpferde, Dopingrichtlinien, Sportreglemente in den verschiedenen Disziplinen, die Sicherstellung von Rekrutierung/Ausbildung und letztlich der Qualität der

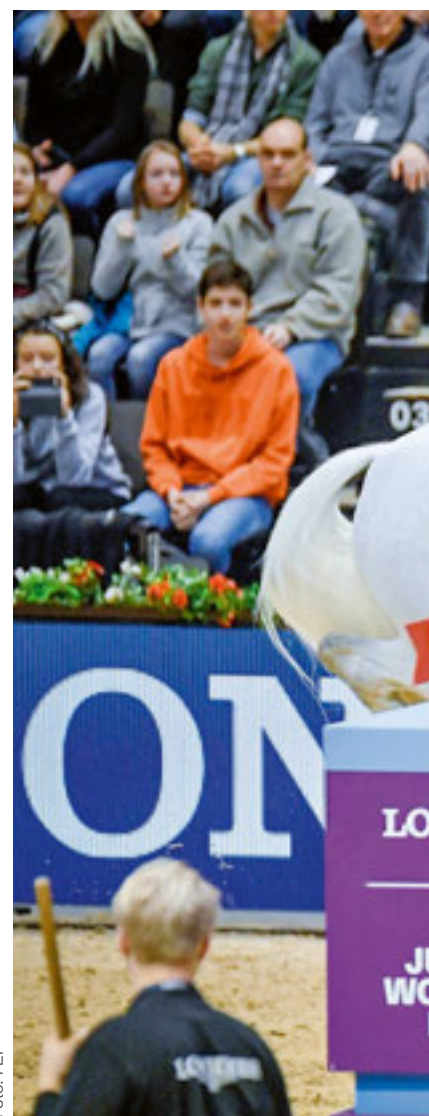


Foto: FEI

grande amélioration de la valeur sportive de cette discipline. C'est une tâche très difficile tant les dérives ont été nombreuses et graves et les mauvaises habitudes ancrées dans les mentalités et les enjeux financiers importants. C'est aussi une question culturelle.

Il convient de signaler également la solution du problème des invitations aux épreuves de haut niveau de saut. Mais aussi l'évolution du jugement des épreuves de dressage, la réduction des accidents en concours complet, et l'intégration du reining dans la FEI.

Quels sont les problèmes auxquels est confrontée la FSSE resp. aussi la EEF? Comment ces deux associations gèrent-elles ces difficultés?

Nayla Stössel: Les défis à relever découlent souvent du fait que le degré de développement du sport présente de grosses différences au niveau international et que des champs d'application différents en résultent en conséquence. Le transport, le dédouanement et l'enregistrement des chevaux de sport au niveau global ainsi que les directives d'antidopage, les règlements de sport des différentes disciplines, le recrutement/la formation et finalement la qualité des fonctionnaires sont tous des réalités géopolitiques qu'il s'agit de coordonner et



Nayla Stössel: «Das Problem ist meines Erachtens nicht die GCT oder GCL selbst, sondern vielmehr die Tatsache, dass eine stark kommerzialisierte Turnierserie den traditionellen Anlässen, die sich an sportlichen Teilnahmekriterien orientieren, gleichgestellt wird.»

Nayla Stössel: «Le problème n'est pas la GCT ou la GCL elles-mêmes, mais plutôt le fait qu'une série de compétitions commerciales est mise sur le même pied que les manifestations traditionnelles, fondées sur l'esprit du sport et du mérite.»

Funktionäre in unterschiedlichen geopolitischen Realitäten, alle diese Elemente gilt es zu koordinieren und zu entwickeln.

Die EEF und auch die Schweiz als Mitgliederverband begegnen beispielsweise der Aufgabe des Know-How-Transfers im Rahmen des EEF-Brotherhood Programms.

Claude Nordmann: Es gibt viele noch offene Fragen neben den Problemen des Distanzreitens. So möchte man zum Beispiel noch eine effiziente und dauerhafte Lösung zur Festigung der Nationenpreise finden, die Verzerrung des Konkurrenzkampfes zwischen den verschiedenen 5* Serien im Springreiten beseitigen, das Rankingpunktesystem im Springen reformieren damit die erforderlichen Punkte nicht über den Kauf von Startmöglichkeiten erworben werden können, die Entwicklungen im Dressursport verfolgen und den Wert von Beurteilungen erhalten damit diese nicht Showzwecken oder den Einschaltquoten zum Opfer fallen, usw. Wir versuchen, unsere Ansicht zu vertreten indem wir uns in verschiedenen Arbeitsgruppen beteiligen, bei der FEI direkt das Wort ergreifen und versuchen, uns mit anderen Ländern zusammenzuschliessen, um unsere Ideen zu verteidigen.

de développer. La EEF et la Suisse en tant que pays membre sont par exemple chargées de la transmission de savoir-faire dans le cadre du programme «Brotherhood» de la EEF.

Claude Nordmann: Il y a beaucoup de questions en suspens outre celle de l'endurance, comme par exemple une solution efficace pour pérenniser la série des Coupes des Nations, éliminer les distorsions de concurrence entre les différentes séries des 5* en saut, réformer le système des points de ranking en saut pour que les points ne puissent pas être acquis grâce à des possibilités de concourir obtenues par des paiements, suivre l'évolution du dressage et ne pas sacrifier la valeur des jugements pour des besoins de la télévision et de show, etc. C'est en participant dans divers groupes de travail, en intervenant directement auprès de la FEI, en essayant de grouper plusieurs pays pour défendre nos idées que nous essayons de défendre nos points de vue.

Quelles sont les solutions proposées?

Claude Nordmann: Pour moi, il est difficile que seule la FSSE puisse apporter des solutions à ces nombreux problèmes. Elle doit participer aux divers cercles chargés de définir des solutions acceptables: il demeure que



FEI-Präsident Ingmar De Vos wurde anlässlich der Generalsversammlung der FEI im November 2018 wiedergewählt. | Le président de la FEI, Ingmar De Vos, a été élu pour une prochaine période.

Was gibt es für Lösungsansätze?

Claude Nordmann: Ich persönlich denke, dass es für den SVPS allein schwierig wird, eine Lösung für die zahlreichen Probleme zu finden. Er kann sich hingegen in den Kreisen engagieren, die dazu beauftragt wurden, akzeptable Lösungen zu finden: Was besteht, ist, dass wir unbedingt die Qualität unseres Sportes verteidigen und sich unsere Vertreter dafür einsetzen müssen, dass die sportlichen Werte den finanziellen und kommerziellen Interessen gegenüber Vorrang haben.

Welche Ziele wurden in den letzten Jahren erreicht?

Nayla Stössel: Die EEF hat mit der eigenverantwortlichen Beaufsichtigung der Balkan Championships den regionalen Sportaktivitäten Rechnung getragen. 2018 wurden unter der Schirmherrschaft der EEF in drei Disziplinen – Springen, Dressur und Fahren – erfolgreich Meisterschaften durchgeführt. Gemeinsam mit den Organisatoren der Longines Masters Serie wurde mit dem Masters Riders Cup, der im vergangenen Dezember nun schon zum zweiten Mal durchgeführt wurde, ein Produkt geschaffen, der uns als kontinentale Sportcommunity präsentiert. Das Europäische Team mit dem Equipenchef Philippe Guerdat ging dabei beide Male erfolgreich aus dem Wettbewerb mit dem Team USA hervor.

Claude Nordmann: Es wurden viele Fortschritte gemacht, ein internationaler Verband muss sich jedoch fortlaufend anpassen und die Geschehnisse auf allen fünf Kontinenten verfolgen. Die Gründung der EEF ist eine von uns in die Wege geleitete Verwirklichung unserer Wünsche, die sich nun langsam – oder vielleicht zu langsam – entwickelt. Man kann ohne Übertreibung sagen, dass die Meinung des SVPS immer zur Kenntnis genommen und den europäischen Stellungnahmen integriert wird, von einer konkreten Zielerreichung zu sprechen wäre jedoch übertrieben.

nous devons absolument défendre la qualité de notre sport, et nos différents représentants doivent s'engager fermement pour que les valeurs sportives soient prioritaires aux impératifs financiers et commerciaux.

Quels objectifs ont été atteints au cours des dernières années?

Nayla Stössel: La EEF a soutenu les activités sportives régionales à travers la supervision autonome des Balkan Championships. En 2018, des championnats ont été organisés avec succès dans trois disciplines – saut, dressage et attelage – sous le patronage de la EEF.

Avec le Masters Riders Cup, événement créé en collaboration avec les organisateurs de la série des Longines Masters et organisé pour la deuxième fois déjà en décembre dernier, a été lancé un produit qui nous présente comme communauté sportive continentale. L'équipe européenne, avec Philippe Guerdat à sa tête, est sortie triomphante de la compétition l'opposant à l'équipe étasunienne.

Claude Nordmann: De nombreux progrès ont été réalisés, mais une fédération mondiale doit constamment s'adapter et suivre ce qui se passe sur les cinq continents. La fondation de l'EEF est certainement une réalisation que nous avons appelée de nos vœux et qui aujourd'hui se développe lentement, trop lentement peut-être. Mais sans exagérer, on peut dire que l'avis de la FSSE est toujours écouté et incorporé dans les prises de position européenne. Mais dire qu'un but spécifique a été atteint serait certainement exagéré.

Nayla, Stössel, vous reprenez la fonction de Claude Nordmann au sein du comité de la FSSE. Quels sont les défis que vous souhaitez relever? Qu'est-ce qui vous tient particulièrement à cœur?

Claude Nordmann était un ambassadeur compétent et expérimenté pour représenter la fédération suisse dans les relations internationales. Personnellement, je pense que mes points forts et aussi mes tâches seront la poursuite de l'agenda défini par le comité. Je vais consulter toutes les disciplines et m'orienter à leurs défis actuels. En outre, je m'attends à définir la voie à suivre, les priorités et les objectifs avec le comité. Mon rôle en tant que ministre des affaires étrangères sera de les poursuivre, de les atteindre et de les mettre en œuvre par la suite.

Claude Nordmann: Dans quels domaines avez-vous pu influencer le plus les sports équestres internationaux en tant que représentant de la FSSE?

Ce n'est certainement pas à moi de répondre à cette question. J'ai essayé d'intervenir chaque fois que nos intérêts le demandaient, et je ne saurais dire où notre message a été déterminant. Il s'agit toujours de former des groupes de pays défendant les mêmes intérêts pour faire aboutir des revendications.

Nayla Stössel: Claude Nordmann a essayé d'exercer son influence et de faire bouger les choses en particulier en ce qui concerne le sujet de la «Clean

Nayla, Stössel, Sie übernehmen das Amt von Claude Nordmann im Vorstand des SVPS. Was nehmen Sie sich vor? Was liegt Ihnen besonders am Herzen?

Mit Claude Nordmann war ein sehr sachkundiger und erfahrener Vertreter des Schweizer Verbandes für die internationalen Belange im Amt. Ich selbst sehe meine Stärken und auch Aufgaben insbesondere im Fortführen der vom gesamten Vorstand definierten Agenda. Ich werde mich mit allen Disziplinen über deren aktuelle Herausforderungen abstimmen. Ich erwarte mir mit dem Vorstand die klaren Stossrichtungen, Prioritäten und Zielsetzungen zu definieren und verstehe mich dann als Aussenministerin, die diese zu verfolgen, umzusetzen und zu erreichen hat.

Claude Nordmann: Wo haben Sie als Vertreter des SVPS am meisten Einfluss nehmen können im internationalen Pferdesport?

Ich bin bestimmt nicht derjenige, der diese Frage am besten beantworten kann. Ich habe immer versucht, in unserem Interesse einzugreifen. Ich kann aber nicht sagen, wann genau unser Wirken ausschlaggebend war. Es geht nämlich immer darum, Ländergruppen mit den gleichen Interessen zu bilden und so unsere Forderungen durchzusetzen.

Nayla Stössel: Claude Nordmann hat in Bezug auf das Thema «Clean Endurance» sehr viel versucht zu bewegen und Einfluss zu nehmen... Was nehmen Sie sich diesbezüglich vor?

Unter der EEF wurde kürzlich eine neue engagierte Arbeitsgruppe, mit Quentin Simonet (FRA) als deren Vorsitzender, etabliert. Claude Nordmann ist dort drin der Schweizer Vertreter. Die Herausforderungen im Diszanzreiten sind nach wie vor gross.

Und was ist betreffend Global Champions Tour (GCT) und Global Champions League (GCL)...

Das Problem ist meines Erachtens nicht die GCT oder GCL selbst, sondern vielmehr die Tatsache, dass eine stark kommerzialisierte Turnierserie den traditionellen Anlässen, die sich an sportlichen Teilnahmekriterien orientieren, gleichgestellt wird. Es wird sich zeigen, ob hier schon das letzte Wort gefallen ist.

Der SVPS will als gutes Beispiel vorangehen und eine Vorbildfunktion einnehmen. Wie sehen Sie Ihre Arbeit aus diesem Blickwinkel, also betreffend Ethik?

Claude Nordmann: Das Wohlergehen der Pferde ist ein Hauptanliegen unseres Verbandes und der SVPS ist sich bewusst, dass unser Sport sich nur durch die vollständige Achtung des Pferdes weiterentwickeln und neue Anhänger gewinnen kann. Dies ist ebenfalls eine ständige Beschäftigung der FEI, jedoch kann diese aufgrund ihrer Trägheit die gleichen Regelungen nicht so schnell durchsetzen wie die Schweiz. Auch ist leider festzustellen, dass offensichtliche und unverzüglich einzuführende Fortschrittsmassnahmen nicht sofort eingeführt werden, wie es beim Verbot der Hinterbeingamaschen

Endurance»... Quels sont vos objectifs quand à cela?

Un nouveau groupe de travail a été créé récemment sous la EEF, avec Quentin Simonet (FRA) à sa tête. Claude Nordmann y représente la Suisse. Les défis à relever dans la discipline d'endurance restent considérables.

Et qu'en est-il de la Global Champions Tour (GCT) et de la Global Champions League (GCL)?

D'après moi, le problème n'est pas la GCT ou la GCL elles-mêmes, mais plutôt le fait qu'une série de compétitions commerciales est mise sur le même pied que les manifestations traditionnelles, fondées sur l'esprit du sport et du mérite. Nous verrons quel sera le dernier mot dans cette affaire.

La FSSE veut donner le bon exemple et servir de modèle pour les autres pays. Comment voyez-vous votre travail de ce point de vue-là, donc concernant l'éthique?

Claude Nordmann: Le bien-être du cheval est une occupation primordiale de la FSSE et elle est consciente que ce n'est qu'un respect total de l'animal qui permettra à notre sport de se développer et d'attirer de nouveaux adeptes. C'est aussi une constante de la FEI et en raison de son inertie, elle ne peut pas imposer rapidement les mêmes règles qu'en Suisse. Et malheureusement, des constatations évidentes de progrès à implémenter sans délai ne le sont pas comme c'est le cas lors de l'interdiction des guêtres arrières où la FEI, contrairement à la fédération suisse, a introduit une mesure en plusieurs étapes et autorisé un grand éventail de guêtres, rendant cette interdiction inefficace. A ce jour, la FEI n'a pas justifié son option malgré le fait que l'impact



Foto: FEI

An der Anzahl Reiter, Pferde oder internationaler Veranstaltungen gemessen, finden 80 bis 85% der Reitsportevents in Europa statt, allerdings hat der Kontinent nur 25% der Stimmen in der FEI inne. | L'Europe est le théâtre de 80 à 85% des sports équestres que ce soit par le nombre de cavaliers, de chevaux ou de manifestations internationales, mais la voix de notre continent ne représente que 25% des suffrages pouvant s'exprimer dans le cadre de la FEI.

der Fall war, wo die FEI eine mehrstufige Lösung eingeleitet und eine Vielzahl an Gamaschen erlaubt hat, was das Verbot wirkungslos gemacht hat. Bis jetzt hat die FEI ihren Entscheid noch nicht gerechtfertigt, obwohl die negativen Auswirkungen dieser Gamaschen bewiesen sind und deren Anwendung bei allen Pferden erst ab 2021 bestraft wird!

Im Endurance-Sport hat unser Verband auch mehrfach eingegriffen, damit die FEI dafür sorgt, dass die Reglemente eingehalten und das Wohlbefinden der Pferde während der Rennen geschützt werden. Hier fehlt es jedoch auch am Willen, mit Entschlossenheit einzugreifen, damit der Schutz der Tiere weltweit und für alle an oberster Stelle steht, was vielleicht auf Interessenskonflikte zurückzuführen ist. Wenn wir das Image unseres Sportes verbessern wollen, müssen alle Fragen in Bezug auf Ethik und Tierschutz untersucht und effiziente Lösungen vorgeschlagen werden.

Nayla Stössel: Ich glaube, die Diskussion um Ethik in unserem Sport wird noch an Wichtigkeit zunehmen – und zwar auf allen Ebenen. Wir müssen das Thema gesamtheitlich betrachten. Der korrekte Umgang mit dem Pferd beginnt «in der Kinderstube» oder sinngemäss in den Reitställen und privaten Anlagen. Ob Freizeitreiten oder Leistungssport, die Ethik gilt es an der Basis bis zur Spitze zu bewahren. Reglemente allein sind noch nicht der Garant für ethischen Sport, auch deren Kontrolle und Verhältnismässigkeiten gilt es ständig zu überwachen und nach Notwendigkeit anzupassen. Für die Einzigartigkeit des Pferdesports, wo Mensch und Tier in Harmonie Leistung erbringen sollen, Aufmerksamkeit zu schaffen, wie es beispielsweise auch mit der «Two-Hearts-Campaign» der FEI gemacht wurde, sind ebenso wichtig, wie die stufengerechte Anwendung von Regeln, bzw. Verboten.

Claude Nordmann: Was bleibt Ihnen in besonderer Erinnerung als Vertreter des SVPS im internationalen Pferdesport?

Der bereichernde Umgang mit vielen Pferdemenschen aller Kontinente, aber auch die grosse Trägheit der internationalen Verbände.

Claude Nordmann: Was wünschen Sie Ihrer Nachfolgerin im Speziellen und dem internationalen Pferdesport im Allgemeinen für die Zukunft?

Natürlich viel Erfolg für die Interessensvertretung des SVPS. Vor allem auch, dass sie die Leitsätze des SVPS verteidigt und wirkungsvoll alle Interessenskonflikte, die es in unserem Sport gibt, bekämpfen kann. Die Bedürfnisse des SVPS und seiner Athleten sollten die einzigen Beweggründe ihres Handelns sein.

Claude Nordmann: Werden Sie sich weiterhin in irgendeiner Art und Weise für den Schweizer und/oder internationalen Pferdesport einsetzen?

Ja, ich bleibe als internationaler Richter im Springsport aktiv und werde mich ebenfalls noch an verschiedenen Arbeitsgruppen der EEF beteiligen, dies vor allem in den Disziplinen Endurance und Springen.

nocif des guêtres est prouvé et ne sera sanctionné pour tous les chevaux qu'à partir de 2021!

En endurance aussi notre fédération est intervenue à de maintes reprises pour que la FEI fasse respecter les règlements et protège le bien-être des chevaux lors des courses. Mais là aussi, peut-être en raison de conflits d'intérêts, il y a un manque de volonté d'intervenir avec détermination pour que la protection des chevaux soit primordiale pour tous et partout dans le monde. Si nous voulons un plus grand rayonnement de notre sport, toutes les questions liées à l'éthique et au respect du cheval doivent être étudiées et des solutions efficaces proposées.

Nayla Stössel: Je pense que les questions d'éthique vont encore gagner en importance dans notre sport, et ce à tous les niveaux. Nous devons aborder le sujet d'une manière globale. Le respect du cheval commence «à la crèche», ou plutôt dans les manèges et les écuries privées. Qu'il s'agisse d'équitation de loisir ou de sport de haut niveau, l'éthique est à conserver, de la base à l'élite. Les règlements seuls ne suffisent pas pour garantir un sport éthiquement correct, il s'agit aussi de surveiller continuellement leur application et d'adapter au besoin leur proportionnalité. Le fait d'attirer l'attention sur le caractère unique de l'équitation, où l'homme et l'animal évoluent en harmonie – comme ce fut le cas à travers la campagne « Two Hearts » – est tout autant important que l'application échelonnée des règlements resp. des interdictions.

Claude Nordmann: Quels sont les souvenirs marquants qui vous resteront de votre mandat de représentant de la FSSE sur la scène hippique internationale?

Beaucoup de contacts enrichissants avec des gens de cheval de tous les continents. Mais aussi l'énorme inertie des organisations internationales.

Claude Nordmann: Que souhaitez-vous à votre successeur et aux sports équestres internationaux en général pour l'avenir?

Bien entendu beaucoup de succès dans la représentation des intérêts de la FSSE. Et surtout qu'elle défende tous les principes de la FSSE et lutte efficacement contre tous les conflits d'intérêts existants dans notre sport. Que les besoins de la FSSE et de ses sportifs soient les seules motivations de son action.

Claude Nordmann: Allez-vous rester actif d'une manière ou d'une autre dans les sports équestres suisses et/ou internationaux?

Oui, je demeure juge international de saut et participerai encore dans divers groupes de travail de l'EEF, en particulier pour l'endurance et le saut.

Nayla Stössel: Comment conciliez-vous votre engagement au CSIO Saint-Gall, votre vie privée ainsi que les mandats de la FSSE, de la EEF et de la FEI? C'est intensif, mais il y a aussi de plus en plus de synergies qui se mettent en place lorsqu'on traite du sujet des

Nayla Stössel: Wie bringen Sie Ihr Engagement am CSIO St. Gallen, Ihr Privatleben und nun das Mandat des SVPS sowie der EEF und der FEI unter einen Hut?

Es ist intensiv, doch es ergeben sich auch immer mehr Synergien im Sinne der ganzheitlichen Auseinandersetzung mit dem Thema «Pferdesport». Durch die jahrelange Arbeit mit den Verbänden ist das Verständnis für deren Funktionsmodi, wie auch das persönliche Netzwerk gewachsen. Mit der persönlichen Begeisterung für die Sache und der Familie, die das ganze Engagement stützt, geht es.

Nicole Basieux

«sports équestres» en général. Mes années de travail avec les différentes associations ont développé ma compréhension ainsi que mon réseau de contacts personnel. Mon enthousiasme pour ce travail et l'aide de ma famille, qui me soutient dans mon engagement, rendent tout cela possible.

Nicole Basieux



Foto: FEI

Claude Nordmann: «Das Wohlbefinden der Pferde soll das Hauptanliegen unserer Verbände sein und muss in allen Disziplinen respektiert werden.»

Claude Nordmann: «Le bien-être des chevaux doit être au centre des préoccupations de nos organisations et respecté dans toutes les disciplines.»

Springreiten: grosszügige Unterstützung für Schweizer Nachwuchs

Saut d'obstacles: un généreux soutien pour la relève suisse



Der Bronzemedailengewinner an den Schweizer Meisterschaften 2017 der Kategorie Children, Linus Hanselmann, hier mit Credito, profitiert nun als Junior vom Förderprojekt. | Le médaillé de bronze aux Championnats suisses 2017 de la catégorie Children, Linus Hanselmann, ici avec Credito, bénéficie en tant que Junior du projet de promotion en cours.

Die Schweizer Nachwuchsspringreiterinnen und -springreiter können in den nächsten drei Jahren von einem umfangreichen Förderprojekt profitieren: Familie Straumann aus Riehen (BS) unterstützt ab sofort die nationalen Kader Pony, Children und Junioren im Rahmen einer «Swiss Youth Jumping Academy».

Les cavalières et les cavaliers suisses de saut de la relève pourront profiter d'un large projet de promotion au cours des trois prochaines années: la famille Straumann de Riehen (BS) soutient dès maintenant les cadres nationaux Poneys, Children et Juniors dans le cadre de la «Swiss Youth Jumping Academy».

Ziel des Förderprojektes ist die langfristige, umfassende Förderung der fundierten, reiterlichen Ausbildung mit den praktischen Schwerpunkten in Dressur und Springen sowie Theorie. Dabei sind dezentrale Trainings mit spezialisierten Trainern – beispielsweise auch aus dem Dressurbereich – sowie der vermehrte Einsatz von Videoana-

L'objectif de ce projet de promotion réside dans une vaste promotion à long terme de la formation d'équitation avec des thèmes pratiques dominants en dressage et en saut, ainsi qu'au niveau de la théorie. Dans ce contexte, des entraînements décentralisés avec des entraîneurs spécialisés – par exemple du domaine du dressage – ainsi que

Mit diesem Projekt wird unter anderem aufgezeigt, wie wichtig eine gute Basis in unserem Sport ist und dass ein professionelles Umfeld für den langfristigen Erfolg zentral ist.

Stefan Kuhn, Disziplinleiter Springen

Avec ce projet, nous voulons démontrer entre autres l'importance d'une bonne base dans notre sport et le fait qu'un environnement professionnel est très important pour le succès à long terme.

Stefan Kuhn, chef de la discipline

lysen geplant. Für einen optimierten Lernprozess und zur Vorbereitung auf die Teilnahme in höheren Prüfungen und Championaten wird Unterstützung im mentalen Bereich angeboten.

Sinnvolle Ergänzung

Weitere Ziele der Förderung sind Veranstaltungen in den Bereichen Teambildung, Physiologie und Bewegungslehre sowie Verhalten des Pferdes, Antidoping, Ethik, Tierschutz und Umgang mit den verschiedenen Medien, insbesondere mit den bei den Jugendlichen so beliebten Social Media. Diese Massnahmen sollen das bis anhin angebotene Programm des SVPS sinnvoll ergänzen.

l'utilisation accrue des analyses vidéo sont prévus. Pour promouvoir un processus d'apprentissage optimisé, ainsi que pour la préparation aux participations à des épreuves plus exigeantes et à des championnats, un soutien mental sera proposé.

Complément judicieux

Les autres buts de cette promotion sont des séminaires dans les domaines formation des équipes, physiologie et théorie du mouvement ainsi que comportement du cheval, antidopage, éthique, protection des animaux et contacts avec les divers médias, en particulier avec les médias sociaux si prisés des jeunes. Toutes ces mesures sont appelées à compléter de manière judicieuse le programme proposé jusqu'alors par la FSSE.



Foto: Katja Stuppia



Foto: SVPS/Patricia Balsiger

Thomas Balsiger (ganz rechts) ist der neue technische Trainer der Junioren und Jungen Reiter. Stehend von links: Thomas Fuchs und Christian Sottas.

Thomas Balsiger (à droite) est le nouveau entraîneur technique des Juniors et Jeunes cavaliers. Debout de gauche à droite: Thomas Fuchs et Christian Sottas.

Trainer für Junioren und Junge Reiter engagiert

Die Leitung der Disziplin Springen des Schweizerischen Verbands für Pferdesport hat sich entschieden, Thomas Balsiger aus Corcelles als technischen Trainer zu verpflichten. Thomas Fuchs, der bisher auch für den Nachwuchs im Einsatz war, wird sich in Zukunft auf die Elite konzentrieren. Thomas Balsiger ist kein Unbekannter, trainiert und betreut er doch schon seit mehreren Jahren den Schweizer Springnachwuchs an wichtigen Anlässen und Titelkämpfen im In- und Ausland mit – nicht zuletzt auch seine beiden Söhne, Bryan und Ken Balsiger.



Dezentrale Trainings mit spezialisierten Trainern – beispielsweise auch aus dem Dressurbereich – sowie der vermehrte Einsatz von Videoanalysen sind geplant. Bild: Salome Keller und Quality Girl.

Des entraînements décentralisés avec des entraîneurs spécialisés – par exemple du domaine du dressage – ainsi que l'utilisation accrue des analyses vidéo sont prévus.

Photo: Salome Keller et Quality Girl.



Foto: Katja Stuppia

Foto: Katja Stuppia



Ab sofort werden die nationalen Kader Pony, Children und Junioren im Rahmen einer «Swiss Youth Jumping Academy» unterstützt. Bild: Sarah Haldimann und Zondela.

Dès maintenant, les cadres nationaux Poneys, Children et Juniors sont soutenus dans le cadre d'une «Swiss Youth Jumping Academy». Photo: Sarah Haldimann et Zondela.

Engagement d'un entraîneur pour les Juniors et les Jeunes Cavaliers

La direction de la discipline Saut de la Fédération Suisse des Sports Equestres a décidé d'engager Thomas Balsiger de Corcelles comme entraîneur technique. Thomas Fuchs, également actif jusqu'alors pour la relève, se concentrera désormais sur l'Elite. Thomas Balsiger n'est pas un inconnu. Il entraîne et encadre depuis plusieurs années les espoirs suisses du saut d'obstacles lors des manifestations importantes et des championnats en Suisse et à l'étranger, et notamment ses deux fils, Bryan et Ken Balsiger.



Ende Januar fand der Kadertag Springen der Nachwuchsreiterinnen und -reiter statt. | Fin janvier, la Journée des cadres de la relève Saut a eu lieu.

Die Eltern und Sponsoren sollen mit diesem Projekt in ihrem Engagement unterstützt und motiviert werden, weiterhin in den Nachwuchs und in vielversprechende Pferde zu investieren.

Stefan Kuhn, Disziplinleiter Springen

Mittels personeller und finanzieller Unterstützung soll die Teilnahme und Betreuung vor Ort an nationalen und insbesondere internationalen Turnieren gefördert werden, damit die Athletinnen und Athleten möglichst früh Routine und Erfahrungen sammeln können, um im internationalen Vergleich aufzuschliessen.

Nebst den nationalen Kaderreitern der Kategorien Pony, Children und Junioren steht das Förderprogramm auch weiteren, aufsteigenden Nachwuchsreiterinnen und -reitern offen. Die Festlegung der Aufnahmekriterien liegt bei den Equipenchefs.

Topleistungen nur in professionellem Umfeld möglich

«Mit diesem Projekt wird unter anderem aufgezeigt, wie wichtig eine gute Basis in unserem Sport ist und dass ein professionelles Umfeld für den langfristigen Erfolg zen-

tral ist», erklärt der Disziplinleiter Springen des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport Stefan Kuhn.

«Umso wertvoller ist das grosszügige Engagement der Familie Straumann für den Springsport. Wir wissen um den enormen finanziellen und zeitlichen Aufwand, der die Förderung eines Nachwuchsreiters für die Familien bedeutet. Mit diesem Projekt sollen die Eltern und Sponsoren in ihrem Engagement unterstützt und motiviert werden, weiterhin in den Nachwuchs und in vielversprechende Pferde zu investieren», so der Disziplinleiter weiter.

Betreut und geleitet wird das Projekt von der Equipenchefin der Kader Pony und Children Cornelia Notz aus Kerzers (FR) mit Unterstützung der Geschäftsstelle des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport und der Disziplin Springen.

Nadine Niklaus

Mittels personeller und finanzieller Unterstützung soll die Teilnahme und Betreuung vor Ort an nationalen und insbesondere internationalen Turnieren gefördert werden.

Grâce à un soutien personnel et financier, il est prévu de promouvoir la participation et l'encadrement sur place lors des concours nationaux et spécialement internationaux.





Grosses Engagement für den Nachwuchs. | Grand engagement pour la relève.

Grâce à un soutien personnel et financier, il est prévu de promouvoir la participation et l'encadrement sur place lors des concours nationaux et spécialement internationaux, afin que les athlètes puissent très tôt acquérir la routine et l'expérience nécessaires pour supporter la comparaison internationale.

Ce projet doit permettre de soutenir les parents et les sponsors dans leur engagement et de les motiver à investir dans la relève et dans des chevaux prometteurs.

Stefan Kuhn, chef de la discipline

En plus des cavaliers des cadres nationaux des catégories Poneys, Children et Juniors, ce programme de promotion est également ouvert aux espoirs montants de la relève sachant qu'il appartient aux chefs d'équipe de fixer les critères d'admission.

Les prestations de pointe ne sont possibles que dans un environnement professionnel

«Avec ce projet, nous voulons démontrer entre autres l'importance d'une bonne base dans notre sport et le fait qu'un environnement professionnel est très important pour le succès à long terme», explique le chef de la discipline Saut de la Fédération Suisse des Sports Equestres, Stefan Kuhn.

«Le généreux engagement de la famille Straumann est donc d'autant plus précieux. Nous sommes conscients de l'énorme investissement financier et le temps que la promotion d'un cavalier de la relève représente pour les familles. Ce projet doit permettre de soutenir les parents et les sponsors dans leur engagement et de les motiver à investir dans la relève et dans des chevaux prometteurs», ajoute le chef de discipline.

Ce projet est encadré et dirigé par la cheffe d'équipe des cadres Poneys et Children, Cornelia Notz de Chiètres (FR), soutenue en cela par le secrétariat de la Fédération Suisse des Sports Equestres et la discipline Saut.

Nadine Niklaus

Vier Reiterinnen im Team Switzerland der World Games Abu Dhabi 2019

Quatre cavalières dans le team Switzerland des World Games Abu Dhabi 2019



Foto: zVg/mäd

Bereit für das Abenteuer, v.l.n.r.: Kathrin Lex, Head Coach, Karen Hirschi, Reiterin, Chantal Meyer, Reiterin, Rebecca Thalmann, Reiterin und Thomas Reginster, Assistant Coach | Prêts pour cette aventure, d.g.à.d.: Kathrin Lex, Head Coach, Karen Hirschi, cavalière, Chantal Meyer, cavalière, Rebecca Thalmann, cavalière et Thomas Reginster, Assistant Coach.

Am 14. März 2019 werden in Abu Dhabi die World Summer Games von Special Olympics eröffnet. Die Schweiz ist am weltweit grössten Sportanlass dieses Jahres mit einer 94-köpfigen Delegation in zwölf Sportarten vertreten. Auch vier Reiterinnen werden vor Ort sein.

Die Teilnahme an World Games ist für die Athleten von Special Olympics ein aussergewöhnlicher Höhepunkt in ihrer sportlichen Karriere. Sich mit 7000 Sportlern aus aller Welt zu messen, neue Kulturen kennenzulernen, in riesigen Stadien vor einem begeisterten Publikum zu zeigen, was in ihnen steckt – das alles lässt die Athleten jeweils über sich hinauswachsen. In Abu Dhabi, der Hauptstadt der Vereinigten Arabischen Emirate, warten exklusive Sportstätten und eine Kultur aus 1001 Nacht auf die begeisterungsfähigen Sportlerinnen und Sportler. Auch der Schweizerische Verband für Pferdesport (SVPS) unterstützt die Pferdesportlerinnen und Pferdesportler der Special Olympics.

Professionelle Vorbereitung – physisch und psychisch

Die unzähligen Eindrücke fordern aber auch ihren Tribut, denn viele Athleten sind sich eine derartige Reizüberflutung oder straff geplante Tagesprogramme nicht gewohnt. Aus diesem Grund wird die Reise an Weltspiele von Special Olympics jeweils minutiös vorbereitet. Bereits bei der Selektion der Teilnehmenden wird darauf geachtet, dass die Athleten nicht überfordert sind und sie dem kommenden Druck gewachsen sein werden. Ausserdem stehen jeweils zwei Delegationscamps auf dem Programm. Das erste ging bereits im September in Luzern über die Bühne. Im Fokus stand die kommunikative Vorbereitung. Ein zweites Meeting fand im Januar 2019 in Tenero statt. Dort wurde die Delegation in sportlicher Hinsicht auf die Games vorbereitet.

Le 14 mars 2019, les World Summer Games de Special Olympics 2019 débiteront à Abu Dhabi. La Suisse sera représentée par une délégation de 94 personnes et dans douze disciplines sportives à cet événement sportif mondial de l'année. Quatre cavalières seront également de la partie.

La participation aux World Games représente pour les athlètes un moment exceptionnel dans leur carrière sportive. Pouvoir se mesurer avec 7000 sportifs du monde entier, découvrir de nouvelles cultures et montrer ce qu'on a dans le ventre dans d'immenses stades devant un public enthousiaste – tout cela permet de se dépasser. A Abu Dhabi, la capitale des Emirats Arabes Unis, des lieux de compétition exclusifs et une culture des 1001 nuits attendent les athlètes capables de s'enthousiasmer. Et la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE soutient les cavalières et les cavaliers des Special Olympics.

Ablauf für den Reitsport an Special Olympics

Die Athleten nehmen die Pferde, die sie in der Schweiz reiten, nicht mit. Vor den eigentlichen Wettkämpfen findet das sogenannte «Horse Matching» vor Ort statt. Dieses ist wie folgt organisiert: Bei der Registrierung gibt es für jeden Reiter ein Formular mit Informationen zu ihm und seinen Fähigkeiten. Die Pferdebesitzer füllen ebenfalls ein Formular aus, das die Pferde qualifiziert und beschreibt. Die Verantwortlichen der Sportart Reiten wählen dann zwei Pferde aus, die sie aufgrund der Vorinformation als passend für den entsprechenden Reiter finden. Der Reiter hat dann eine halbe bis eine Stunde Zeit, das Pferd A zu testen. Er muss sich dann entscheiden, ob er mit diesem Pferd den Wettkampf bestreiten will oder ob er das Pferd B wählt. Danach kann er nicht mehr wechseln.

Déroulement des compétitions équestres aux Special Olympics

Les athlètes ne prennent pas les chevaux qu'ils montent à la maison. Avant les compétitions à proprement parler, un «Horse Matching» aura lieu sur place. Celui-ci est organisé de la manière suivante: Lors de l'enregistrement, chaque cavalier reçoit un formulaire avec des informations sur lui et sur ses capacités. Les propriétaires remplissent également un formulaire pour qualifier et décrire les chevaux. Les responsables de la discipline sportive équitation choisissent deux chevaux qu'ils estiment adaptés pour le cavalier concerné sur la base des informations préalables. Le cavalier dispose d'une demi-heure à une heure pour tester le cheval A. Il doit ensuite se décider s'il veut participer à la compétition avec ce cheval ou s'il choisit le cheval B. Ensuite, il ne peut plus en changer.



Rebecca Thalmann.

Vier Reiterinnen am Start

Bis zur Abreise am 8. März 2019 bleibt nun den Athleten Zeit, sich individuell in ihren Sportgruppen auf die Games vorzubereiten. Auch die vier Reiterinnen befinden sich bereits mitten in der Trainingsphase und sind Feuer und Flamme für das Abenteuer. Sie sind nicht nur auf Begegnungen mit Athleten aus aller Welt gespannt, sondern freuen sich auch auf die sportliche Herausforderung.

Rebecca Thalmann

«Durch Special Olympics wurde ich viel selbstbewusster! In meiner Freizeit lese ich oft und treffe mich gerne mit Freunden. Ich freue mich darauf, mich in Abu Dhabi mit

anderen Reiterinnen und Reitern messen zu können, ein fremdes Land und neue Menschen kennenzulernen.»

Chantal Meyer

«Bei Special Olympics lerne ich neue Menschen kennen und kann meine Freude am Reiten mit anderen teilen. Für mich waren darum alle Turniere, an denen ich teilgenommen habe, ein Highlight! Neben dem Reiten bin ich gerne mit meinem Hund unterwegs. In Abu Dhabi freue ich mich auf die Wettkämpfe und die Eröffnungszereemonie, die wird sicher wahnsinnig schön!»

Karen Hirschi

«Anlässe von Special Olympics sind immer top organisiert. An den European Games in Monaco und den National Games in Genf habe ich unvergessliche Momente erlebt. Neben dem Reiten gehe ich auch sehr gerne mit meinem Hund spazieren. Ich freue mich sehr darauf, in Abu Dhabi die Schweiz vertreten zu dürfen.»

Anaïs Richoz

«Bei Special Olympics verschwinden alle Schranken, die mit einer Beeinträchtigung zu tun haben. Für mich ist es immer eine spannende Herausforderung, an diesen Wettkämpfen dabei zu sein. Die Eröffnungsfeier der National Games in Genf werde ich nie vergessen. Ich halte mich neben dem Reitsport auch gerne mit Ski- und Snowboardfahren fit und freue mich nun riesig auf die Wettkämpfe in Abu Dhabi!»

Irene Nanculaf

Über Special Olympics

Special Olympics ist die weltweit grösste Sportbewegung für Menschen mit einer geistigen oder mehrfachen Beeinträchtigung. Special Olympics wurde im Jahre 1968 gegründet und 1988 vom Internationalen Olympischen Komitee offiziell anerkannt. Ziel und Zweck von Special Olympics sind Breitensportprogramme, die eine allgemeine körperliche Fitness und Beweglichkeit fördern; sie tragen dazu bei, das Selbstbewusstsein, die Freude an der Bewegung und die sportliche Leistungsfähigkeit zu stärken. Die Stiftung verfolgt die folgenden Kernziele: sportliche Förderung für geistig und mehrfach beeinträchtigte Menschen; Vorbereitung, Organisation und Durchführung von Special-Olympics-Anlässen; finanzielle und ideelle Unterstützung von schweizerischen Veranstaltern von Special-Olympics-Programmen; Teilnahme an lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Anlässen von Special Olympics; Wertschätzung, Akzeptanz und Gleichstellung geistig und mehrfach beeinträchtigter Sportler und Sportlerinnen. In der Schweiz ist Special Olympics Switzerland seit 1995 als Stiftung tätig. Im Jahr 2017 wurden mit 3030 Teilnehmenden 69 regionale Wettkämpfe in 17 Sportarten durchgeführt.



Chantal Meyer.

Une préparation professionnelle – tant physique que psychique

Ces innombrables impressions ont cependant des répercussions sachant que de nombreux athlètes n'ont pas l'habitude d'une telle sollicitation excessive des sens ou des programmes quotidiens strictement planifiés. C'est pourquoi le voyage aux Jeux mondiaux de Special Olympics est minutieusement préparé. Déjà lors de la sélection des participants, on fait attention à ce que les athlètes ne soient pas trop sollicités et qu'ils soient à même de supporter la pression à venir. De plus, deux camps pour la délégation étaient au programme. Le premier a eu lieu en septembre à Lucerne avec, en point de mire, la préparation en matière de communication, alors que le deuxième meeting s'est déroulé en janvier 2019 à Tenero avec l'accent sur la préparation du point de vue sportif de la délégation.



Foto: zVg/mag

Anaïs Richoz.

Quatre cavalières au départ

Jusqu'au départ prévu le 8 mars 2019, il reste du temps aux athlètes pour se préparer à ces jeux de façon individuelle dans leurs groupes sportifs. Et les quatre cavalières sont également en pleine phase d'entraînement et elles sont tout feu tout flamme pour cette aventure. Elles se réjouissent non seulement des rencontres avec des athlètes du monde entier, mais également des défis sportifs qui les attendent.

Au sujet de Special Olympics

Special Olympics est le plus grand mouvement sportif pour les personnes en situation de handicap mental ou de polyhandicap. L'organisation a été fondée en 1968 et reconnue officiellement par le Comité international olympique en 1988. Special Olympics s'engage pour des programmes sportifs qui promeuvent la condition physique et le mouvement en général, tout en contribuant à renforcer la confiance en soi, le plaisir de bouger et les performances sportives. L'organisation poursuit les objectifs suivants: promotion sportive des personnes en situation de handicap mental et de polyhandicap; préparation, organisation et réalisation d'événements Special Olympics; soutien financier et conceptuel aux organisateurs suisses de programmes Special Olympics; participation à des événements locaux, régionaux, nationaux et internationaux de Special Olympics; valorisation, égalité et reconnaissance des sportifs en situation de handicap mental et de polyhandicap. Special Olympics Switzerland est actif comme fondation en Suisse depuis 1995. En 2017, avec 3030 participants, 69 compétitions régionales ont été organisées dans 17 disciplines sportives.

Rebecca Thalmann

«Grâce aux Special Olympics, je suis devenue plus sûre de moi! Durant mes loisirs, je lis souvent et je rencontre mes amis. Je me réjouis de pouvoir me mesurer avec d'autres cavalières et cavaliers à Abu Dhabi et de découvrir un pays étranger et d'autres gens.»

Chantal Meyer

«Dans le cadre de Special Olympics, j'apprends à connaître de nouvelles personnes et je peux partager mon plaisir de monter avec d'autres. Pour moi, tous les concours auxquels j'ai pris part représentaient un grand moment. En plus de l'équitation, j'aime bien me promener avec mon chien. A Abu Dhabi, je me réjouis des compétitions et de la cérémonie d'ouverture qui sera certainement magnifique.»

Karen Hirschi

«Les événements de Special Olympics sont toujours magistralement organisés. Aux European Games à Monaco et aux National Games à Genève, j'ai vécu des moments inoubliables. En dehors de l'équitation, j'aime me promener avec mon chien. Je suis très heureuse de pouvoir représenter la Suisse à Abu Dhabi.»

Anaïs Richoz

«Lors des Special Olympics, toutes les barrières existant du fait d'un handicap disparaissent. Pour moi, c'est toujours un défi passionnant de participer à ces compétitions. Et je n'oublierai jamais la cérémonie d'ouverture des National Games à Genève. En plus de l'équitation, je soigne ma condition physique avec le ski et le snowboard et je me réjouis énormément de participer à Abu Dhabi!»

Irene Nanculaf



Special Olympics Switzerland

TEAM SWITZERLAND
WORLD SUMMER GAMES
ABU DHABI 2019

Weitere Informationen | Plus d'informations

Team Switzerland

► <https://teamswitzerland2019.ch/>

World Games Abu Dhabi 2019

► <https://www.abudhabi2019.org>

«Der Schweizer Rennsport ist familiär und hat Charme»

«Le monde des courses suisse est familial et a du charme»

Der deutsche Jockey Dennis Schiergen hatte in seinem Heimatland bereits den Profistatus und hätte am Stall seines Vaters Peter, der in Köln 100 Galopper trainiert, beste Chancen für eine Jockeykarriere gehabt. Er entschied sich jedoch für eine «normale» Berufslaufbahn in der Schweiz. Seine reiterliche Karriere führt er hierzulande als Amateur weiter und bereut diesen Entscheid keine Minute.

Le jockey allemand Dennis Schiergen détenait déjà le statut de professionnel dans son pays d'origine et aurait eu les meilleures chances pour poursuivre une carrière de jockey dans l'écurie de son père qui entraîne une centaine de galopeurs à Cologne. Il opta cependant pour une carrière professionnelle «normale» en Suisse, poursuivant sa carrière hippique en tant qu'amateur. Une décision qu'il n'a pas regrettée ne serait-ce qu'une minute.

Gleich im ersten Hürdenrennen seiner Karriere konnte sich der junge Deutsche mit Perfect Swing als Sieger feiern lassen.

Le jeune Allemand montant Perfect Swing est ressorti vainqueur de la première course de haies de sa carrière.



Foto: turffotos.ch

Der 24-jährige Dennis Schiergen wurde in eine berühmte Galoppsportfamilie geboren und sass schon auf Ponys und Pferden, bevor er laufen konnte. Sein Vater Peter ist mehrfacher Championtrainer und erreichte davor gegen 1500 Siege im Rennsattel. Mutter Gisela liebt Vollblüter ebenfalls und ist im Unternehmen für die Administration zuständig. Von den drei Söhnen Dennis, Vinzenz und Laurenz wurde in Rennsportkreisen fast schon erwartet, dass sie dem berühmten Vater nacheifern.

Traumberuf Jockey

Dennis Schiergen erzählt: «In meinen ersten Lebensjahren war mein Vater noch Jockey. Ich war öfters im Training mit dabei, und er nahm mich jeweils beim Trockenreiten in den Sattel. Im Rennsattel zu sitzen,

Dennis Schiergen, aujourd'hui âgé de 24 ans, est né dans une famille de passionnés de courses de galop et «montait» déjà à cheval et poney avant même de savoir marcher. Son père, Peter, est multiple entraîneur de champion et a remporté environ 1500 victoires au cours de sa carrière de jockey avant cela. Sa mère Gisela, amatrice de pur-sang, s'occupe de l'administration au sein de l'entreprise familiale. En ce qui concerne les trois fils Dennis, Vinzenz et Laurenz, le monde des courses s'attendait déjà à ce qu'ils marchent dans les traces de leur célèbre père.

Le rêve de devenir jockey

Dennis Schiergen raconte: «Au cours des premières années de ma vie, mon père était encore actif en tant que jockey. J'étais sou-

Im Rennsattel zu sitzen, war für mich so selbstverständlich wie Legospielen.

Dennis Schiergen

war für mich so selbstverständlich wie Legospielen. Selber Jockey zu werden, war entsprechend mein Kindheitstraum, und ich begann früh mit Ponyrennen.»

Etre assis sur une selle de course était aussi naturel pour moi que de jouer au Lego.

Dennis Schiergen

vent présent lors des entraînements et il me prenait sur la selle lorsqu'il faisait marcher son cheval en fin de session. Etre assis sur une selle de course était aussi naturel pour



Foto: turfphotos.ch

Dennis Schiergen reitet seit dem letzten Frühling auch über Hindernisse und hat Spass daran.

Dennis Schiergen participe également à des courses de haies depuis le printemps passé et y prend énormément de plaisir.



Packender Endkampf mit Karin Suter-Webers Sweet Soul Music (mit Blesse) auf Gruppe-Ebene in Baden-Baden. | Suspense lors du sprint final avec Sweet Soul Music (à la liste blanche) de Karin Suter-Weber lors d'une course de groupe à Baden-Baden.

Der junge Deutsche absolvierte bereits mit 16 Jahren die Rennreiterlizenz und stieg erfolgreich in den Sattel. Doch er wurde 1,74 m gross, was kein ideales Jockeymass ist. Entsprechend wurde das Diätthalten schnell zum täglichen Wegbegleiter. «Das optimale Gewicht für einen Jockey liegt zwischen 52 und 54 Kilogramm. Bei meiner Grösse geht das nicht, ohne ständig zu hungern. Zwangsläufig musste ich mir Gedanken machen, ob Profijockey für mich längerfristig machbar ist», so Schiergen.

Bewusste Entscheidung

In seiner Familie war eine gute Ausbildung neben dem Reiten schon immer Thema. Dennis studierte Sport-, Medien- und Eventmanagement und ritt als Amateur

Als Profi wäre die Freude unter dem Druck des Gewichts irgendwann auf der Strecke geblieben.

Dennis Schiergen

Rennen. Vinzenz macht aktuell den gleichen Weg. Der jüngste – Laurenz – kann zwar auch reiten, spielt aber leidenschaftlich und sehr erfolgreich Golf. Daneben

moi que de jouer au Lego. Mon rêve d'enfance était donc évidemment de devenir jockey et j'ai commencé à participer à des courses poney très tôt.» Le jeune Allemand obtint sa licence de cavalier de course à 16 ans déjà et poursuivit sa carrière avec succès. Cependant, avec ses 1,74 m, il n'avait pas une taille de jockey idéale et le régime devint une préoccupation quotidienne. «Le poids idéal pour un jockey se trouve entre 52 et 54 kilogrammes. Avec ma taille, il n'est pas possible de maintenir ce poids sans avoir faim en permanence, c'est pourquoi j'ai dû réfléchir sérieusement si le métier de jockey professionnel était une option à long terme pour moi», poursuit Schiergen.

Une décision réfléchie

Au sein de sa famille, une bonne formation est toujours allée de pair avec l'équitation. Dennis suivit donc des études de gestion d'événements sportifs et médiatiques tout en continuant de participer à des courses amateurs. Vinzenz est actuellement sur le même chemin. Le benjamin, Laurenz, fréquente le gymnase et, bien qu'il sache monter à cheval, est passionné de golf, sport qu'il pratique avec succès. Tout comme ses frères, Dennis a donc toujours eu le choix entre le sport professionnel et une profession civile. En 2014, il décida de devenir professionnel et poursuivit cette voie avec succès pendant deux ans, mais les problèmes de poids permanents furent finale-

besucht er das Gymnasium. Dennis hatte also wie auch seine Brüder immer die Wahl zwischen Profisport oder einem bürgerlichen Beruf. Zwar entschied er sich 2014, Profi zu werden, und zog dies zwei Jahre erfolgreich durch, doch die ständigen Gewichtsprobleme waren eine zu grosse Bürde. Schiergen erklärt: «Ich reite von jeher mit viel Spass und aus ganzem Herzen und wollte mir das erhalten. Deshalb entschied ich mich bewusst für ein weiteres Studium und den Amateurstatus. Als Profi wäre die Freude unter dem Druck des Gewichts irgendwann auf der Strecke geblieben.»

Wahlheimat Schweiz

Während seiner Profizeit stieg Dennis Schiergen auch öfters in der Schweiz in den Sattel und lernte dabei die Skikjöringfahrerin und Trainingsreiterin Valeria Holinger kennen und lieben. So entschied sich der junge Deutsche zum Teil der Liebe wegen für die Schweiz als Wahlheimat. Er betont aber, dass es auch eine karrierebedingte Entscheidung war: «Ich fand für meinen Master of Business Administration in Zürich eine Hochschule, die genau meinen Wünschen entsprach. Ich habe mich also keinesfalls gegen den deutschen Rennsport entschieden, sondern für meine persönliche Zukunft, beruflich und privat.» Und diesen Entscheid habe er noch keine Minute bereut.

ment un fardeau trop important. Schiergen explique: «Monter à cheval a toujours été d'abord un plaisir et une passion pour moi. C'est ce que je voulais conserver. J'ai donc décidé de poursuivre une autre formation et de conserver le statut d'amateur. En tant que professionnel, la pression du maintien du poids l'aurait un jour emporté sur le plaisir.»

La Suisse, patrie d'adoption

Au cours de sa carrière de jockey professionnel, Dennis Schiergen prenait aussi régulièrement le départ en Suisse. C'est là qu'il rencontra sa compagne, Valeria Holinger, pilote de skikjöring et cavalière d'entraînement. Ainsi, le jeune Allemand décida, partiellement par amour, de faire de la Suisse sa patrie d'adoption. Il souligne cependant qu'il s'agit aussi d'un choix lié à sa carrière: «J'ai trouvé une haute école à Zurich pour mon Master en administration des affaires qui correspondait exactement à mes souhaits. Je n'ai donc pas tourné le dos au monde des courses allemand mais fait le choix d'un autre avenir personnel, autant sur le plan professionnel que privé.» Cette décision, il ne l'a pas regrettée un instant.

Bien intégré

Interrogé sur sa nouvelle vie en tant que Suisse d'adoption, Schiergen répond: «Je me sens très bien ici et je suis parfaitement in-

En tant que professionnel, la pression du maintien du poids l'aurait un jour emporté sur le plaisir.

Dennis Schiergen



Foto: turfphotos.ch

Wenn Schiergen für das Trainingsquartier von Karin Suter-Weber in den Sattel steigt, ist oft auch Freundin Valeria Holinger als Pferdeführerin an seiner Seite.

Lorsque Schiergen monte en selle pour défendre les couleurs de l'écurie de Karin Suter-Weber, sa compagne Valeria est souvent à ses côtés comme meneuse.



Foto: turfphotos.ch

Mit dem Pferd verschmelzen ist das Ziel jedes Jockeys. Im vergangenen Jahr gelang das Dennis Schiergen beim Sieg mit Monika Stadelmanns Shinduro in Avenches. | Etre un avec le cheval, tel est le but de tout jockey: chose faite pour Dennis Schiergen l'année passée lors de sa victoire à Avenches avec Shinduro de Monika Stadelmann.

Gut eingelebt

Auf die Frage, wie er sich denn nun als Wahlschweizer fühle, meint Schiergen: «Mir geht es hier richtig gut, und ich bin bestens integriert. Sowohl im Galopprennsport wie auch beruflich. Meine Ausbildung ist abgeschlossen, und ich arbeite nun als Commercial Management Trainee bei Coca-Cola HBC Schweiz.» Als Jockey mit über 200 Siegen auf dem Konto wird er auch als Rennreiter sehr gut gebucht. Er trainiert am Stall von Trainerin Karin Suter-Weber und gilt dort als erster Stalljockey. In Rennen ohne Starter aus dem Suter-Quartier reitet er als Freelancer für die verschiedensten Trainer. Der Rennreiter blickt kurz zurück: «In den letzten zwei Jahren durfte ich für alle namhaften Schweizer Trainer reiten. Das zeigt, dass sie mit meinen Ritten zufrieden sind, was mich sehr freut.»

Kein Vergleich

Dennis Schiergen ist sich aber bewusst, dass es in der Schweiz keine Grupperennen, also Rennen der höchsten Kategorie, gibt und nicht so viel Ruhm und Ehre zu holen ist wie in Deutschland oder Frankreich. Er sagt dazu: «Man darf die Schweiz und Deutschland in Sachen Galoppssport nicht verglei-

tégéré, autant dans le monde des courses de galop que dans la vie professionnelle. J'ai terminé ma formation et travaille actuellement comme stagiaire en gestion commerciale chez Coca-Cola HBC Suisse.» En tant que jockey avec plus de 200 victoires au compteur, il est également un cavalier de course très demandé. Il s'entraîne aux écuries de l'entraîneuse Karin Suter-Weber et occupe le poste de premier jockey d'écurie. En tant que freelancer, il monte également pour différents entraîneurs dans les courses auxquelles aucun cavalier de l'écurie Suter ne participe. Le jockey revient sur sa vie de cavalier en Suisse: «Au cours des deux dernières années, j'ai pu monter pour tous les entraîneurs renommés de Suisse. Cela prouve qu'ils sont satisfaits de mes performances, ce qui me réjouit évidemment beaucoup.»

Aucune comparaison n'est possible

Dennis Schiergen est cependant conscient du fait qu'en Suisse, il n'y a pas de courses de groupe, c'est-à-dire des courses de la plus haute catégorie, et qu'il n'y a donc pas autant de gloire et d'honneur à obtenir comme en Allemagne ou en France. Quant à cela, il ajoute: «On ne peut pas comparer la Suisse et l'Allemagne en ce qui concerne les courses de galop. L'Allemagne est un pays d'élevage, il y a beaucoup plus de personnes qui vivent des pur-sang et des courses de

chen. Deutschland ist ein Zuchtland, und es leben viel mehr Menschen von den Vollblütern und dem Galoppsport als in der Schweiz. Hierzulande ist der Konkurrenzdruck entsprechend kleiner.» Der Schweizer Rennsport sei sehr familiär: «Besitzer, Trainer, Reiter – eigentlich alle Aktiven – freuen sich gemeinsam über die Erfolge und helfen sich in schwierigen Situationen gegenseitig. Das gibt dem Schweizer Rennsport einen gewissen Charme.»

Problem Öffentlichkeitsarbeit

Blauäugig sieht Schiergen den Schweizer Rennsport aber nicht. Die tiefe Anzahl Rennpferde und die immer schwieriger werdende Akquise von Sponsoren sind sehr präsent. Schiergen ist überzeugt: «Die Schwäche in der Schweiz ist die Öffentlichkeitsarbeit. Die Medien – abgesehen von den Pferdefachzeitschriften – berichten fast nur über negative Vorkommnisse. Tolle Berichte über Rennveranstaltungen und strahlende Sieger sind in der Tagespresse kaum zu finden. Und die Verbände tun wenig dagegen.» Zudem werde der Schweizer Rennsport immer wieder von extremen

Die Schwäche in der Schweiz ist die Öffentlichkeitsarbeit. Die Medien – abgesehen von den Pferdefachzeitschriften – berichten fast nur über negative Vorkommnisse.

Dennis Schiergen

Tierschützern angegriffen. «Dies obwohl die Vorgaben hier strenger sind als in den Nachbarländern. Zum Beispiel sind nur drei Peitscheneinsätze während des ganzen Rennens erlaubt, in Deutschland und Frankreich sind es fünf», erklärt Dennis Schiergen im Detail.

Da die Medien diese Dinge jedoch nicht aufgreifen, seien sie nur Insidern bekannt. Es sei daher für Aussenstehende sehr schwer, mit dem Galoppsport warm zu werden. Der engagierte Reiter weiter: «Ich appelliere da auch an die populären FEI-Disziplinen, näher mit dem Rennsport zusammenzurücken. In der kleinen Schweiz sollten sich alle gemeinsam für eine bessere öffentliche Wahrnehmung des Pferdesports einsetzen, denn wir ziehen im Endeffekt alle am gleichen Strick.»

galop qu'en Suisse. Ici, la pression compétitive est nettement moins grande.» Le jeune homme décrit de plus le monde des courses suisse comme très familial: «Propriétaires, entraîneurs, cavaliers – finalement toutes les personnes actives – se réjouissent à l'unisson des succès et s'entraident les uns les autres dans les situations difficiles. Tout cela donne un certain charme au monde des courses suisse.»

Le problème des relations publiques

Cependant, Schiergen ne voit pas le monde des courses suisse tout en rose non plus. Le faible nombre de chevaux de course ainsi que la difficulté croissante de trouver des sponsors sont des problèmes très présents. Schiergen est convaincu: «En ce qui concerne les courses, la faiblesse de la Suisse sont les relations publiques. Les médias – hormis les revues équestres spécialisées – ne relatent que les incidents négatifs. Des rapports positifs sur des manifestations de course réussies et des brillants vainqueurs sont pratiquement introuvables dans la presse quotidienne. Et les associations ne font rien pour remédier à cette situation.»

En ce qui concerne les courses, la faiblesse de la Suisse sont les relations publiques. Les médias – hormis les revues équestres spécialisées – ne relatent que les incidents négatifs.

Dennis Schiergen

De plus, le monde des courses suisse est régulièrement attaqué par des défenseurs des animaux extrémistes. «Et ce bien que les directives soient plus strictes ici que dans les pays voisins, la cravache ne peut par exemple être utilisée qu'à trois reprises sur toute la course, tandis qu'en Allemagne et en France, elle peut être utilisée jusqu'à cinq fois», explique Dennis de manière plus détaillée. Mais, comme les médias n'en parlent pas, ce sont des choses que seuls les initiés peuvent savoir. Pour cette raison, il est très difficile pour des tiers de se familiariser avec les courses de galop. Le cavalier engagé poursuit: «Concernant ce sujet, j'en appelle également aux disciplines FEI populaires de se serrer les coudes avec le monde des courses. La petite taille de la Suisse devrait nous permettre de nous engager ensemble

EQUITANA Education

09. – 17.03.2019

MESSEGELÄNDE ESSEN



Tagesseminar & Messe
Halle 1A
Jetzt Tickets online buchen!

EQUITANA
WELTMESSE DES PFERDESORTS
2019

WWW.EQUITANA.COM

Zukunft aufgeleitet

Obwohl er erst 24 ist, ist Dennis Schiergen sehr vorausschauend. Nachdem er in Deutschland nur Flachrennen ritt, steht er seit letztem Jahr auch als Hindernisreiter zur Verfügung. Im April 2018 konnte er seinen ersten Hürdenritt mit Perfect Swing in Fehraltorf gleich in einen Sieg ummünzen und reitet seither regelmässig über die

pour une meilleure perception des sports équestres car, au bout du compte, nous tirons tous sur la même corde.»

Un avenir planifié

A seulement 24 ans, Dennis Schiergen est très prévoyant. Bien qu'ayant participé uniquement à des courses de plat en Allemagne, il est également disponible depuis l'année passée pour disputer des courses d'obstacle. En avril 2018, sa première participation à une course de haies avec Perfect Swing à Fehraltorf fut couronnée par une victoire. Depuis, il monte régulièrement en course d'obstacle. Il sourit: «Cela me dérangeait déjà depuis longtemps d'aborder ces obstacles. Enfant, j'ai été formé à l'équitation classique et monté des parcours de saut jusqu'à 1,40 m. Je prends donc beaucoup de plaisir à franchir les obstacles de course.»

L'expert ambitionné est allé encore plus loin et a obtenu la licence d'entraîneur en Suisse. Il explique: «La possibilité de participer au cursus de formation d'entraîneur s'est présentée en 2018. Je n'ai certes pas prévu de devenir actif en tant qu'entraîneur dans un

In der kleinen Schweiz sollten sich alle gemeinsam für eine bessere öffentliche Wahrnehmung des Pferdesports einsetzen, denn wir ziehen im Endeffekt alle am gleichen Strick.

Dennis Schiergen

Sprünge. Er schmunzelt: «Es hat mich schon lange gejackt, über die Sprünge zu reiten. Ich habe als Kind eine klassische Reitausbildung genossen, und bin bis zu 1,40-m-Parcours gesprungen. So macht es mir auch über Rennhindernisse viel Spass.»

Foto: Sabine Effenen



Die Familie Schiergen v. l. n. r.: Vater Peter, Laurenz, Mutter Gisela und Dennis. Es fehlt Vinzenz.
La famille Schiergen de g. à d.: Peter le père, Laurenz, Gisela la mère et Dennis. Vinzenz manque.

Der ambitionierte Fachmann geht noch weiter und hat in der Schweiz auch die Trainerlizenz erworben. Er erläutert: «Es hat sich die Möglichkeit geboten, 2018 am Trainerlehrgang teilzunehmen. Zwar habe ich nicht vor, in absehbarer Zeit als Trainer aktiv zu werden, aber die Schweizer Lizenz ist international gültig und bietet mir für die Zukunft eine weitere berufliche Option. Ich halte mir gerne verschiedene Türen offen, und zudem war es eine gute Weiterbildung.»

Ziele und Wünsche

Bei der Frage nach Zukunftswünschen lacht Dennis Schiergen: «Glück und Gesundheit, ganz klischeehaft. Als Jockey ist es aber wirklich nicht selbstverständlich, verletzungsfrei zu bleiben. Zudem möchte ich viele Rennen gewinnen, gerne auch mal wieder einen Big Point auf Gruppe- oder Listenebene, denn ich reite ja auch immer noch ab und zu im Ausland.» Im vergangenen Jahr habe er zweimal Karin Suter-Webers Sweet Soul Music in Baden-Baden in Grupperennen geritten und als Dritter und Vierter zweimal am Big Point geschnuppert. Schiergen sinniert: «Zwar habe ich in meiner Profizeit schon Grupperennen gewonnen, aber mit einem in der Schweiz trainierten Pferd wäre es nochmals etwas ganz anderes. Auch das Schweizer Jockey-Championat zu gewinnen, würde mich sehr reizen.» Man merkt, dass der sympathische junge Horseman definitiv in der Schweiz und im Schweizer Galoppsport angekommen ist und uns auch erhalten bleiben wird.

Barbara Würmli

proche avenir, mais la licence suisse est valable au niveau international et m'offre une voie professionnelle supplémentaire pour la suite. J'aime avoir la possibilité de choisir entre plusieurs options. De plus, c'était une très bonne formation continue.»

Objectifs et souhaits

Lorsqu'on lui demande ce qu'il souhaite pour l'avenir, Dennis Schiergen se met à rire: «Bonheur et santé, tout simplement. En tant que jockey, le risque de se blesser est tout de même omniprésent. J'aimerais de plus gagner beaucoup de courses, notamment un «Big Point» en catégorie groupe ou listed race, étant donné que je monte encore de temps à autre à l'étranger.» L'année passée, il a notamment pris le départ avec l'un des chevaux de Karin Suter-Weber, Sweet Soul Music, dans des courses de groupe à Baden-Baden. Classé troisième et quatrième, il s'est approché par deux fois du «Big Point». Schiergen réfléchit: «Bien que j'aie déjà remporté des courses de groupe

La petite taille de la Suisse devrait nous permettre de nous engager ensemble pour une meilleure perception des sports équestres car, au bout du compte, nous tirons tous sur la même corde.

Dennis Schiergen

pendant ma carrière de jockey professionnel, ce serait encore une fois autre chose avec un cheval entraîné en Suisse. Cela me tenterait aussi de remporter le Championnat suisse des jockeys.» Il ne fait aucun doute que le jeune passionné des chevaux a trouvé sa place en Suisse et dans le monde des courses de galop national et qu'il restera parmi nous.

Barbara Würmli

Inserat
Annonce



ANIfamily

ANIbasic • ANIPELLI plus • ANIspan • ANIgrano • ANIchamp

Einstreue exklusiv aus Ihrer LANDI

Die Produkte der ANI-Einstreue-Familie werden aus natürlichen Materialien hergestellt und bieten für alle Ansprüche die richtige Lösung. Entdecken Sie die Vorteile der professionellen Einstreue.

 **Hohe Saugstärke**
 **Geringes Mistvolumen**
 **Optimaler Aufwand**

www.einstreue.ch • raufutter@fenaco.com • 0800 808 850

In Memoriam Rolf Münger

Mitte Januar ist Rolf Münger im Alter von 90 Jahren gestorben. Er dürfte den älteren Reiterinnen und Reitern unseres Landes noch in bester Erinnerung geblieben sein, da er während Jahrzehnten als Reiter, Equipenchef und Jurypräsident internationaler Concours (z.B. Genf) aktiv war.

Rolf Münger war Stadtberner Kavallerieoffizier und, zusammen mit einer mittlerweile ausgestorbenen Garde von unvergesslichen Reiterkameraden, im Reitverein Bern aktiv (Ehrenmitglied seit ca. 1980). Selber war er, auch international, erfolgreicher Reiter. Seine letzten Erfolge in schweren Prüfungen auf Oberst Degalliers «Podargos» sind unvergessen.

Nach seinem Rücktritt als aktiver Concoursreiter amtierte er jahrzehntelang als allseits geschätzter Jurypräsident auf nationaler und internationaler Ebene. Rolf blieb der aktiven Reiterei mit zwei eigenen Pferden und alten Freunden bis ins hohe Alter treu, und seine letzten Pferde wurden erfolgreich von seinem Sohn und Grosssohn vorgestellt. Er war aktiv bei der Gründung der Berner Dragoner dabei und unterstützte die Gruppe, so lange es ging.

Besondere Verdienste erwarb er sich mit der Betreuung unserer Springreitequipe während Jahren mit grössten internationalen Erfolgen und der Reiter Markus und Thomas Fuchs, Walter Gabathuler, Willi Melliger und Heidi Robbiani (heute Hauri), um nur einige zu nennen.

Rolf Müngers Pferde logierten früher in seinem schönen Boxenstall mit Ausläufen mitten in der Stadt, der heute noch unverändert steht, und ältere Berner erinnern sich an das Fuhrwerk mit seinem letzten Eidgenossen «Wohlta», das die von ihm produzierten, bekannten «Müngerseifen» stadtwweit lieferte.

Ein tiefer und schwerer Einschnitt in seinem Leben war der plötzliche Verlust seiner geliebten Frau Nelly, der ihn während Jahren gänzlich aus der Bahn warf und auch seine aktive Zeit als internationaler Richter erschwerte.

Es war Rolf aber später vergönnt, eine von Verständnis geprägte und tiefe Partnerschaft zu finden, die ihm seinen gesundheitlich nicht immer problemlosen Lebensabend erleichterte.

Rolf Münger war der letzte der alten «Berner Garde», ein senkrechter, korrekter Reitersmann, dem seine Kameraden viele schöne Stunden zu Pferd, mit frohem Gesang, verdanken.

Seine Berner Freunde



Rolf Münger anlässlich des CSIO Genf 1983 mit der Schweizer Springreitequipe.

In memoriam Rolf Münger

Nécrologie

Rolf Münger est décédé à la mi-janvier à l'âge de 90 ans. Les plus anciennes cavalières et les plus anciens cavaliers de notre pays se souviennent certainement très bien de lui, car il fut actif durant des décennies comme cavalier, chef d'équipe et président de jury de concours internationaux (par exemple à Genève).

Le Bernois Rolf Münger était officier de cavalerie et, avec une garde aujourd'hui disparue de camarades cavaliers inoubliables, il faisait partie du Reitverein Bern (membre d'honneur env. en 1980). Il fut lui-même un cavalier brillant, également sur le plan international. Ses derniers succès dans des épreuves difficiles sur «Podargos» du Colonel Dégallier sont restés inoubliables. Après son retrait en tant que cavalier de concours, il a œuvré durant des décennies comme président de jury apprécié de tous tant sur le plan national qu'international. Rolf est resté fidèle à l'équitation avec ses deux chevaux et à ses anciens amis jusqu'à un âge avancé, et ses derniers chevaux ont été montés avec succès par son fils et son petit-fils. Il a activement participé à la création des Dragons bernois et il a soutenu ce groupe aussi longtemps que cela lui a été possible.

Il s'est également particulièrement illustré en tant que chef durant des années de l'équipe des cavaliers de saut composée de Markus et Thomas Fuchs, de Walter Gabathuler, de Willi Melliger et d'Heidi Robbiani (aujourd'hui Hauri) pour n'en citer que quelques-uns, et qui a remporté d'immenses succès internationaux.

Les chevaux de Rolf Münger étaient auparavant logés dans sa belle écurie avec aire de sortie au milieu de la ville, aujourd'hui encore restée en l'état, et les Bernois de la vieille garde se souviennent de sa charrette tirée par «Wohltat», son dernier «fédéral», qui sillonnait la ville pour livrer les réputés «savons Münger».

La perte soudaine de son épouse bien-aimée Nelly a été un énorme choc et l'a totalement déstabilisé, ce qui a également compliqué sa période d'activité en tant que juge international.

Plus tard, Rolf a créé un lien profond avec une compagne compréhensive qui l'a fidèlement accompagné dans sa fin de vie marquée par des soucis de santé.

Rolf Münger était le dernier de la vieille «Garde bernoise», un homme de cheval droit et correct, à qui ses camarades doivent de nombreuses belles heures à cheval, sans oublier les joyeuses chansons.

Ses amis bernois



Foto: Elisabeth Weiland



Foto: SVFS/Archiv Roland von Siebenthal

Rolf Münger avec l'équipe suisse de saut lors du CSI Aix-la-Chapelle 1984.

Geschäftsstelle

Online-Nennkonto auffüllen versus Bezahlen von Gebühren

Falls Sie keine Kreditkarte oder Postfinance-Karte besitzen, können Sie über Ihr persönliches my.fnch-Konto unter der Rubrik Nennungen > Konto von der neuen Zahlungsart «E-Banking» Gebrauch machen. Diese Zahlungsart kann nur für Einzahlungen betreffend Online-Nennen genutzt werden, jedoch nicht für das Bezahlen von Lizenz-, Brevet- oder Pferde-Gebühren!

Wichtig: Das Online-Nennkonto kann nicht fürs Bezahlen der Gebühren verwendet werden.

Nadia Czudek, Verantwortliche Finanzen

Persönliches my.fnch.ch-Konto für Vereinspflicht

Damit die Vereinszugehörigkeit eines Reiters angegeben werden kann, braucht dieser zwingend sein eigenes persönliches my.fnch.ch-Konto. Dazu kann er auf die Website my.fnch.ch gehen und sich einmalig registrieren, womit er dann ein eigenes my.fnch.ch-Konto besitzt.

Jeder Reiter/Fahrer muss für die Teilnahme an einer der Reglementen des SVPS unterstehenden Pferdesportprüfung Mitglied eines anerkannten Vereines/Verbandes sein. Die anerkannten Vereine sind in einer Liste in my.fnch.ch hinterlegt. Bitte wählen Sie in my.fnch.ch > meine Daten > Verband/Verein den Verein, bei dem Sie Mitglied sind. Ohne Angabe eines Vereines ist die Nennung für eine Veranstaltung nicht möglich.

Sandra Wiedmer, Geschäftsführerin

Vorstand

Ausarbeitung der Reglemente rund um Nasenband, Zäumungen und Gebisse

Die Ausarbeitung der Reglemente und Bestimmungen zum Thema «Zäumungen und Gebisse» wurde vom Vorstand des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport den einzelnen Disziplinen in Auftrag gegeben. In den Disziplinen zuständig sind dabei die Chefs Technik zusammen mit der entsprechenden Fachkommission.

Es geht nun bis im Sommer um die genaue Definition der «Nasenbandregel», die per 2020 in Kraft treten soll, sowie um die Definition eines stufengerechten Kataloges von Zäumungen und Gebissen, die, ebenfalls ab 2020, in nationalen Prüfungen verwendet werden dürfen. Nebst der eigenständigen Ausarbeitung pro Disziplin werden sich die Verantwortlichen für diejenigen Themen, die disziplinunabhängig geregelt werden müssen, zu Arbeits- und Koordinationsmeetings treffen.

Für das laufende Jahr 2019 sind bezüglich Nasenband, Zäumungen und Gebisse keine Reglementsänderungen zu beachten. Über das weitere Vorgehen wird laufend orientiert.

Peter Christen, Wettkampfsport

Secrétariat

Alimenter son compte d'engagements en ligne ou payer les taxes

Au cas où vous ne possédez pas de carte de crédit ou de carte Postfinance, vous pouvez utiliser le mode de paiement «e-Banking» dans votre espace personnel my.fnch sous la rubrique engagements > utiliser la nouvelle méthode de paiement par «e-Banking». Ce mode de paiement ne peut être utilisé que pour le paiement des engagements en ligne mais pas pour le paiement des taxes de licence, de brevet ou de celles relatives au cheval.

Attention: Le compte des engagements en ligne ne peut pas être utilisé pour le paiement des taxes.

Nadia Czudek, responsable finances

Compte personnel my.fnch.ch pour l'obligation d'appartenance à une société

Afin que l'obligation d'appartenance à une société d'un cavalier soit spécifiée, il a besoin de son propre compte personnel my.fnch.ch. Pour se faire, il faut se rendre sur la page internet de my.fnch.ch et s'inscrire une première fois afin de posséder un propre compte personnel.

Pour participer à une épreuve de sport équestre relevant d'un des règlements de la FSSE, chaque cavalier/meneur doit être membre d'une société/association reconnue. Celles-ci figurent sur une liste pouvant être consultée sur my.fnch.ch. Il vous suffit de chercher sur my.fnch.ch > mes données > association/société, la société dont vous êtes membre. Si cette société ne figure pas sur la liste, vous ne pouvez pas vous annoncer pour participer à une manifestation.

Sandra Wiedmer, directrice du secrétariat

Comité

Elaboration des règlements relatifs aux muserolles, aux harnachements et aux embouchures

Les diverses disciplines ont été mandatées pour le Comité de la Fédération Suisse des Sports Equestres pour élaborer des règlements et des dispositions relatifs au thème «harnachements et embouchures». Dans ce contexte, ce sont les chefs techniques des disciplines qui sont compétents en la matière avec la commission spéciale concernée.

Il s'agit, d'ici à l'été 2019, de définir exactement la règle concernant les muserolles qui devrait entrer en vigueur en 2020 ainsi que de définir un catalogue des harnachements et des embouchures adaptés aux niveaux qui pourront être utilisés lors des épreuves nationales également à partir de 2020. En plus de l'élaboration autonome pour chaque discipline, les responsables se rencontreront pour des séances de travail et de coordination pour discuter des thèmes devant être réglés indépendamment des disciplines.

Pour cette année 2019, il n'a été procédé à aucune modification des règlements pour les muserolles, les harnachements et les embouchures. Les avancées dans ce domaine seront communiquées régulièrement.

Peter Christen, sport de compétition



Veterinärkommission

Reminder: Kurse – Identifikation Pferde und SVPS- Turniertierarzt 2019

Die Veterinärkommission des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport führt im Jahr 2019 einen Kurs über die Identifikation von Pferden durch. Erteilt wird ein Fertigungszeugnis gemäss Bildungsordnung GST. Am selben Tag findet auch der Kurs für SVPS-Turniertierärzte statt. Der Besuch des Kurses ist obligatorisch für alle Tierärzte, die noch keinen Kurs besucht haben und ab dem 1. Januar 2019 als Turniertierarzt an SVPS-Veranstaltungen im Einsatz sein werden.

**Weitere Informationen: www.fnch.ch >
Pferd + > Aktuell > SVPS-News**

Dr. med. vet. Marco Hermann,
Präsident der Veterinärkommission

Commission vétérinaire

Reminder: cours – identification équine et séminaire pour vétérinaire de concours FSSE 2019

La commission vétérinaire de la Fédération Suisse des Sports Equestres organise en 2019 un cours sur l'identification équine. Un certificat d'aptitude selon l'ordonnance de formation SVS sera distribué. Le même jour se déroule le séminaire pour vétérinaire de concours. Ce séminaire est obligatoire pour tous les vétérinaires qui voudront officier comme vétérinaire de concours lors de manifestations FSSE dès le 1^{er} janvier 2019 et qui n'ont jusqu'à ce jour pas encore suivi cette formation.

**Plus d'informations: www.fnch.ch >
Cheval + > Actualités > News FSSE**

Dr méd. vét. Marco Hermann,
président de la commission vétérinaire



Disziplin Dressur

Wer hat Interesse am Dressurrichten?

Sie lieben den Dressursport, sind oder waren selber im Dressursattel aktiv und interessieren sich für das Amt des Dressurrichters? Dann besuchen Sie unseren Informationsabend am 10. April 2019 für angehende Dressurrichtern und -richterin! Richter-anwärterin und -anwärter L kann werden, wer mindestens 25 Jahre alt ist, eine Lizenz SVPS besitzt, Mitglied in einem Reitverein ist und mindestens 5 Klassierungen in Programmen L11–20 oder höher an regionalen oder nationalen Prüfungen oder an Prüfungen von Regionalverbänden aufweist. Über die weiteren Anforderungen orientieren wir Sie im Rahmen des Informationsabends, an dem auch alle Ihre Fragen rund um die Dressurrichterei beantwortet werden. Melden Sie sich für diesen Informationsabend bitte bis am 25. März 2019 bei Margret Dreier per E-Mail m.dreier@beamlight.ch an. Wir informieren Sie dann über Zeit und Ort der Veranstaltung.

Ausschreibung Schweizer Meisterschaften für 2020 und 2021

Wir sind auf der Suche nach einem Veranstalter für die Schweizer Meisterschaften Dressur für die Jahre 2020 und 2021. Die Meisterschaften werden auf Wunsch auch für zwei Jahre an den gleichen Veranstalter vergeben. Voraussetzung für die Vergabe ist das gleichzeitige Durchführen sämtlicher Kategorien (Elite, U25, Junge Reiter, Junioren und Pony). Interessierte Veranstalter sind gebeten, sich bei Margret Dreier (m.dreier@beamlight.ch) zu melden. Wir freuen uns bereits jetzt über zahlreiche Interessenten. Gerne möchten wir so rasch als möglich entscheiden.

Margret Dreier, Chefin Technik

Discipline Dressage

Cela vous intéresse-t-il de devenir juge de dressage?

Vous aimez le dressage, vous êtes ou vous avez été cavalier actif en dressage et vous vous intéressez à la fonction de juge de dressage? Venez donc à notre soirée d'information le 10 avril 2019 pour les futurs juges de dressage. Pour devenir candidat-juge de dressage L, vous devez être âgé de plus de 25 ans et être en possession de la licence de dressage, être membre d'une société et avoir obtenu au moins cinq classements dans des programmes L11–20 ou plus haut lors d'épreuves régionales ou nationales ou d'épreuves des associations régionales. Lors de la soirée d'information, nous vous donnerons plus de détails sur la formation et nous répondrons à toutes les questions au sujet du jugement en dressage. Veuillez-vous inscrire pour cette soirée d'information jusqu'au 25 mars 2019 auprès de Margret Dreier par email: m.dreier@beamlight.ch Vous recevrez les informations concernant l'heure et le lieu de la réunion en temps voulu.

Propositions Championnats suisse 2020 et 2021

Nous sommes à la recherche d'un organisateur pour les Championnats suisses de dressage 2020 et 2021. Les championnats peuvent être attribués pour deux ans au même organisateur si cela est souhaité. La condition pour l'attribution de ces championnats est l'organisation en même temps de toutes les catégories (Elite, U25, Jeunes Cavaliers, Juniors et Poneys). Les organisateurs intéressés sont priés de s'annoncer auprès de Margret Dreier (m.dreier@beamlight.ch). Nous nous réjouissons d'ores et déjà pour toutes les nombreuses demandes. Nous aimerions bien décider le plus tôt possible.

Margret Dreier, cheffe technique

Inserat
Annonce

Top Zuchthengste und Sportpferde

Davidoff v. Schlösslihof, GP-Sieger: Frischsamen
Karondo vom Schlösslihof, Weltmeister: Gefriersamen
w.ruetimann@sunrise.ch
www.gestuet-ruetimann.ch • 079 413 04 87



Disziplin Endurance

Endurancereglement 2019 Anhang 2: Übergangs- bestimmungen 2019

Für den Start an allen offiziellen Distanzreitprüfungen ist ab 2019 das Diplom Grundausbildung Pferd Reiten obligatorisch. Auf dem Anmeldeformular ist die Nummer anzugeben. Alle Inhaber eines bis 31. Dezember 2018 erlangten Reiterbrevets (Klassisch, Western, Gangpferde) sind an allen Distanzritten startberechtigt. Der Qualifikationsweg ist einzuhalten.

Alle Starts an offiziellen Distanzritten 2019 mit dem Diplom Grundausbildung Pferd Reiten werden dem alten Brevet SVPS gleichgestellt.

Peter Münger, Chef Leitungsteam

Discipline Endurance

Règlement Endurance 2019 Annexe 2: dispositions transitoires 2019

Pour le départ à toutes les compétitions officielles d'Endurance, le diplôme Formation équestre de base Equitation sera obligatoire à partir de 2019. Le numéro doit être indiqué sur le formulaire d'inscription.

Tous les titulaires d'un brevet d'équitation (classique, western, chevaux d'allures) obtenu avant le 31 décembre 2018 sont autorisés à prendre le départ à toutes les épreuves d'Endurance. Le chemin de qualification doit être suivi.

Tous les départs sur les concours officiels de distance 2019 avec le diplôme Formation équestre de base Equitation seront égaux à l'ancien Brevet FSSE.

Peter Münger, chef de la discipline

Kontakt – Contact

Geschäftsstelle SVPS – Secrétariat FSSE

Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726
CH-3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58
www.fnch.ch

Öffnungszeiten – Heures d'ouverture

Montag bis Freitag – Lundi–vendredi
8.00–12.00, 13.30–17.00

Online-Portale – Portails en ligne my.fnch.ch

Lizenzen & Gebühren bezahlen, Daten verwalten, für Veranstaltungen nennen, für Lizenzprüfungen anmelden, Resultate abfragen – *Payer des licences & taxes, gérer les données, inscription des chevaux & cavaliers/ meneurs aux manifestations, inscription pour des examens de licence, consulter des résultats*

info.fnch.ch

Nach Veranstaltungen, Start- und Ranglisten, Auslandstarts, Ausbildungskursen & Personen suchen – *Rechercher des manifestations, des listes de départs et résultats, départs internationaux, cours de formation et personnes*

Mobile App

Die App des SVPS, mit der Sie Ihre regionalen und nationalen Pferdesport-Aktivitäten in der Schweiz jederzeit im Überblick behalten!

Une application qui vous permet de garder une vue d'ensemble de vos activités dans les sports équestres régionaux et nationaux en Suisse à tout moment!

www.fnch.ch > Service > Mobile App

Support-Plattform – Plateforme d'assistance support.fnch.ch

Für Organisatoren von Pferdesportveranstaltungen und Nutzer von «Rosson»

Pour des organisateurs de manifestations de sports équestres et utilisateurs de «Rosson»

Ressorts

Auslandstarts – *Départs à l'étranger*
Tel. 031 335 43 53, aus@fnch.ch

Ausschreibungen, Veranstaltungskalender
Avant-programmes, calendrier des manifestations
Tel. 031 335 43 51, ver@fnch.ch

Drucksachen – *Imprimés*

Tel. 031 335 43 43, info@fnch.ch

Finanzen – *Finances*

Tel. 031 335 43 45, buh@fnch.ch

Kommunikation – *Communication*

Tel. 031 335 43 68, info@fnch.ch

Leistungssport – *Sport de compétition*

Tel. 031 335 43 41, info@fnch.ch

Lizenzen & Brevets – *Licences & Brevets*

Tel. 031 335 43 47, lic@fnch.ch

Nachwuchsförderung, Ausbildung Offizielle

Promotion de la relève, formation des officiels
Tel. 031 335 43 63, offizielle@fnch.ch

Sportpferderegister, Equidenpässe

Registre des chevaux de sport, passeports des équidés

Tel. 031 335 43 50, reg@fnch.ch

VON HANG BIS KLANG

Swisslos fördert jede Facette der Schweiz:

Mit unserem Gewinn von rund 360 Millionen Franken unterstützen wir Jahr für Jahr über 15'000 gemeinnützige Projekte aus Kultur, Sport, Umwelt und Sozialem.

Mehr auf swisslos.ch/guterzweck



SWISSLOS

für eine reichere Schweiz



100%

DES BÉNÉFICES DISTRIBUÉS À L'UTILITÉ PUBLIQUE



SOUTIEN NUMÉRO 1 DE L'UTILITÉ PUBLIQUE EN SUISSE ROMANDE.
#AVECLORO

Verzeichnis der Offiziellen Liste des officiels

Neue Springrichteranwärterin
Nouvelle candidate juge de saut
Siegenthaler Pascale, Winterthur

Neue Jurypräsidenten Springen
Nouveaux présidents de jury saut
Feldmann Sabine, Grossshöchstetten
Gisler Susanne, Bremgarten
Krähenbühl Monika, Russikon
Lischer Karine, Coeuve
Odier-Gauthier Morgane, Chêne-Bourg
Reichen Nadine, Sierre

Demission Dressurrichteranwärter
Démision candidat juge de dressage
Deflorin Franz, Mellingen

Neue Endurancerichterinnen
Nouvelles juges d'Endurance
Ernst Frédérique, Geroldswil
Kollmer Karin, Leymen
Vielhauer Renata, Oberwil

Resultate der Lizenzprüfungen Résultats des examens de licence

Erwerb der R-Lizenz Springen gestützt auf Resultate in Stilprüfungen im 2019
Obtention de la licence R de saut sur la base des résultats obtenus dans des épreuves de style en 2019

Mantegazzi Thalia, Murist, 04.01.2019
Brett Rumor Mallaury, Crassier, 11.01.2019
Cannistrà Marie, Moiry, 16.01.2019
Boulenaz Charlotte, La Rippe, 23.01.2019
Ridderstrale Rosalie, Cheyres, 23.01.2019
Ducommun Gilliane, Hauterive NE, 24.01.2019
Haenni Elisa, Corpataux-Magnedens, 31.01.2019

Ordnungsmassnahmen Mesures d'ordre

Entscheide der Sanktionskommission
Décisions de la Commission des sanctions

Jessica Cuérel, Baulmes
– CS Yverdon-les-Bains VD,
vom 13. bis 15. April und
20. bis 22. April 2018
– Pferd startet unter falschem Namen
– Pferd ist nicht im SVPS-Register registriert
– Verstoss gegen Art. 4.1 und 4.2, Abs. 1,
GR SVPS

Entscheid:
– Sperre von Jessica Cuérel (8 Monate)
– Busse CHF 2000.–
– Bearbeitungskosten CHF 300.–
– Publikation im SVPS «Bulletin»

Jessica Cuérel, Baulmes
– CS Yverdon-les-Bains VD,
du 13 au 15 avril 2018 et 20 au 22 avril 2018
– Le cheval a pris le départ sous un faux nom
– Le cheval n'est pas enregistré au registre
des sports de la FSSE
– Violation de l'art. 4.1 et 4.2,
al. 1 du RG FSSE

Décision:
– Suspension de Jessica Cuérel (8 mois)
– Amende CHF 2000.–
– Frais de dossier CHF 300.–
– Publication dans le Bulletin FSSE

Rebekka Belgrove, Givrins
– CS Crête-Vandoeuvres GE,
vom 30. Mai bis 10. Juni 2018
– Start mit zu vielen GWP (+5559)
– Verstoss gegen Art. 4.1, GR SVPS

Entscheid:
– Busse CHF 500.–
– Bearbeitungskosten CHF 200.–
– Publikation im SVPS Bulletin

Rebekka Belgrove, Givrins
– CS Crête-Vandoeuvres GE,
du 30 mai au 10 juin 2018
– Départ avec trop de points (+5559)
– Violation de l'art. 4.1 du RG FSSE

Décision:
– Amende CHF 500.–
– Frais de dossier CHF 200.–
– Publication dans le «Bulletin» FSSE

Thomas Räber
Präsident der Sanktionskommission
Président de la Commission des sanctions



«Bulletin» Redaktionsschluss und Erscheinungsdaten Clôture de rédaction et dates de parution

Nr. N°	Ausschreibungen Avant-programmes	Redaktionsschluss Clôture de rédaction	Erscheinungsdatum Date de parution
03	Mo/Lu 11.02.2019	Di/Ma 19.02.2019	Mo/Lu 11.03.2019
04	Mo/Lu 11.03.2019	Di/Ma 26.03.2019	Mo/Lu 15.04.2019
05	Mo/Lu 15.04.2019	Di/Ma 23.04.2019	Di/Ma 14.05.2019
06	Mo/Lu 13.05.2019	Di/Ma 28.05.2019	Mo/Lu 24.06.2019
07	Mo/Lu 17.06.2019	Di/Ma 25.06.2019	Mo/Lu 15.07.2019
08	Mo/Lu 15.07.2019	Mo/Lu 29.07.2019	Mo/Lu 19.08.2019
09	Mo/Lu 19.08.2019	Di/Ma 20.08.2019	Mo/Lu 09.09.2019
10	Mo/Lu 16.09.2019	Di/Ma 24.09.2019	Mo/Lu 14.10.2019
11	Mo/Lu 14.10.2019	Di/Ma 22.10.2019	Mo/Lu 11.11.2019
12	Mo/Lu 18.11.2019	Di/Ma 26.11.2019	Mo/Lu 16.12.2019

Der Einsendeschluss für Ausschreibungen ist immer 14 Tage vor Redaktionsschluss (siehe «Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen»).

Le délai pour les avant-programmes est toujours 14 jours avant la clôture de rédaction (voir «Prescriptions générales pour les avant-programmes»).

Ausbildung der Offiziellen – Formation des officiels Ausbildungskalender – Calendrier de formation

Datum und Ort <i>Date et lieu</i>	Kurs/Prüfung, Teilnehmer und Thema <i>Cours/épreuve, participants et thème</i>	Sprache <i>Langue</i>	Meldetermin und -stelle <i>Délai et lieu d'inscription</i>	Leitung <i>Direction</i>
 Dressur – Dressage				
01.03.2019 Bern, Wagenremise 13h00–18h00	Richterkurs mit Katrina Wüst, Thema Kür <i>Cours de juge avec Katrina Wüst, reprise libre</i>	d/f	20.02.2019 offizielle@fnch.ch	M. Dreier
 Springen – Saut				
17.06.2019 Bern SVPS 18h00–20h00	Richterkurs III / Cours de juges III (für Richteranwälter im 1. oder 2. Jahr) <i>(pour candidats-juges / 1^{re} ou 2^e année)</i>	d/f	07.06.2019 offizielle@fnch.ch	G. Lachat
17.08.2019 Avenches 08h00	Cours de juges I <i>(Candidats-juges/1^{re} année)</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
17.08.2019 Avenches 10h30	Cours de juges II <i>(Candidats-juges/2^e année)</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
17.08.2019 Avenches 13h00	Cours pour les PJ <i>(2 ans JN)</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
17.08.2019 Avenches env. 15h30	Examen théorique pour les PJ	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
17.08.2019 Avenches env. 15h30	Examen théorique pour les JN <i>(CJ après 2 ans)</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
06.–08.09.2019 Fenin	Examen pratique pour les JN <i>Toute la journée</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
06.–08.09.2019 Fenin	Examen pratique pour les PJ <i>Toute la journée</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
11.10.2019 Bern, SVPS 16h00	Richterkurs I <i>(offen für Richteranwälter im 1. Jahr)</i>	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
11.10.2019 Bern, SVPS 16h00	Richterkurs II <i>(offen für Richteranwälter im 2. Jahr und mit absolviertem Kurs I)</i>	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
11.10.2019 Bern, SVPS 16h00	Kurs für JP <i>(offen für NR nach frühestens 2 Jahren)</i>	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer

18.10.2019 Bern, SVPS 16h00	Theoretische Prüfung für JP (offen für NR nach frühestens 2 Jahren und mit absolviertem Kurs für JP)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
18.10.2019 Bern, SVPS 16h00	Theoretische Prüfung NR (offen für Richteranwälter nach 2 Jahren und mit absolvierten Kursen I & II)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
01.–03.11.2019 Fehraltorf (CS) ganzer Tag	Praktische Prüfung für JP (offen für alle NR, welche die Theorie bestanden haben)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
01.–03.11.2019 Fehraltorf (CS) ganzer Tag	Praktische Prüfung für NR (offen für alle RA, welche die Theorie bestanden haben)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
09.11.2019 Bern, SVPS 09h00	ERFA-Tagung Zentralschweiz (offen für alle RA, NR und JP)	d	31.10.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
16.11.2019 Weinfeld, Thurgauerhof 09h00	ERFA-Tagung Ostschweiz (offen für alle RA, NR und JP)	d	06.11.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
23.11.2019 Avenches 10h00	Journée d'échange d'expériences (Romandie)	f	13.11.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard



Springen Parcoursbauer – Saut constructeur de parcours

02.03.2019 Bern, SVPS 08h00–12h00	Fakultativer Kurs / Cours facultatif Thema: Parcoursbauen mit dem Computer / Thème: Construire un parcours avec l'ordinateur	d/f	25.02.2019 offizielle@fnch.ch	G. Lachat
23.03.2019 Bern, SVPS 08h00–13h00	Parcoursbauer Grundkurs / Constructeur de parcours cours de base Obligatorisch für PB Brevet I / Obligatoire pour les CP Brevet I	d/f	14.03.2019 (Anmeldeschluss für alle PB Brevetstufen) offizielle@fnch.ch	G. Lachat
15.–16.11.2019 Bern, SVPS ganzer Tag	Parcoursbauer Prüfung Brevet I-III / Constructeur de parcours Examen Brevet I-III	d/f	14.03.2019 offizielle@fnch.ch	G. Lachat



Disziplin Concours Complet

02.11.2019 Bern, SVPS ganzer Tag	Obligatorischer Kurs für alle Offiziellen CC Cours obligatoire pour tous les officiels CC	d/f	24.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Marro
--	--	-----	----------------------------------	----------



Tierärzte – Vétérinaires

27.02.2019 8h00–13h00	Identifikationskurs von Pferden Cours d'identification équine	d/f	13.02.2019 c.bigler@fnch.ch	M. Hermann
27.02.2019 14h30–19h00	SVPS-Turniertierarztkurs FSSE séminaire pour vétérinaires de concours	d/f	13.02.2019 c.bigler@fnch.ch	M. Hermann

Lizenzrichter

01.03.2019 Lenzburg 14h00–18h00	Lizenzrichterkurs - obligatorisch für alle / Cours obligatoire pour tous les juges de licences	d/f	10.02.2019 offizielle@fnch.ch	R. Gantenbein
---------------------------------------	---	-----	----------------------------------	---------------

Brevetrichter

13.02.2019 Bern, Wagenremise 19h00–21h30	Infoveranstaltung neue Grundausbildung / Séance d'information nouvelle formation de base	d/f	01.02.2019 offizielle@fnch.ch	H. Wolf
15.03.2019 Grenchen 08h00–12h00	Expertenkurs für Grundausbildung- und Brevetprüfung Reiten	d	01.03.2019 offizielle@fnch.ch	R. Gantenbein
15.03.2019 Grenchen 13h00–17h00	Expertenkurs für Grundausbildung- und Brevetprüfung Reiten	d	01.03.2019 offizielle@fnch.ch	R. Gantenbein
22.03.2019 Thurfeld, Sulgen 08h00–12h00	Expertenkurs für Grundausbildung- und Brevetprüfung Reiten	d	01.03.2019 offizielle@fnch.ch	R. Gantenbein
22.03.2019 Thurfeld, Sulgen 13h00–17h00	Expertenkurs für Grundausbildung- und Brevetprüfung Reiten	d	01.03.2019 offizielle@fnch.ch	R. Gantenbein
29.03.2019 Yverdon-les-Bains 08h00–12h00	Cours pour experts formation de base et brevet équitation	f	10.03.2019 offizielle@fnch.ch	R. Gantenbein
29.03.2019 Yverdon-les-Bains 13h00–17h00	Cours pour experts formation de base et brevet équitation	f	10.03.2019 offizielle@fnch.ch	R. Gantenbein



Foto: FEI

Informationen ZVCH

Informations FECH



Züchter und CH-Pferd des Jahres

Grosse Ehre für die Zucht «De la Roche»

Gleich zwei Pferde aus der Zucht «De la Roche» (Carine, Muriel und Françoise Trembley, Ogens) waren nominiert für die Wahl zum «CH-Pferd des Jahres» 2018: Well Done de la Roche CMF CH (Fürstentraum-Walt Disney I) und Dandy de la Roche CMF CH (Dressage Royal-Walt Disney I). Die von Françoise Trembley gezüchtete Well Done de la Roche CMF CH schwang von insgesamt sechs zur Wahl stehenden Pferden obenaus und wurde am diesjährigen CSI Basel als «CH-Pferd des Jahres» feierlich geehrt. Mit dem schwedischen Reiter Patrik Kittel im Sattel erreichte die elfjährige Stute nebst verschiedenen GP-Spitzenklassierungen an internationalen Turnieren an der WM in Tryon den vierten Mannschafts- und den fünften Einzelrang. Dandy de la Roche CMF CH nahm mit Antonella Joannou unter anderem ebenfalls an der WM in Tryon teil. Der Zucht «De la Roche» wurde der Titel «CH-Züchter des Jahres» zuteil. An der ebenfalls anlässlich des CSI Basel durchgeführten Generalversammlung des Vereins Schweizer Sportpferde (VSS) wurde bekannt, dass der Emmentaler Hufschmied und Züchter Thomas Salzmann der diesjährigen Suisse-Elite-Fohlenauktion am 24. August in Dielsdorf als OK-Präsident vorstehen wird.

HIS

Eleveur et cheval CH de l'année

L'élevage «De la Roche» à l'honneur

Ce sont deux chevaux de l'élevage «De la Roche» (Carine, Muriel et Françoise Trembley, Ogens) qui étaient nommés pour le choix du «cheval CH de l'année» 2018: Well Done de la Roche CMF CH (Fürstentraum-Walt Disney I) et Dandy de la Roche CMF CH (Dressage Royal-Walt Disney I). Well Done de la Roche CMF CH, élevé par Françoise Trembley, est arrivé en tête du classement parmi les six chevaux qui prétendaient au titre, et a de ce fait été élu «cheval CH de l'année» durant le CSI de Bâle de



Foto: Katja Stuppia

Muriel und Françoise Trembley (2. und 3. v. l.) nehmen die Ehrungen entgegen von «PferdeWoche»-Chefredaktor Sascha P. Dubach (l.) ZVCH-Vorstandsmitglied Elisabeth Joss und VSS-Präsident Marc Friedli.

Muriel et Françoise Trembley (2^e et 3^e depuis la gauche) reçoivent la distinction aux côtés du rédacteur en chef du «PferdeWoche» Sascha P. Dubach (à gauche), d'Elisabeth Joss membre du comité de la FECH et du président de l'ACSS Marc Friedli.

cette année. La jument de 11 ans a obtenu divers classements au niveau GP lors de concours internationaux ainsi que le 4^e rang par équipe et le 5^e rang individuel aux JEM à Tryon sous la selle du cavalier suédois Patrik Kittel. Dandy de la Roche CMF CH a également participé aux JEM à Tryon avec Antonella Joannou. L'élevage «De la Roche» a reçu le prix «éleveur CH de l'année».

Lors de l'assemblée générale de l'association des chevaux de sport suisses ACSS, qui a eu lieu dans le cadre du CSI de Bâle, il a été annoncé que le maréchal et éleveur emmentalois Thomas Salzmann présidera le CO de la vente aux enchères des poulains élites du 24 août à Dielsdorf.

HIS

Präsentation gelangen. Von 14 bis 16 Uhr wird das Publikum die Auftritte von über 20 Hengsten geniessen können.

Traditionellerweise geht der Hengstschau ein Züchtertreffen voraus. Ab 10.30 Uhr steht ein reichhaltiges Frühstücksbuffet mit auserlesenen Käsespezialitäten bereit. Von 12 bis 13 Uhr sind zwei interessante Vorträge vorgesehen. Zum Thema «Rechtliche Aspekte beim Pferdekauf» wird der Freiburger Gerichtspräsident Alain Gautschi referieren. Denise Löffler von der Pferdeversicherung Epona wird das Thema «Pferdeversicherung – Sinn oder Unsinn?» behandeln.

Tickets können bestellt werden unter www.npz.ch.

Am 24. Februar im NPZ

Hengste in Bern

Die 17. Nationale Hengstschau «Hengste in Bern» findet am Sonntag, 24. Februar 2019, im Nationalen Pferdezentrum statt. Die diesjährige Hengstschau soll gegenüber früheren Jahren stärker geöffnet sein. Nebst Warmblut- werden auch Freiburger- und Sportponyhengste zur

Le 24 février au CEN

Étalons à Bern

La 17^e présentation nationale des étalons «Étalons à Berne» se déroulera le dimanche 24 février 2019 au Centre équestre national. Cette édition sera plus ouverte que les années précédentes. En plus des demi-sang, des étalons Franches-Montagnes et des poneys de sport pourront être admirés.

De 14h00 à 16h00, le public pourra profiter des présentations de plus de 20 étalons. Une rencontre des éleveurs aura traditionnellement lieu avant le show. Dès 10h30, un copieux buffet de petit-déjeuner avec des spécialités de fromages sera prêt à être dégusté. De 12h00 à 13h00, deux conférences intéressantes sont prévues. Le président du tribunal de Fribourg M. Alain Gautschi, parlera des «aspects juridiques lors de l'achat de chevaux». Denise Löffler de l'assurance chevaline Epona traitera du thème «Assurance chevaline – sensée ou non?». Les billets peuvent être commandés sur www.npz.ch

Zuchtkonferenz des ZVCH

Ehrenämter sind schwierig zu besetzen

An der traditionellen Zuchtkonferenz des ZVCH in Egerkingen wurden die Präsidenten und Geschäftsführer der regionalen Pferdezucht-Organisationen auf die wichtige Mitgliederversammlung am 18. April vorbereitet. Es sind dringend Vorstandsmitglieder gesucht und strategische Fragen stehen zur Debatte.

Noch wird nur wenig Zeit vergehen bis zur ordentlichen Mitgliederversammlung des ZVCH. Kandidaten für drei zurücktretende Vorstandsmitglieder konnten an der Zuchtkonferenz dennoch nicht genannt werden. Zu ersetzen sind der Präsident Michel Dahn, die OK-Präsidentin der SM CH-Sportpferde Lilliane Kiener sowie die Leiterin PR und Vermarktung Brigitte Bisig. An der Zuchtkonferenz wurde deutlich, wie schwierig anspruchsvolle Ehrenämter zu besetzen sind. Und dies, obschon der Verband momentan gut aufgestellt ist, der Rückgang der Fohlengeburten letztes Jahr gestoppt werden konnte und die ZVCH-Sportpferdezucht einen sehr guten Ruf auch auf internationalem Parkett genießt.

Ständige Bemühungen um Verbesserungen

Diskutiert wurden an der Konferenz folgende Vorschläge der Zuchtkommission: Streichung der Note für den Galopp beim Springen am Feldtest; Erweiterung der Notenskala bei der CH-Prämienzuchtstutenschau wie bereits bei der Swiss Breed Classic und dem Fohlenchampionat bis Note 10; Verbesserungen beim Bewertungsablauf am Fohlenchampionat. Zum Thema Brennen kam man überein, im laufenden Jahr die Entwicklung abzuwarten. Die Schweizer Armee hat zwar bei ihren Pferden das Brennen verboten, und ein Verbot in Euro-

pa ist auch nur eine Frage der Zeit. Noch werden an den ZVCH-Schauen ca. 70% der Fohlen mit einem Brand versehen. Die Züchter sollen darauf vorbereitet werden, dass es damit bald zu Ende sein könnte. Im Zusammenhang mit den Erbkrankheiten WFFS und PSSM wurde grundsätzlich die Verantwortlichkeit des Verbands für Hengste und der Züchter für Stuten betont. Merkblätter zum Thema werden auf der Website aufgeschaltet. Die Züchter sind aufgefordert, sich damit zu befassen.

Im März sollen drei dezentrale Informationsveranstaltungen für die Züchterschaft stattfinden, um all die hängigen Fragen zu diskutieren. Dann wird wohl auch mehr zu erfahren sein über die Arbeit der Kommission zur Frage «Wie weiter mit der SM CH-Sportpferde?». An der Zuchtkonferenz war dazu noch nichts Konkretes zu hören. Spätestens die Mitgliederversammlung wird sich auch damit zu befassen haben. Auch eine Änderung der Gebührenordnung (Stuteneintragung) zugunsten der Züchter steht an.

HIS

Conférence d'élevage de la FECH

Les fonctions bénévoles sont difficiles à pourvoir

Lors de la traditionnelle conférence d'élevage de la FECH à Egerkingen, les présidents et gérants des organisations régionales d'élevage chevalin ont été préparés à l'importante assemblée des membres du 18 avril. De nouveaux membres du comité sont urgemment recherchés et des questions stratégiques sont encore à discuter.

Il reste peu de temps jusqu'à l'assemblée des membres ordinaire de la FECH. Cependant, aucun candidat pour les trois postes à pourvoir au comité n'a pu être cité. Le président Michel Dahn, la présidente du CO du Championnat suisse des chevaux de sport CH Lilliane Kiener ainsi que la responsable des relations publiques et de la commercialisation Brigitte Bisig sont à remplacer. Lors de la conférence d'élevage, on a remarqué à quel point il est difficile de trouver des bénévoles pour occuper ces fonctions exigeantes. Et ceci même si la fédération se porte bien en ce moment: le recul des naissances de poulains a pu être stoppé l'année dernière et l'élevage de sport FECH profite d'une très bonne réputation, au niveau international aussi.

De constants efforts et améliorations

Les propositions suivantes de la commission d'élevage ont été discutées lors de la confé-

rence: suppression des notes pour le galop au saut lors du test en terrain; élargissement de l'échelle de notation pour le concours des juments sélectionnées CH jusqu'à 10, comme elle est déjà appliquée au Swiss Breed Classic et au Championnat des poulains; amélioration du processus d'évaluation au Championnat des poulains.

En ce qui concerne le marquage, la mise au point est attendue durant l'année en cours. L'armée suisse a interdit le marquage de ses chevaux et une interdiction en Europe n'est plus qu'une question de temps. Lors des concours de la FECH, environ 70% des poulains sont encore marqués. Les éleveurs doivent être préparés au fait que cela pourrait bientôt en être la fin. Par rapport aux maladies génétiques WFFS et PSSM, l'accent a été mis sur la responsabilité de la fédération pour les étalons et des éleveurs pour les juments. Des fiches informatives relatives à ce thème seront publiées sur le site internet. Les éleveurs sont invités à se pencher sur la question.

En mars, trois séances d'informations décentralisées devraient avoir lieu, afin de discuter des questions en suspens. A ce moment-là, on en saura également plus sur le travail de la commission en ce qui concerne la question «quel avenir pour le championnat suisse des chevaux de sport CH?». Rien de concret n'a été entendu à ce propos durant la conférence d'élevage. Ce point sera à traiter au plus tard à l'assemblée des membres. Une modification des tarifs (inscriptions des juments) en faveur des éleveurs sera également à l'ordre du jour.

HIS

Verkaufsschau für CH-Sportpferde

27. April 2019 auf der Reitanlage Pré-Mo in Delémont

Anmeldeschluss: Montag, 18.03.2019
Eintrittstest: Mittwoch, 27.03.2019
Anmeldungen: Informationen im «Bulletin» 3
Formulare auf www.swisshorse.ch (ab 11.02.2019)

Présentation vente de chevaux CH

27 avril 2019 au manège Pré-Mo Delémont

Délai d'inscription: lundi 18.03.2019
Test d'entrée: mercredi 27.03.2019
Inscriptions: information dans le «Bulletin» n°3
formulaire sur www.swisshorse.ch (dès 11.02.2019)



Informationen Cheval Suisse

Zwei Hengste

Am 12. Januar 2019 fand traditionsgemäss im NPZ Bern die Exterieurbeurteilung der Hengste von Cheval Suisse statt. Zwei Hengste wurden vorgestellt:

- **Landwind L** vierjährig (C-Lavendel x Newton), in dieser Springlinie findet man das Blut von Cornet Obolensky und Nimmerdor
- **FS Fürsten Highlight**, dreijährig, (Fürsten-Look x Lord Loxley I), ein Dressurhengst mit Blutlinien von Fürstenball, Londonderry und Lord Sinclair I

Beide Hengste haben die Exterieurbeurteilung bestanden und müssen noch Teile der Gesundheitsuntersuchung absolvieren, dann sind sie vorläufig bis fünfjährig gekört. Mit fünfjährig müssen sie bis Ende Jahr die geforderten Sportresultate vorweisen, um definitiv gekört zu werden. Sie finden die Details der Exterieurbeurteilung auf unserer Webseite. Der Zuchtverband gratuliert den Besitzern dieser zwei Hengste und bedankt sich für das Vertrauen, das sie Cheval Suisse entgegenbringen.

Nur zwei Hengste, das ist wenig, werden sich einige sagen! Doch die Züchter sollten wissen, dass der Zuchtverband Cheval Suisse bei der Körung gleich hohe und vergleichbare Ansprüche stellt wie andere europäische Verbände. Darum werden alle Hengste, die in einem vom WBSFH anerkannten Zuchtverband gekört sind, von Cheval Suisse anerkannt. Das Ziel ist, keine unnötigen Kosten für den Züchter zu verursachen. Wenn der Hengsthalter seinen Hengst im Studbook Cheval Suisse einträgt, muss der Züchter, der seine Stute mit diesem Hengst deckt, keine Zusatzgebühr bezahlen.

Erfolgspferde 2018

Cheval Suisse ist stolz, als so junger Verband bereits viele Pferde mit internationalen Klassierungen auszuweisen, ganz nach unserem Motto «Cheval Suisse – die Sportpferdemacher». In der Folge finden Sie im Kasten eine Auflistung aller Pferde mit Jahrgang 2010 und älter, die 2018 gemäss FEI internationale Resultate (Springen Klassierungen 135 cm und höher oder vergleichbar) erzielt haben. Pferde mit Namenswechsel konnten nicht berücksichtigt werden.

Erfolgspferde – Chevaux à succès 2018

- Galaya von Hof** (Galayo La Silla x Ladirio von Hof), 2007, éleveur/Züchter: Josef Hellmüller, Oberkirch
 - Grandeur de Lully** (Greco de Lully x Apartos), 2008, éleveur/Züchter: Jean-Jacques Fünfschilling, Lully
 - Mala Noche** (Clinton x Lieu de Rampan), 2008, éleveur/Züchter: Laurent Fasel, Granges (VS)
 - Pikelot von Hof** (HRH Pik Ayolo x Cernunnus von Hof), 2008, éleveur/Züchter: Josef Hellmüller, Oberkirch
 - Lantaro von Hof** (Ladirio von Hof x Lombard), 2008, éleveur/Züchter: Josef Hellmüller, Oberkirch
 - Obama du Soufflet** (Ogano Sitte x Landjuweel St. Hubert), 2009, éleveur/Züchter: François Krähenbühl, Les Vieux-Prés
 - Carmina du Perchet** (Copain du Perchet x Totoche du Banney), 2009, éleveur/Züchter: Pierre Saunier, Damvant
 - Opium du Soufflet** (Ogano Sitte x Landjuweel St. Hubert), 2009, éleveur/Züchter: François Krähenbühl, Les Vieux-Prés
 - Nuna du Perchet** (Numero Uno x Acord II), 2010, éleveur/Züchter: Pierre Saunier, Damvant
 - Diamantino Magic** (Diamant de Semilly x Calando II), 2010, éleveur/Züchter: Eric Magnin, Chavannes-de-Bogis
 - Grevol de Lully** (Greco de Lully x Voltaire), 2010, éleveur/Züchter: Jean-Jacques Fünfschilling, Lully
 - Hermes du Perchet** (Copain du Perchet x Feinschnitt I van De Richter), 2010, éleveur/Züchter: Pierre Saunier, Damvant
 - Audace de la Brasserie** (Chico's Box x Cinéma), 2010, éleveur/Züchter: Michel & Jacques Pellaux, Yverdon-les-Bains
-



Foto: Stéphanie Beaud

Landwind L
(C-Lavendel x Newton)



Deux étalons

Samedi 12 janvier 2019 s'est déroulée, comme chaque année à cette période, l'appréciation de l'extérieur des nouveaux étalons de la Fédération Cheval Suisse. Deux étalons ont pris le chemin pour venir au GEN de Berne:

- **Landwind L**, 4 ans, (C-Lavendel x Newton), avec une lignée de saut, où l'on retrouve le sang de Cornet Obolensky et Nimmerdor
- **FS Fürsten Highlight**, 3 ans, (Fürsten-Look x Lord Loxley I), un étalon de dressage avec du sang de Fürstenball, Londonderry et Lord Sinclair I

Ces deux étalons ont réussi l'appréciation de l'extérieur et doivent encore fournir quelques tests sanitaires. Dès réception des résultats, ils seront approuvés jusqu'à l'année de leur 5 ans. A la fin de l'année de leur 5 ans, ils devront avoir accompli des résultats sportifs en vue de leur approbation définitive. Vous trouverez les résultats de l'appréciation sur notre site. La fédération félicite les propriétaires de ces deux nouveaux étalons et les remercie pour leur confiance envers Cheval Suisse.

Seulement deux étalons, pour certains c'est peu! Mais les éleveurs doivent savoir que les conditions d'approbation de la fédération d'élevage Cheval Suisse sont similaires et comparables aux conditions des autres fédérations européennes. C'est pourquoi tout étalon approuvé dans une autre fédération membre de la WBSFH est automatiquement reconnu par Cheval Suisse. Le but est de ne pas engendrer de frais inutiles aux éleveurs. Si l'étalon inscrit son/ses étalon/s approuvé/s au Studbook Cheval Suisse, les éleveurs n'auront pas de taxe individuelle à payer.

Chevaux à succès 2018

Cheval Suisse est fière, en tant que jeune fédération d'élevage, de pouvoir déjà compter de nombreux chevaux ayant obtenu des classements internationaux et qui suivent ainsi la direction de notre devise «élever pour gagner». Vous trouverez dans l'encadré une liste de tous les chevaux (nés en 2010 et plus âgés) ayant obtenu des classements internationaux selon les résultats de la FEI (classement 135 cm et plus, ou comparable). Les chevaux dont le nom de naissance a été modifié ne sont pas pris en considération.



**Informations
Cheval Suisse**



Foto: Stéphanie Beaud

FS Fürsten Highlight
(Fürsten-Look x Lord Loxley I)



**Informations
SVWR –
Schweizer
Verband der
Wanderreiter**



Veranstaltungskalender | Calendrier des manifestations TREC 2019

Kurse und Trainings | Stages et entraînements

23 février/23 mars	Cours MA-PTV à Lully (FR) – N. Weber, org. L. Thonney
30–31 mars	Stage MA-PTV- Cugy (VD) – K. Poste, org. S. Bianchi
1 ^{er} –5 avril	Stage POR-MA-PTV niveau Elite-Sommant (F) – L. Garnier, org. L. Garnier
27–28 avril	Stage MA-PTV- Avenches (VD) – K. Poste/S. Gauthier, org. ML. Chardonness
11 mai/8 juin/15 juin	Entraînement POR s. 2/3-Echallens (VD), org. N. Théofanakis

Prüfungen in der Schweiz, Anmeldung unter www.asre.ch |

Epreuves en Suisse, inscriptions sur www.asre.ch

13 avril	TREC de l'Arnon, Giez (VD), POR et PTV, s. 2 et 3, év. 1, org. A. Pasquier, M. Margot, S. Bianchi
19 mai	TREC Veyron-Venoge-La Chaux/Cossonay (VD) s. 2 et 3, org. C. Crisinel, E. Gautier
19–21 juillet	TREC de Sassel (VD) – championnats suisses, org. L. Duc
3 août	TREC de Corserey (FR) s. 2 et 3, org. C. Schönbett
17–18 août	TREC de Bavois (VD) s. 2 et 3, MA-PTV s. 1, 2 et 3, org. C. Rochat
7 septembre	TREC des Chiffonniers-ESSERTINES/Yverdon (VD), MA-PTV, org. S. Gunthart, M. Tardy
29 septembre	TREC de Sergey (VD), s. et épreuves à définir, org. F. Buffat, L. Roy
12 octobre	TREC attelé de Carrouge (VD), org. A. Jordan

Fotos: Norbert Baudraz





**Informations
ASRE –
Association
Suisse des
Randonneurs
Equestres**

Prüfungen im Ausland (Weitere Informationen bei der TREC-Kommission) |

Epreuves à l'étranger (renseignements auprès de la commission de TREC)

5–7 avril	TREC Coupe d'Europe – Sommant (F)
20–21 avril	TREC Amateur – Crosey-le-Petit (F)
3–5 mai	TREC Coupe d'Europe – Cheniménil (F)
31 mai–2 juin	TREC Coupe d'Europe Brachfeld (D)
28–30 août	Champ. d'Europe junior et jeunes cavaliers-Brachfeld (D)

Remarque: ce calendrier peut être modifié/complété durant l'année, consulter le site www.asre.ch. En cas de demande d'un groupe de cavaliers intéressés, la commission de TREC reste disponible pour aider à organiser d'autres entraînements de tous niveaux. Contact: trec@asre.ch

Bemerkung: Dieser Kalender kann während des Jahres geändert/ergänzt werden, besuchen Sie die Website: www.asre.ch. Falls Sie eine Reitergruppe sind, die gerne ein Training auf verschiedenen Stufen organisieren möchte, würde die TREC-Kommission Ihnen gerne dabei helfen. Kontakt: trec@asre.ch



Voranzeige Veranstaltungen – Préavis des manifestations

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
15.02.-24.02.	Erlen TG	CS	O	B/R90, B/R95, B75, B80, B90, B95, J110, J115, N125, R/N100, R/N105, R/N115, R/N120, R/N130, R/N135, R110, R115, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	21.01.	079 259 32 95
16.02.-17.02.	Rodersdorf SO	CS	O/S	2-er Equipenprüfung, R/N100, R/N110, Stufe I B75 Stufe II B80	28.01.	B12
22.02.-03.03.	Hildisrieden LU	CS	O	22. bis 24.02.2019: B90, R/N100, R105, R110, R115, R120, R125 1. bis 3.03.2019: N110, N115, N120, N125, R/N130, R/N135, N140, N145	21.01.	B01
23.02.-24.02.	Deisswil BE	CD	O/S	Dressurprüfung TdJ, Einfacher Reitwettbewerb, Einsteigerdressur, Equipenplauschprüfung Pferd/Hund, Führzügelklasse, GA 03/40, GA 05/40, Gehorsamsprüfung Stufe 2, Pony und Pferd	28.01.	079 406 41 02
02.03.-03.03.	Corminboeuf FR	CS	O	B100 styles, B70/B80, R/N100, R/N110	04.02.	
08.03.-10.03.	Buchs ZH	CD	O	abgesagt, annulé, annullato	11.02.	044 844 22 42
08.03.-10.03.	Oberriet SG	CS	O	B/R100, B/R90, B/R95, B70, B80, N140, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	04.02.	
08.03.-10.03.	Volketswil ZH	CD	O	abgesagt, annulé, annullato	04.02.	
08.03.-10.03.	Corcelles NE	CS	O/S	B80, R/N100, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130	18.02.	B02
08.03.-10.03.	Holziken AG	CS	O	B/R90, B/R95, B80, B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	04.02.	076 568 80 20
08.03.-10.03.	Bern BE	CD	O	GA 03/40, GA 05/40, Grand-Prix, Intermédiaire II, L 12/60, M 22/60, M 24/60, M 25/60, M 26/60, S 31/60	04.02.	079 409 44 54
09.03.-10.03.	Winterthur ZH	CC	O/S	Indoor-CC B1, Indoor-CC B1 mit Stil, Indoor-CC B2, Indoor-CC B2 mit Stil, Indoor-CC B3	11.02.	
09.03.-10.03.	Martigny VS	CS	O	B100, B80, B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	25.02.	B01
09.03.-10.03.	Corminboeuf FR	CS	O	J110, P100, P110, P110 - 125 Tour Master Espoirs PSR, P50-85, Tour Argent PSR, P50-P75, P60 - P110 Tour OR PSR, P70 - P95, P70 BCD, P90 CD	11.02.	
09.03.-10.03.	Unterägeri ZG	CC	T	CC- Indoortraining mit Tiziana Realini Offen für alle interessierte Reiterinnen und Reiter, Springerfah- rung über 70-80 cm wird vorausgesetzt Stufe 1 Einsteiger oder junge Pferde Stufe 2 B1 oder höher	01.03.	079 904 58 36
14.03.-17.03.	Dielsdorf, Horse- park ZH	CS	O	B/R90, B/R95, N135, N140, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115, Spezi- alprüfung Sen B/R 90cm	11.02.	
15.03.-17.03.	Obergerlafingen SO	CS	O	B/R90, B/R95, R/N100, R/N110, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	04.02.	079 345 18 03
16.03.	Laufen BL	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40	18.02.	079 892 54 64
16.03.-17.03.	Martigny VS	CS	O	B100, B80, B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	04.03.	B01
16.03.-17.03.	Schönenberg ZH	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 07/40, GA 09/40, Spezial- prüfung Caprillitest	18.02.	B02
19.03.-24.03.	Dielsdorf, Horse- park ZH	CD	O	GA 04/60, L 12/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 24/60, M 26/60, Prix-St. Georg, L12, M24, S31 Teamprüfung, Grand Prix, Inter I, GP Kür	18.02.	079 402 06 18
19.03.-18.04.	Müntschemier BE	CS	O	B60/B80, J110, J115, N140, N145, R/N100, R/N110, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	25.02.	032 312 97 97
21.03.-24.03.	Buchs ZH	CS	O	abgesagt, annulé, annullato	18.02.	044 844 22 42
21.03.-24.03.	St. Moritz UR	CSI	OI	abgesagt, annulé, annullato		
22.03.-24.03.	Schaffhausen SH	CS	O	B/R90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115, OKV Vereins- cup der NOP Pferdeversicherung	25.02.	B02
23.03.-24.03.	Birmensdorf ZH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40	25.02.	
23.03.-24.03.	Martigny VS	CS	O	B100, B105, B80, B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	11.03.	B01
23.03.-24.03.	Härkingen SO	CS	O	B70, B75, B/R90, R/N100, R/N110	04.03.	B02
24.03.	Schleitheim SH	CC	S	B1, B2, B3, CNC*	25.02.	
28.03.-31.03.	St. Moritz UR	CSI	OI	abgesagt, annulé, annullato		

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
29.03.-31.03.	Granges VS	CS	O	B/60-80, B/80-85, B/R100, B/R95, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	04.03.	079 707 96 88
29.03.-31.03.	Eiken AG	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70, B75, Dragoner-Championat, Einlaufprüfung Dragoner -Championat, R/N100, R/N105, R/N110	04.03.	B02
29.03.	Lenzburg AG	CD	O	CH-Jungpferde Material 4-Jährige, JP 04/60, JP 06/60	18.03.	
30.03.-31.03.	Martigny VS	CD	O	abgesagt, annulé, annullato		079 218 95 36
30.03.-31.03.	Losone TI	CD	O	GA 01/40, Edizione 2018, GA 03/40, GA 05/40, L 12/60, Edizione 2018, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 24/60, M 25/60, Edizione 2018	04.03.	B02
30.03.-31.03.	Oftringen AG	CA	S	Derby für Pferde 1-Sp. BLMS, Derby für Pferde 2-Sp. BLMS, Derby für Ponys 1-Sp., 2-Sp. / Pony, Kegelfahren 1-Sp., 2-Sp. B, Jugendbrevet, L, Kegelfahren für Pferde ZKV-Fahrtrophy 1-Sp., 2-Sp. BLMS, Kegelfahren für Pferde und Ponys 1-Sp. BLMS, Kegelfahren für Pferde und Ponys 1-Sp., 2-Sp. BLMS, Kegelfahren für Pferde und Ponys 2-Sp. BLMS, Kegelfahren für Ponys ZKV-Fahrtrophy 1-Sp., 2-Sp. BLMS	04.03.	062 794 42 82
30.03.-31.03.	Cham ZG	CS	O/S	B/R90, B/R95, B80, B85, J110, J115, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	25.02.	079 304 23 74
31.03.-07.04.	Wil SG	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, TdJ Dressurprüfung, TdJ Einfacher Reitwettbewerb, TdJ Einsteigerdressur, TdJ Führzügelklasse	04.03.	
05.04.-07.04.	Hitzkirch LU	CD	O	GA 03/40, GA 05/40, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 24/60, Prix-St. Georg	04.03.	B02
05.04.-07.04.	Gettnau LU	CS	O	B100, B80, B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130	04.03.	B02
06.04.-07.04.	Frauenfeld TG	CCI	OI	CCI2*-S		
06.04.-07.04.	Sion VS	CS	O	B100, B105, B80, B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	25.03.	B02
06.04.-07.04.	Lully FR	CD	O/S	FB 01/40, FB 03/40, FB 05/40, FB 07/40, FB 09/40, L 13/40, L 15/40, Coupe Chamartin 2019	19.03.	078 680 06 13
06.04.-07.04.	Bättwil SO	CD	O	GA 02/60, GA 04/60, L 12/60, L 14/60	18.03.	B03
06.04.-07.04.	Frauenfeld TG	SM/CC-Y	O	Schweizermeisterschaft CC Junge Reiter Championnat Suisse CC Jeunes Cavaliers CNC B1, CNC B2, B+M CC-Juniorencup	11.03.	
10.04.-14.04.	Bern BE	CA	O/S	1-VP L, 1-VP-MS, 1/2-KF Brevet/Jugendbrevet/ L-Lizenz, 1/2-KF-BLMS, 1/2-KF-BLMS Pony, 1/2-VP-LMS Pony, 2-KF-MS, 2-VP-L, 2-VP-MS, 4-/Tandem-VP-LMS, 4-KF-LMS, Tandem-KP-LMS	04.03.	B02
10.04.-14.04.	St. Gallen SG	CH	O	B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Jungpferdekurs	25.03.	B02
12.04.-14.04.	Delémont JU	CS	O	B100, B70, B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	18.03.	B02
12.04.-14.04.	Evordes GE	CD	O	FB 02/60, FB 06/60, L 12/60, L 14/60, Libre-à-la-carte, M 22/60, M 24/60, M 25/60, Prix St-Georges, S 31/60 FEI-Y prailiminaire	25.03.	
12.04.-14.04.	Sulgen TG	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, L 12/60, L 14/60, TdJ Dressurprüfung, TdJ Einfacher Reitwettbewerb, TdJ Einsteigerdressur, TdJ Führzügelklasse	11.03.	B02
12.04.-14.04.	Rüti ZH	CS	O/S	B/R90, Einlaufprüfung OKV Vereinscup, OKV-Cup der NOP-Pferdeversicherung Rayon Zentral, R/N100, R/N105, R/N110, R/N120	11.03.	B02
13.04.-14.04.	Sion VS	CS	O	B100, B105, B80, B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R130	01.04.	B02
13.04.-14.04.	Yverdon VD	CS	O	Brevets - Poneys	18.03.	
13.04.	Liesberg Dorf BL	CE	O	EVG1 36km, EVG2 52km, EVG3 66km, EVG4 82km, EVGDRF 22km	25.03.	061 461 08 51
13.04.-14.04.	Aarau AG	CD	O	GA 03/40, GA 04/60, GA 05/40, GA 06/60, L 14/60, L 16/60	18.03.	B02
13.04.-22.04.	Hasle-Rüegsau BE	CS	O	B/R90, B/R95, B75, B80, ZKV Future Cup, R100, R110, R/N120, R/N125, 2er Equipen	25.02.	079 298 31 88

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
13.04.-14.04.	Murten FR	CS	O/S	B/R90, B70, B75, R/N100, R100, R105, Ride&Bike 2-Stufen 75cm / 90cm, ZKV Green Jump, ZKV GreenJump	18.03.	B02
15.04.-18.04.	Bern BE	CS	O	B100, JPP 4J, JPP 5J, R/N110, R/N120, R/N130, R100	11.03.	076 560 65 16
18.04.-28.04.	Amriswil TG	CS	O/S	22.04.2019: N150/GP QP-SM Elite 2019 22.04.2019: N150/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2019, N120, N125, N130, N135, N140, N145, N150, R100, R105, R110, R115, R120, R12	25.03.	B03
18.04.-22.04.	Yverdon-les-Bains VD	CS	O	Brevets - Poneys - RN100 à 130	18.03.	
20.04.-22.04.	Laupen BE	CS	O/S	2er Equipen, B65, B70, B75, B80, B/R90, B/R95, Duathlon 80cm, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3	18.03.	079 633 46 56
20.04.-23.04.	Gettnau LU	CS	O	R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, Stufe 1 B80 / Stufe 2 B90, Stufe 1 B85 / Stufe 2 B95	18.03.	079 820 47 85
22.04.	Schaffhausen SH	CA	O	Ein- und Zweispänner Hindernisfahren	25.03.	
24.04.	Auw AG	CS	O	Jungpferdeprüfungen JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J	17.04.	B02
26.04.-05.05.	St-Blaise/ Le Maley NE	CS	O	J110, J115, N140, N145, R/N100, R/N105, R/N110, R/N120-125, R/N120 / U25, R/N125/ U25, R/N130, R/N135	01.04.	B02
26.04.-28.04.	Yverdon-les-Bains VD	CS	O	RN100 à 130	18.03.	
26.04.-28.04.	Hindelbank BE	CS	O/S	2er Equipen mit Velofahrer, B/R100, B/R90, B/R95, B80, B85, R/N100, R/N115, R/N120, R/N125, R100, R105	08.04.	B03
26.04.-28.04.	Bilten GL	CS	O	B/R90, B/R95, B75, B80, Horse und Bullriding-Prüfung, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	25.03.	B03
26.04.-28.04.	Dietikon ZH	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, GA 09/40, OKV Mannschaftsdressur	25.03.	B03
27.04.-05.05.	Uster ZH	CS	O/S	01.05.2019: N150/GP QP-SM Elite 2019 01.05.2019: N150/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2019, B/R90, B/R95, N125, N135, N140, N145, N150, OKV Cup der NOP Pferdeversicherung Zentral, R100, R105, R110, R115, R120, R125	25.03.	B03
27.04.-28.04.	Granges VS	CD	O/S	FB 04/60, FB 06/60, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 24/60, À la Carte	08.04.	079 514 15 70
27.04.-28.04.	Rothenfluh BL	CD	O	GA 02/60, GA 04/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60	25.03.	
27.04.-28.04.	Eiken AG	CC	O	CNC B1, CNC B1 B+M Juniorencup, CNC B2, CNC B3	01.04.	079 344 05 93
27.04.	Hüntwangen ZH	CS	O	Einlaufprüfung Tour Argent und Or (P50-P100), Tour Argent PSR 2019 (P50-P85), Tour Or PSR 2019 (P60-P100), Einlaufprüfung Tour Master P110, Tour Master PSR 2019 (P110)	25.03.	B03
27.04.-28.04.	Niederrohrdorf AG	CD	O	L 12/60, L 14/60, M 26/60, Prix-St. Georg	25.03.	B03
28.04.	Posieux FR	CA	S	Attelage : maniabilité et derby pour chevaux/poneys; Gymkhana : épreuve qualificative HF/FM 1, 2 et 3, épreuve spéciale; Rallye	04.04.	079 509 93 93
28.04.	Bern BE	CH	S	Pas-de-deux, Familienspringen	01.04.	B03
01.05.	Porrentruy/ Mont-de-Coeuve JU	CS	O	B/R90, B70, B80, R/N100, R/N105	08.04.	079 126 88 04
03.05.-05.05.	Münsingen BE	CS	O	3er Equipen, JPP 4J, JPP 5J, N135, N140, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105, R130	08.04.	B03
03.05.-12.05.	Horn TG	CS	O/S	OKV/STT Junioren 110/120/130/140, Senioren, 85/90/130, OKV-Juniorenvereinscup Rayon Ost, 85/100/115/125/130/140	02.04.	079 673 90 40
04.05.-05.05.	Sempach LU	CS	O/S	FM1/HF1 70cm, FM2/HF2 80cm, FM3/HF3 90cm, Gymkhana, Gymkhana FM/HF, Holzrücke-Prüfung, Holzrücke-Prüfung FM/HF, Zugprüfung, Zugprüfung FM/HF	08.04.	B03
04.05.-05.05.	Langenthal BE	CD	O	GA, L und M	01.04.	B03
04.05.-05.05.	Bad Zurzach AG	CS	O/S	Spezial-Prüfungen, B80, B/R90, R/N 100 - 110, Quali des OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon West	01.04.	B03
04.05.-05.05.	Niederrohrdorf AG	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 04/60, GA 06/60	01.04.	

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
04.05.-05.05.	Weinfelden TG	CS	O	B/R90, B/R95, Einlaufprüfung OKV-Coupe Rayon Ost, Qualifikation OKV Coupe Rayon Ost, R/N100, R/N105, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115, Spezialprüfung Jump Green 70, Spezialprüfung Jump Green 70 des OKV	25.03.	B03
08.05.-12.05.	Bülach ZH	SM/CC-R	O/S	Schweizermeisterschaft CC Kat. R Champ. Suisse CC Kat. R OKV Geländestil, OKV Jump Green & Style & CCB1 & B+M Juniorencup, CCB2 + CCB3	08.04.	
10.05.-12.05.	Hildisrieden LU	CS	O	B70, B75, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	08.04.	B03
10.05.-12.05.	Balsthal SO	CD	O	GA 05/40, GA 07/40, L 12/60, L 14/60, L 16/60, M 24/60, M 26/60, Prix-St. Georg	15.04.	079 208 99 84
11.05.-12.05.	Satigny GE	CA	O/S	MB4 / Epreuve brevet dressage - maniabilité / Epreuve réduite dressage-maniabilité LMS attelage a 1-2-4- tandem chevaux-poney	08.04.	079 453 00 49
11.05.-12.05.	Brugg AG	CH	O/S	B70, B80, B/R90, B/R95, FM/HF1 GA 01/40 2013, FM/HF1 JP 01/40 2003, FM/HF2 GA 03/40 2013, FM/HF2 GA 05/40 2013, FM/HF3 GA 07/40 2013, FM/HF3 GA 09/40 2013, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Sen100, Sen105, Sen110 / Sen115	22.04.	B04
11.05.-12.05.	Bonaduz GR	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 09/40, L 11/40	15.04.	B03
12.05.	Puidoux VD	CD	O	FB 03/40, FB 05/40, L 12/60 (version 2018), L 14/60, M 22/60	22.04.	B04
16.05.-19.05.	Werdenberg SG	CS	O	B70-R/N135, Quali des OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon Ost	19.04.	
17.05.-19.05.	Elgg ZH	CS	O	B/R 90/95, R/N 100/105, R/N 110/115, R/N 120/125, Quali des OKV-Coupe Rayon Nord	15.04.	B03
18.05.-19.05.	Riddes VS	CS	O/S	abgesagt, annulé, annullato		078 847 25 10
18.05.	Birmensdorf ZH	CS	O/S	B 60/70/80 B/R90 B/R100, Plauschspringen	22.04.	
18.05.-19.05.	Bülach ZH	CA	O/S	Einlauf Prf, OKV Fahrcup-Quali Rayon 3i, 1-Sp & 2-Sp Kegelfahren	19.04.	
19.05.	Arnex-sur-Orbe VD	CA	O/S	Maniabilité Maniabilité avec obstacles fixes	30.04.	079 661 37 93
25.05.	Schüpfheim LU	CS	S	FM1/HF1, 70cm, FM2/HF2, 80cm, FM3/HF3, 90cm	06.05.	B04
25.05.-26.05.	Merenschwand AG	CS	O	B80/85, B/R90/95, R/N100/105, R/N110/115	22.04.	B04
26.05.	Puidoux VD	CD	O/S	FB 03/40, L 12/60 (version 2018), Libre à la carte niveau FB/L, M 22/60, M25/60	29.04.	B04
28.05.-02.06.	Wädenswil ZH	CS	O	B75 bis N145	29.04.	B04
01.06.-02.06.	Plaffeien FR	CH	O/S	B70, B80, B90, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3, Kegelfahren 1- + 2-Spänner BLMS, Punktefahren 1- + 2-Spänner BLMSA	06.05.	B04
06.06.-10.06.	Zug ZG	CS	O/S	10.06.2018:N155/GP QP-SM Elite 2019 10.06.2019:N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2019, B90/95, R/N 100/105, R/N 110/115, R/N 120/125, R/N 130/135, N 140/145, N 155	29.04.	B04
07.06.-10.06.	Diepoldsau SG	CS	O/S	B70 - RN125	06.05.	B04
09.06.	Semsales FR	CA	S	Maniabilité et Derby cheval/poney BLMS, Jump and Drive	01.05.	B04
14.06.-16.06.	Ruswil LU	CS	O/S	B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	13.05.	B04
21.06.-23.06.	Lenzburg AG	CD	O	GA 02/60, GA 04/60, JP 04/60, L 12/60, Ausgabe 2018!, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 24/60, Xenos-Quadrille	20.05.	B04
21.06.-23.06.	Dietikon ZH	CS	O	B80, B/R90/95, R/N100/105, R/N110/115	20.05.	B05
22.06.-23.06.	Rothenfluh BL	CS	O	Balimpex-Cup, B80/90, R/N100 *, R/N110 *, R/N120 *, Equipenspringen	20.05.	B05
05.07.-07.07.	Thun BE	CH	O/S	Ausscheidungsprüfung ZKV Vereins-Cup, B/R90, B/R95, B75, B80, Jump & Drive, Kombinierte Prüfung B1, Kombinierte Prüfung B2, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	17.06.	B05
10.07.-14.07.	Turbenthal ZH	CS	O	R105, R110, R120, R125, N115, N125, N135, N140, OCC-Final	11.06.	B05
03.08.-04.08.	Schwarzenburg BE	CS	O/S	R/N115 Grand Prix, R/N110, B/R105, B/R100, B/R90, B80, B70, B60, FM/HF1, FM/HF2, FM/HF3, Jump&Drive, ZKV Green Jump	08.07.	B06
23.08.-25.08.	Diepoldsau SG	CS	O/S	B70 - RN115	22.07.	B07

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
06.09.-08.09.	Gstaad BE	CD	O	Diverse Kategorie, GA 03/40, GA 05/40, Intermédiaire I, M 24/60, M 25/60 Ausgabe 2018, Prix-St. Georg	12.08.	B07
20.09.-22.09.	Bern NPZ BE	CS	O	B60, B65, B/R90/95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	26.08.	B08
18.01.-28.01.	Würenlos AG	CS	O	B90 / B95, R/N100 / R/N105, R/N110 / R/N115, R/N120 / R/N125, R/N130, JPP4, JPP5, JPP6	16.12.	B10

O – Veranstaltungen mit offiziellen Prüfungen (und Spezialprüfungen)

S – Veranstaltungen nur mit Spezialprüfungen

AI – International

OI – International in der Schweiz

T – Training

D – Diverse

O – Manifestations avec épreuves officielles (et épreuves spéciales)

S – Manifestations avec seulement des épreuves spéciales

AI – International

OI – International en Suisse

T – Entraînement

D – Divers

Achtung: Für die Prüfungen und den Nennschluss sind die Ausschreibungen massgebend.

Attention: pour les épreuves et les délais d'inscription, les avant-programmes font foi.

Gemeldete Krankheitsfälle im Dezember 2018 und im Januar 2019



Der Kartenausschnitt zeigt alle im Dezember 2018 und im Januar 2019 via www.equinella.ch gemeldeten Krankheitsfälle bei Equiden.

Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen von Veranstaltungen in diesem «Bulletin»

- Die Prüfungen werden durchgeführt nach den aktuellen Reglementen des SVPS, Stand **1.1.2019**.
- Die Organisatoren behalten sich vor:
 - Prüfungen mit einer ungenügenden Anzahl Nennungen (15 oder weniger) abzusagen oder die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag, oder einen Tag früher zu beginnen, falls die Zahl der Nennungen dies erfordert. Für die Rückzahlung des Nenngeldes siehe Ziffer 4.9 des GR.
 - Die Zahl der ausgeschriebenen Preise zu erhöhen oder zu reduzieren. Es wird in jedem Fall die reglementarische Mindestzahl an Preisen abgegeben.
 - Die Pferde/Reiter mit den niedrigsten Gewinnpunkten eine Stufe tiefer zu versetzen, unter Einhaltung des Reglements.
- Kilometerbeschränkungen: wenn vom Veranstalter nicht anders vermerkt, beziehen sich Kilometerbeschränkungen vom Domizil des Reiters bis zum Veranstaltungsort aufgrund Strassen- und nicht Luftlinie.
- Veranstalter von Springprüfungen ab Kat. N140 können vom Kaderverantwortlichen Junioren/Junge Reiter bestimmte Junioren und Junge Reiter starten lassen, welche die Bedingungen gemäss Ausschreibungen nicht erfüllen (z. B. Anzahl Klassierungen ab N140).
- Die Pferdegrippe-Impfung gemäss den gültigen Vorschriften ist obligatorisch. Sie muss durch einen Veterinär vorgenommen werden und im Pferdepass attestiert sein.
- Die Nennungen haben obligatorisch über das Online-Nennsystem des SVPS auf <http://my.fnch.ch> zu erfolgen.
- Mit der eingereichten Nennung bestätigt der Nennende, dass er die Statuten, Reglemente, Weisungen und Rechtsordnung des SVPS anerkennt.

Nr.	Einreichen der Ausschreibungen	Erscheinungsdatum
03	Montag, 11. Februar 2019	Montag, 11. März 2019
04	Montag, 11. März 2019	Montag, 15. April 2019
05	Montag, 15. April 2019	Dienstag, 14. Mai 2019
06	Montag, 13. Mai 2019	Montag, 24. Juni 2019
07	Montag, 17. Juni 2019	Montag, 15. Juli 2019
08	Montag, 15. Juli 2019	Montag, 19. August 2019
09	Montag, 19. August 2019	Montag, 09. September 2019
10	Montag, 16. September 2019	Montag, 14. Oktober 2019
11	Montag, 14. Oktober 2019	Montag, 11. November 2019
12	Montag, 18. November 2019	Montag, 16. Dezember 2019

Schweizerischer Verband für Pferdesport,
Postfach 726, 3000 Bern 22, E-Mail: ver@fnch.ch

Ausschreibungen frühzeitig einreichen!

Die Ausschreibungen sind im Internet unter dem Link <http://oas.fnch.ch> zu erstellen und der Geschäftsstelle SVPS direkt zu übermitteln. Die Frist für das Übermitteln der Ausschreibungen beträgt für alle Veranstaltungen mindestens 14 Tage vor Redaktionsschluss des betreffenden «Bulletin» (Ziffer 3.2 des GR).

Wenn Sie Ihre Veranstaltung zusätzlich als Voranzeige im «Bulletin» publizieren möchten, ergänzen Sie bitte unter dem oben genannten Link Ihre Veranstaltung mit den entsprechenden Angaben.

Unvollständig übermittelte Ausschreibungen werden nicht zur Publikation freigegeben.

Avant-programmes – prescriptions générales pour les manifestations publiées dans ce «Bulletin»

- Les épreuves sont organisées selon les règlements actuels de la FSSE, état le **1.1.2019**.
- Les organisateurs se réservent le droit:
 - d'annuler toute épreuve pour laquelle le nombre des engagements serait insuffisant (moins de 15) ou de changer l'ordre des épreuves incl. le changement d'un jour à l'autre, éventuellement de commencer un jour plus tôt si le nombre des engagements l'exige. Pour le remboursement des finances d'engagement voir ch. 4.9 du RG.
 - d'augmenter ou de diminuer le nombre des prix indiqués. En tout cas, le nombre minimum selon règlement sera donné.
 - de transférer les chevaux/cavaliers ayant le moins de points dans le degré inférieur, mais en respectant le règlement.
- Restrictions de km: sauf indication contraire de l'organisateur, les restrictions kilométriques s'entendent du domicile du cavalier au lieu de la manifestation sur route et non pas à vol d'oiseau.
- Les organisateurs d'épreuves de saut dès la catégorie N140 peuvent, avec l'accord du responsable du cadre Juniors/Jeunes Cavaliers, autoriser la participation de certains Juniors et Jeunes Cavaliers qui ne remplissent pas toutes les conditions exigées (p. ex. nombre de classements dès la cat. N140).
- La vaccination contre la grippe équine selon les prescriptions en vigueur est obligatoire. Elle doit être effectuée par un vétérinaire. Elle doit être attestée dans le passeport.
- Les engagements doivent se faire obligatoirement par le système d'engagements online de la FSSE <http://my.fnch.ch>.
- En confirmant ses engagements, on atteste avoir pris connaissance des statuts, des règlements, des directives et de l'ordre juridique de la FSSE.

N°	Délai pour les avant-programmes	Dates de parution
03	Lundi 11 février 2019	Lundi 11 mars 2019
04	Lundi 11 mars 2019	Lundi 15 avril 2019
05	Lundi 15 avril 2019	Mardi 14 mai 2019
06	Lundi 13 mai 2019	Lundi 24 juin 2019
07	Lundi 17 juin 2019	Lundi 15 juillet 2019
08	Lundi 15 juillet 2019	Lundi 19 août 2019
09	Lundi 19 août 2019	Lundi 09 septembre 2019
10	Lundi 16 septembre 2019	Lundi 14 octobre 2019
11	Lundi 14 octobre 2019	Lundi 11 novembre 2019
12	Lundi 18 novembre 2019	Lundi 16 décembre 2019

Fédération Suisse des Sports Equestres,
case postale 726, 3000 Berne 22, e-mail: ver@fnch.ch

Envoyez les avant-programmes à temps!

Les avants-programmes sont à élaborer par internet sous le lien <http://oas.fnch.ch> et à transmettre directement au Secrétariat de la FSSE. Le délai de soumission des avant-programmes pour toutes les manifestations est fixé à 14 jours avant la clôture de rédaction du «Bulletin» concerné (chiffre 3.2 du RG).

Si vous désirez publier un préavis de votre manifestation dans le «Bulletin», veuillez compléter votre manifestation avec les informations nécessaires, en suivant le lien mentionné ci-dessus.

Les propositions transmises d'une manière incomplète ne seront pas publiées.

Inhalt – Sommaire

64 CS	Corcelles	70 CA	Bern
65 CD	Schönenberg	71 CS	Delémont
65 CS	Härkingen	71 CD	Sulgen
66 CS	Schaffhausen	72 CS	Rüti
67 CS	Eiken	72 CS	Sion
67 CD	Losone	73 CD	Aarau
68 CD	Hitzkirch	73 CS	Murten
68 CS	Gettnau	74 CS	Auw
69 CH	St. Gallen	74 CS	St-Blaise/Le Maley
69 CS	Sion		



Concours Hippique officiel Le Cudret/Corcelles Manège nouvelles dimensions 27 x 70 m du 9 au 10 mars 2019



Président du CO Balsiger Thomas, Corcelles
Secrétaire du CO Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds
Présidente du jury Rossetti Carole, Marin

Constructeur de parcours Pradervand Julien, Vandoeuvres
Vétérinaire Boroli Alain, Chambrelieu

Délai **18.02.2019**

Site internet <http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	09.03.2019	O R/N115	A au chrono	40	150	Selon RS.
2	09.03.2019	O R/N120	2 phases, temps différé	50	200	Selon RS.
3	09.03.2019	O R/N125	A au chrono	50	200	Selon RS.
4	09.03.2019	O R/N130	2 phases, temps différé	60	300	Selon RS.
5	09.03.2019	O B80	A sans chrono	25	en nature à tous les 0 faute	Selon RS. En cas de forte participation lors de la journée de samedi, les épreuves 5 et 6 pourront être déplacées au vendredi en fin d'après-midi.
6	09.03.2019	O B80	A sans chrono	25	en nature à tous les 0 faute	Idem épreuve n° 5
7	10.03.2019	O R/N100	A au chrono	30	100	Selon règlement RS. Il faut inscrire les épreuves 7 et 8.
8	10.03.2019	O R/N100	2 phases, temps différé	30	100	Idem épreuve n° 7.
9	10.03.2019	O R/N110	A au chrono	40	150	Selon règlement RS. Il faut inscrire les épreuves 9 et 10.
10	10.03.2019	O R/N110	2 phases, temps différé	40	150	Idem épreuve n° 9.

Engagements/Finances:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

Listes de départ et de résultat:

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Annulations / Mutations

sont à effectuer soi-même, jusqu'à 16 h 00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch).

Phase d'engagement ultérieur

Une phase d'engagement ultérieur après le délai incombe à l'organisateur. Celle-ci sera affichée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

Remarques/Restrictions

Le concours est organisé selon les prescriptions générales du Bulletin FSSE, du RG et du RS. L'organisateur se réserve le droit de changer le plan des horaires, de déplacer une épreuve à un autre jour. Il se garde également le droit d'annuler une épreuve par manque d'inscription. Le CO décline toute responsabilité en cas d'accident, de vol ou tout autre événement. Tenue civile, selon règlement.

Renseignements/annulations/ changements

info@gestion-concours.ch. - Téléphone pendant la manifestation : 079 648 34 48

Listes de départs

sur www.gestion-concours.ch

Chiens

Les chiens doivent OBLIGATOIREMENT être tenus en laisse sur le site de la manifestation.

Samedi 9 mars

Soirée raclette

PARCOURS D'ENTRAINEMENT

Samedi 2 mars dès 09 h 00. Inscription sur place 25.- par cheval. Ordre de départ selon l'ordre d'arrivée.

Enregistré: FSSE (2019.8111)



Dressurprüfungen 2019, Schönenberg ZH vom 16.03.2019 bis 17.03.2019



OK-Präsidentin Fink Astrid, Hausen am Albis
OK-Sekretärin Bürgi Christine, Au (079 447 45 67)

Dressur Turnier-TD Heeb Jürg, Wil SG (079 601 03 36)
Veterinär Hegner Rolf, Wermatswil (079 406 39 93)

Nennschluss 18.02.2019

Webseite <http://www.rv-schoenenberg.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	16.03.2019	O GA 07/40	RB;SR;SN;DR	45	100.-/natural	Gemäss Reglement
2	16.03.2019	O GA 09/40	RB;SR;SN;DR	45	100.-/natural	Gemäss Reglement
3	16.03.2019	S Spezialprüfung	RB;SR;SN;DR	45	100.-/natural	Caprillitest: Dressuraufgaben mit Stangentraben und kleinen Sprüngen ca.60cm.
4	17.03.2019	O GA 01/40	RB;SR;SN;DR	45	100.-/natural	Maximal 160 Gewinnpunkte pro Paar. Mit R-Dressur-Lizenz max. 20 GWP/Pair
5	17.03.2019	O GA 03/40	RB;SR;SN;DR	45	100.-/natural	wie Prüfung Nr. 4

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem zuständigen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Auskunft/Sekretariat

Christine Bürgi, christine.buergi@rv-schoenenberg.ch oder 079 447 45 67 (ab 17 Uhr)

Allgemeine Bestimmungen

Die Prüfungen werden gemäss neuem Reglement des SVPS durchgeführt ausser Prüfung Nr. 3. Sie finden in der Halle (25x50m/Dressurviereck 20x40m) statt. Ein Abreiteplatz direkt neben der Halle steht zur Verfügung. Alle Prüfungen müssen auswendig geritten werden. Leise Hintergrundmusik umrahmt die Vorführungen. 35 Teilnehmer pro Prüfung – der TD kann die Anzahl erhöhen. Wir behalten uns vor, Prüfungen mit ungenügender Teilnehmerzahl abzusagen. Gehen mehr Nennungen ein als erlaubt, wird eine Warteliste von max. 10 Reitern erstellt. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für allfällige Unfälle, Krankheiten und Sachschaden.

Kriterien Warteliste

1. Reiter welche 2 Prüfungen melden haben Vorrang. 2. KM-Beschränkung, davon ausgeschlossen sind Funktionäre, Helfer und Sponsoren ebenso Konkurrenten aus den Kantonen GR und TI.

Caprillitest

Das Programm für den Caprillitest ist im Internet zu finden unter www.rv-schoenenberg.ch - Anlässe/Veranstaltungen-Dressurstage. Pferd: Normale Trensenzäumung, keine Ausbinder (nur Martingal erlaubt) Reiter: Korrektes Reittentue nach Springreglement

Flots- und Plaketten

Siegerflots und 30% Plaketten

Registriert: SVPS (2019.8448)



Hallenspringen Härkingen vom 23. + 24. März 2019



OK-Präsident Uebelhard Jörg, Niederbuchsiten
OK-Sekretärin Hochstrasser Andrea, Niederbuchsiten
Jury-Präsident Wüthrich Hansruedi, Zunzgen

Parcoursbauer Baumli Otto, Holderbank
Veterinär Baumli Roman, Müntschemier
Heim Corsin, Frutigen
Gunst Silja, Zürich

Nennschluss 04.03.2019

Webseite <http://www.krv-gaeu.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	23.03.2019	O B70	A ohne Zeitmessung	25		Flots und Plaketten an alle 0-Fehler, Reiter mit Lizenz hc gestattet
2	23.03.2019	O B75	A ohne Zeitmessung	25		wie Prüfung Nr. 1
3	23.03.2019	O R/N110	A Zm	35	150/120/100...	gem. Reglement SVPS
4	23.03.2019	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	35	150/120/100...	wie Prüfung-Nr. 3
5	24.03.2019	O B/R90	A Zm	25	100/80/65...	gem. Reglement SVPS, R-Pferde GWP 0-100
6	24.03.2019	O B/R90	A Zm	25	100/80/65...	wie Prüfung-Nr. 5
7	24.03.2019	O R/N100	A Zm	30	100/80/65...	gem. Reglement SVPS
8	24.03.2019	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	30	100/80/65...	wie Prüfung-Nr. 7

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Allg. Bestimmungen

Der Kavallerie- und Reitverein Gäu übernimmt keine Haftung gegenüber Besitzer, Reiter, Pferde und Drittpersonen. Die allg. Bestimmungen im Bulletin sind verbindlich.

Zeitplan

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, den Zeitplan zu ändern inkl. Verschiebungen auf einen anderen Tag (auch auf Freitag).

Sekretariat

Hochstrasser Andrea, a.hochstrasser@ggs.ch

Preise / Plaketten / Flots

In den Prüfungen 5-8 Geld oder Naturalpreise. Plaketten an 20 % der Gestarteten, max. jedoch 10 Stück pro Prüfung. Flots: an 30 % der Gestarteten

Registriert: SVPS (2019.8265)



15. Offizieller Hallenconcours Schaffhausen 2019

Samstag 23. - Sonntag 24. März, Freitag 5. April - Sonntag 7. April

Turnierplatz 30 x 55 Meter, Neu ab 2019 gedeckte Abreithalle



OK-Präsident Wäckerlin Kurt, Schleithelm
 Chef Dienste Keller Ernst, Dörfliingen
 OK-Sekretärin Blanz Nina, Schaffhausen
 Meister Karin, Dörfliingen
 Jury-Präsident Gerber Jörg P., Basadingen

Parcoursbauer Wiesmann Urs, Bonau
 Horn Sascha, Busswil
 Veterinärin Fürst Monika, Trüllikon
 Gutknecht Michael, Basadingen
 Burki Piera, Lanzenneunforn

Nennschluss 25.02.2019

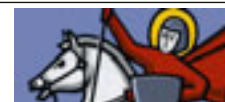
Webseite <http://www.rvs.ch>

Nr	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	23.03.2019	O B/R90	A Zm	30	100.--, Natural	Gemäss Reglement, keine Pferde der Prüfungen 3 und 4
2	23.03.2019	O B/R90	A Zm	30	100.--, Natural	Gemäss Reglement, keine Pferde der Prüfungen 3 und 4
3	23.03.2019	O R/N100	A Zm	30	100.-- Geld oder Natural	Gemäss Reglement. Keine Pferde der Prüfungen 1 und 2
4	23.03.2019	O R/N105	A Zm	35	100.-- Geld oder Natural	Gemäss Reglement. Keine Pferde der Prüfungen 1 und 2
5	24.03.2019	O R/N110	A Zm	35	150.--	Gemäss Reglement.
6	24.03.2019	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	40	150.--	Gemäss Reglement,
7	05.04.2019	O R/N110	A Zm	35	150.--	Gemäss Reglement,
8	05.04.2019	O R/N115	A Zm	40	150.--	Gemäss Reglement,
9	05.04.2019	O Sen100	A Zm	30	100.-- Geld oder Natural	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement, zählt zum Röwer & Rüb Cup 2019
10	05.04.2019	O Sen110	A Zm	35	150.-- Geld oder Natural	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement, zählt zum Kindis Seniorencup 2019
11	05.04.2019	O Sen115	A Zm	35	150.-- Geld oder Natural	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement, zählt zum Kindis Seniorencup 2019
12	05.04.2019	O Sen105	2 Phasen A mit Zm	35	100.--	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement, zählt zum Röwer & Rüb Cup 2019
13	05.04.2019	O Sen110	2 Phasen A mit Zm	40	150.--	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement, zählt zum Kindis Seniorencup 2019
14	05.04.2019	O Sen115	2 Phasen A mit Zm	40	150.--	Offen für Mitglieder SVSCR, gemäss Reglement, zählt zum Kindis Seniorencup 2019
15	06.04.2019	O B/R90	A Zm	30	100.--, Natural	Gemäss Reglement,
16	06.04.2019	O B/R90	A Zm	30	100.--, Natural	Gemäss Reglement.
17	06.04.2019	O/S Spezialprüfung CS	A Zm	35	150.-- Geld oder Natural	Einlaufprüfung für den OKV Vereins-Cup der NOP Pferdeversicherung. gemäss OKV Reglement, offen für Reiter der Prüfung 18.
18	06.04.2019	O/S Spezialprüfung CS	A Zm	120	400.--	OKV Vereins-CUP DER NOP PFERDEVERSICHERUNG Rayon II, gemäss OKV Reglement
19	07.04.2019	O R/N100	A Zm	30	100.--, Geld oder Natural	Gemäss Reglement.
20	07.04.2019	O R/N105	A Zm	35	100.--, Geld oder Natural	Gemäss Reglement.

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Veranstalter Reitverein Schaffhausen, Schweizersbildstrasse 77, 8207 Schaffhausen, Homepage: www.rvs.ch
Wegbeschreibung Autobahn N4 Winterthur - Schaffhausen, Richtung Donauschingen, Ausfahrt Schaffhausen-Schweizersbild, signalisiert, Standort Reithalle Schaffhausen ca 500 Meter ab Autobahn
Zeitplan - Wertungen Prüfungen können auf andere Tage verschoben werden. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, bei zu grossen oder ungleichen Feldern Teilnehmer mit entsprechenden Gewinnpunkten in die nächst tiefere Prüfungen umzuteilen.
Preise / Plaketten / Flots Plaketten: max 10 Stück pro Prüfung, Flots: an die Klassierten, welche keine Plakette erhalten.
Sekretariat Nina Blanz, Tannerberg 16, 8200 Schaffhausen, concours.schaffhausen@gmail.com, Tel 077 441 59 54
Infrastruktur Reithalle 30 x 56 Meter, es steht ab 2019 eine gedeckte Abreithalle zur Verfügung.
Durchführung Die Prüfungen werden nach den gültigen Reglementen des SVPS durchgeführt. Die Prüfungen Nummer 17 und 18 zusätzlich gemäss OKV Reglement
Trainingssspringen 16. März ab 1400 Uhr Stufe I 80 cm ab 14 Uhr, Stufe II 90 cm ab ca 1430 Uhr, Stufe III 100 - 105 cm ab ca 1530 Uhr, Stufe IV 110 - 120 cm ab ca 1600 Uhr. Keine Anmeldung erforderlich.

Registriert: SVPS (2019.8027)

Frühlingsspringen Eiken auf Aussensandplatz (30x60m) / Abreitplatz: Halle (20x40m) 29 - 31. März 2019



OK-Präsidentin Wernli Sandra, Mumpf
OK-Sekretärin Däpp Rahel, Kaisten (079 589 40 94)
Jury-Präsident Oeschger Stefan, Wil

Parcoursbauer Moos Roland, Tägerig
Zimmerli Daniel, Seon
Veterinär Meier Philippe, Oeschgen

Nennschluss 04.03.2019

Webseite <http://www.frichtalischer-reiterclub.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	29.03.2019	S Einlaufprüfung Dragoner -Championat	A Zm	25	Geld / Natural	Beritten und ehemals beritten Eingeteilte, Angehörige "Berner Dragoner", Schwadron 1972, Train, berittene Polizei, Grenz- und Botschaftsschutz, sämtlicher Kader. Brevet: :Reiterbrevet oder Lizenz oblig. Tenue: Uniform mit Helm. Stufe I 90cm: bis 150 GWP, Stufe II 100cm: ab 151 GWP Pferde. Bitte Stufe angeben. Gemeinsame Klassierung. Zwei Pferde startberechtigt.
2	29.03.2019	S Dragoner-Championat	2 Phasen A mit Zm	65	Natural	Nenngeld: inkl. Nachtessen. Stufeneinteilung wie Prf 1
3	30.03.2019	O B70	A	25	Natural	keine GWP Beschränkung. Flots & Plaketten an alle 0-Fehler-Ritte.
4	30.03.2019	O B75	A	25	Natural	keine GWP Beschränkung. Flots & Plaketten an alle 0-Fehler-Ritte
5	30.03.2019	O B/R90	A Zm	30	Geld / Natural	GWP gem. Reglement
6	30.03.2019	O B/R95	A Zm	30	100/...	GWP gem. Reglement
7	31.03.2019	O R/N100	A Zm	30	Geld / Natural	GWP gem. Reglement
8	31.03.2019	O R/N105	A Zm	30	100/...	GWP gem. Reglement
9	31.03.2019	O R/N110	A Zm	35	Geld / Natural	GWP gem. Reglement
10	31.03.2019	O R/N110	A Zm + 1 St A	35	150/...	GWP gem. Reglement

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Preise Prf 5-6: 10 Plaketten, 30% Flots; Prf 7-10: 10 Plaketten / Siegerflots
Nennungen nur in einer Stufe möglich! Die Prüfungen werden nach Reglement SVPS durchgeführt. Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Unfälle, Krankheiten, Diebstahl oder Sachbeschädigung ab. Der Veranstalter behält sich vor, Pferde mit den niedrigsten GWP in die nächst tiefere Kategorie umzuteilen. Der Zeitplan gilt als provisorisch. VERSCHIEBUNGEN AUF EINEN ANDEREN TAG sind möglich. Es sind nur Nennungen in einer Stufe erlaubt!
Prüfungsverschiebung Falls die Nennungen dies erfordern, behält sich der Veranstalter vor, die Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben oder einen Tag früher zu beginnen. Bei Prf 7-10 wird die erste Abteilung falls nötig am Freitag Nachmittag durchgeführt.

Registriert: SVPS (2019.8268)



Concorso di Dressage a Losone VALIDO PER LA COPPA TICINO DRESSAGE 2019 dal 30.3.19 al 31.3.19



Presidente CO Libanione Faust Paola, Minusio
Segretariato CO Miscione Patrizia, Savosa (076 303 95 97)
Frank Derek, Losone (079 220 00 60)

DT du Concours Dreier Margret, Münchenbuchsee (079 374 61 31)
Veterinario Cavalli Mauro, Locarno (079 686 37 00)

Termine d'iscrizione 04.03.2019

Sito internet <http://www.gerre.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	30.03.2019	O GA 01/40	RB;SR;SN;DR	50	Secondo regolamento/Gemäss Reglement	DR solo max.50 SoP a binomio /Ausgabe 2018, DR nur max.50 GWP pro Paar
2	30.03.2019	O GA 03/40	RB;SR;SN;DR	50	Secondo regolamento/Gemäss Reglement	DR solo max.50 SoP a binomio / DR nur max.50 GWP pro Paar
3	30.03.2019	O L 12/60	DR;DN;	60	Secondo regolamento/Gemäss Reglement	
4	30.03.2019	O L 14/60	DR;DN;	60	Secondo regolamento/Gemäss Reglement	
5	30.03.2019	O M 22/60	DR;DN;	70	Secondo regolamento/Gemäss Reglement	
6	31.03.2019	O GA 05/40	RB;SR;SN;DR	50	Secondo regolamento/Gemäss Reglement	DR solo max.50 SoP a binomio / DR nur max.50 GWP pro Paar
7	31.03.2019	O L 16/60	DR;DN;	60	Secondo regolamento/Gemäss Reglement	
8	31.03.2019	O M 24/60	DR;DN;	70	Secondo regolamento/Gemäss Reglement	
9	31.03.2019	O M 25/60	DR;DN;	70	Secondo regolamento/Gemäss Reglement	

PREMIO SPECIALE / SPEZIALPREIS Miglior binomio senza licenza, miglior binomio L, miglior binomio M. Bestes Paar ohne Lizenz, bestes Paar L, bestes Paar M

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem zuständigen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Iscrizioni / Pagamenti e iscrizioni possono essere effettuate unicamente tramite il nuovo sistema online (my.fnch.ch).
Annullamenti / Mutazioni Annullamenti, cambi cavalieri, cavalli e binomi sono da effettuarsi sul sistema online direttamente dal cavaliere entro le 16.00 del giorno precedente alla gara in questione. In seguito mezz'ora prima dell'inizio della gara al segretario. La sostituzione di un intero binomio vale come nuova iscrizione.
Fase ulteriore di iscrizione / Nachnennphase Una fase di iscrizione oltre la scadenza è di competenza del DT. In tal caso, essa sarà indicata nel sistema online successivamente al termine d'iscrizione. Eine mögliche Nachnennphase obliegt dem TD. Sie wird im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Liste di partenza / Risultati Disponibili su info.fnch.ch oppure sul sito www.gerre.ch a partire dal 23. Marzo 2019
Informazioni / Infos Patrizia Miscione 076 303 95 97 / mail: pvmiscione@sunrise.ch oder Derek Frank 079 220 00 60 / info@gerre.ch
Terreni / Reitplätze Scuderia alle Gerre, 6616 Losone (Derek Frank 079 220 00 60) Le gare si svolgono sul campo esterno in sabbia.(GA 20x40) (L/M 20x60). Campo allenamento maneggio e campo esterno. Die Prüfungen finden auf dem externen Sandplatz statt (GA 20x40) (L/M 20x60) und das Abreiten in der Halle und Aussenplatz.
Box / Stallungen C'è un numero limitato di box. Costo forfaitario a box Fr. 150.- (29.03.-31.03.19 compreso fieno e lettiera. Es stehen ein begrenzte Anzahl Boxen zur Verfügung. Pauschalpreis pro Boxe Fr.150 (29.03.-31.03.19) Heu und Hobelspäne inbegriffen. Per i Box / Für die Boxen: Derek Frank 079 220 00 60 oppure mail a info@gerre.ch. I box sono da pagare sul posto a Derek Frank! Die Boxen müssen direkt an Derek Frank bezahlt werden.
Condizioni / Bestimmungen Le gare si svolgono secondo il regolamento di Dressage FSSE ed. 2019 stato 1.1.2019 e regolamento Coppa Ticino Dressage della FTSE. / Es gelten die Reglemente des SVPS Ausgabe 2019 Version 1.1.2019 und das Reglement der FTSE (www.equiticino.ch) für den Ticino-Cup offen auch für Reiter aus anderen Kantonen L'organizzatore non si assume alcuna responsabilità per incidenti, malattie, danni o furti. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschaden oder Diebstahl. L'organizzatore si riserva il diritto di modificare gli orari e l'ordine delle gare o eventualmente di spostarle da un giorno all'altro. Der Veranstalter behält sich das Recht auf Zeitplanänderungen inkl.Verschiebung auf einen anderen Tag.

Registrato: FSSE (2019.8159)



38. Hitzkircher Dressurprüfungen 5./6./7. April 2019 Mit neu renovierter Reithalle!



Veranstalter
OK-Präsident
OK-Sekretärin

KRV Hitzkirchertal
Christen Tobias, Bremgarten AG
Baur Sabrina, Hochdorf (079 720 17 27)

Dressur Turnier-TD
Veterinär

von Grebel Barbara, Grüningen (079 421 04 33)
Bucher Pascal, Retschwil (041 919 71 71)

Nennschluss **04.03.2019**

Webseite <http://www.krv-hitzkirchertal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	05.04.2019	O L 12/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 35	55	gem. DR	N-Lizenzierte mit Pferden bis 7 Jährig
2	05.04.2019	O L 14/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 35	55	gem. DR	N-Lizenzierte mit Pferden bis 7 Jährig
3	06.04.2019	O GA 03/40	Lizenzen: RB/SR/SN Teilnehmer: 35	45	gem. DR	GWP pro Paar max. 160, Prüfung zählt zum ZKV RB-Dressur-Championat, bitte bei Bemerkungen notieren. Bei zu vielen Nennungen haben Reiter des ZKV RB-Dressur-Championats Vorrang, dann gilt die Kilometerbeschränkung.
4	06.04.2019	O GA 05/40	Lizenzen: RB/SR/SN Teilnehmer: 35	45	gem. DR	GWP pro Paar max. 160, Prüfung zählt zum ZKV RB-Dressur-Championat, bitte bei Bemerkungen notieren. Bei zu vielen Nennungen haben Reiter des ZKV RB-Dressur-Championats Vorrang, dann gilt die Kilometerbeschränkung.
5	06.04.2019	O Prix-St. Georg	Lizenzen: DN; Teilnehmer: 35	80	gem. DR	zählt zum VSCR S-Amateur & S-Cup. VSCR Mitglieder haben Vorrang. Bitte bei Bemerkungen notieren.
6	07.04.2019	O M 24/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 35	70	gem. DR	zählt zum VSCR M-Amateur & M-Cup. VSCR Mitglieder haben Vorrang. Bitte bei Bemerkungen notieren.
7	07.04.2019	O M 26/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 35	70	gem. DR	zählt zum VSCR M-Amateur & M-Cup. VSCR Mitglieder haben Vorrang. Bitte bei Bemerkungen notieren.

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten
Beschränkungen**

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Je nach Zeitplan kann der TD die Teilnehmerzahl erhöhen. Bei zu wenig Meldungen können Prüfungen abgesagt werden. Bei zu vielen Nennungen wird eine Warteliste mit maximal 10 Reitern nach folgenden Kriterien erstellt: 1. VSCR, bzw. RB-Dressur-Championat-Reiter (gilt nur für Prüfungen die zum entsprechenden Cup zählen) 2. Kilometerbeschränkung: Von dieser Beschränkung ausgenommen sind Helfer, Sponsoren und Offizielle.

Bemerkungen

Prüfungen 3 und 4 werden mit einem Startintervall von 30 min nacheinander geritten (zwei 20x40m Aussenvierecke nebeneinander).
Prüfungen 1 und 2 sowie 5-7 werden auf dem Aussenviereck 20x60m geritten. Anreiten: Prüfungen 3 und 4 in der Reithalle 20x40m (Sand) und/oder Aussenplatz 18x50m (Sand) / Prüfung 1 und 2 sowie 5-7 in der Reithalle 20x40m (Sand) oder Aussenplatz 20x60m (Sand). Alle Programme werden auswendig geritten! Es gelten GR und DR 2019. Gewinnpunktebeschränkungen gemäss DR 2019 für Paare (Reiter/Pferd). Die Rangverkündigung findet je nach Witterung und Zeitplan beritten statt. Dies wird jeweils zu Beginn einer Prüfung bekannt gegeben. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden oder Diebstahl. Der Zeitplan gilt als provisorisch.

Registriert: SVPS (2019.8271)



Springkonkurrenz in Gettnau LU vom 05.04.2019 bis 07.04.2019 Sandplatz 35m x 70m / Abreiten Halle 22m x 44m (sanierter Hallenboden)



OK-Präsidentin
OK-Sekretärin
Jury-Präsidentin
Parcoursbauer

Arnet Margrit, Gettnau
Heller Ramona, Willisau
Bötschi Christine, Beinwil am See
Balsiger Guido, Bülach
Schürch Reto, Nottwil

Veterinär

Quinche Stefan, Zell
Wyss Beni, Willisau
Eng Victor, Hergiswil
Molleyres Eva, Murist

Nennschluss **04.03.2019**

Webseite <http://www.reitstall-awg.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	05.04.2019	O R/N110	A Zm	40	150	GWP R-Pferde 700; N-Pferde 500, es können nur Prüfungen 1 und 2 zusammen gemeldet werden, zählt zum ZKV-Future-Cup
2	05.04.2019	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	40	150	gem. Reglement
3	05.04.2019	O R/N120	Prog. Punktespringen + Joker	45	200	Gemäss Reglement, es können nur Prüfungen 3 und 4 zusammen gemeldet werden, zählt zum ZKV-Future-Cup
4	05.04.2019	O R/N125	A Zm	50	200	wie Prüfung Nr. 3
5	06.04.2019	O B80	A ohne Zm	30	Natural an alle 0-Fehlerritte	Gemäss Reglement, HC-Ritte erlaubt
6	06.04.2019	O B85	A ohne Zm	30	Natural an alle 0-Fehlerritte	Gemäss Reglement, HC-Ritte erlaubt
7	06.04.2019	O R/N100	A Zm	35	100	GWP R-Pferde 200; N-Pferde 100, es können nur Prüfungen 7 und 8 zusammen gemeldet werden, zählt zum ZKV-Future-Cup
8	06.04.2019	O R/N105	A Zm	35	100	wie Prüfung Nr. 7
9	07.04.2019	O B100	Stilprüfung	30	100 bar oder Natural	Gemäss Reglement, es können nur Prüfungen 9 und 10 zusammen gemeldet werden, zählt zum Erwerb der Springlizenz und zum ZKV-Future-Cup
10	07.04.2019	O B100	Stilprüfung	30	100 bar oder Natural	wie Prüfung Nr. 9
11	07.04.2019	O R/N125	A Zm	55	300	Gemäss Reglement
12	07.04.2019	O R/N130	A Zm + 1 St A Zm	60	400	wie Prüfung Nr. 11

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten
Zeitplan**

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Zeitplanänderungen, auch Verschiebungen auf einen anderen Tag als in der Ausschreibung vorgesehen, sind vorbehalten. Ebenso die Umteilung von Pferden/Reitern mit den niedrigsten Gewinnpunkten in eine Stufe tiefer.

Preise / Plaketten

Geld oder Naturalpreise. Prf. 1-4, 7&8 und 11&12 mind. 10 Spezialpreise anstelle von Plaketten, nur Siegerflots und für den Rest Getränkebons. Bei Prf. 9&10 Plaketten, 30% Flots.

Allg. Bestimmungen

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfall, Diebstahl oder Sachschaden. Versicherung ist Sache des Teilnehmers. Es gilt das gültige Reglement des FNCH.

**Sekretariat
ZKV Future**

cs@reitstall-awg.ch, Tel. 079 / 191 55 60 (ab 18.00 Uhr), wenn möglich per Mail kontaktieren
Die Prüfungen 1-4 und 7-10, zählen zum ZKV-Future Cup 2019 (www.zkv.ch). Für ZKV-Future Reiter/innen bis und mit 21. Altersjahr gelten jeweils die GWP-Beschränkungen gemäss Reglement auch wenn diese mit tieferen Beschränkungen ausgeschrieben sind.

Registriert: SVPS (2019.8272)



Sportprüfungen OFFA-Pferdemesse vom 10.04.2019 bis 14.04.2019 OFFA-Meisterschaft 2019



OK-Präsidentin Hummel Estela-Maria, Speicher (079 869 91 17)
 OK-Sekretärin Hauptlin Brigitte, Winden (079 233 56 44)
 Jury-Präsident Keller Werner, Hörhausen (077 520 63 74)
Nennschluss 25.03.2019

Parcoursbauer Hauptlin Hans-Ueli, Winden (079 697 77 89)
 Nauer Niklaus, Grub (079 696 97 63)
 Veterinär Fleischer Dieter, St. Gallen (079 698 00 80)
 Webseite <http://www.offa.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	11.04.2019	O B/R90	A Zm	30	100	gem. Regl. SVPS / GWP R-Pferde 0-100
2	11.04.2019	O B/R95	A Zm	30	100	analog Prüfung Nr. 1
3	12.04.2019	O R/N100	A Zm	30	100	gem. Regl. SVPS / GWP R-Pferde max. 300, GWP N-Pferde max. 150, zählt zur OFFA-Meisterschaft 2019 (siehe unten)
4	12.04.2019	O R/N110	A Zm	35	150	gem. Regl. SVPS / GWP R-Pferde max. 900, GWP N-Pferde max. 600, zählt zur OFFA-Meisterschaft-2019 (siehe unten)
5	12.04.2019	O R/N105	A Zm + 1 St A Zm	35	150	analog Prüfung Nr. 3
6	12.04.2019	O R/N115	A Zm + 1 St A Zm	40	300	analog Prüfung Nr. 4

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
 Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Organisation

36. OFFA-Pferdemesse, St.Gallen

Stellvertretung OKP

Roman Ochsner, Gossau

Plaketten / Flot's:

Wo nicht anderweitig geregelt, Rang-Plaketten für die ersten 5 / Flot's für 30%

Sekr.-Veranstaltung

OFFA-Pferdemesse - Tf: 071 242 03 43 (erreichbar ab 09.04.2019 - 14.00 Uhr)

Durchführung:

Nach Reglemente SVPS / Beachten Sie die Veranstalter-Informationen im Ausstellerverzeichnis und auf der HomePage. www.offa.ch

Jungpferdeausbildungskurs

Vom 10. - 13.04.2019 findet ein Jungpferdeausbildungskurs unter Leitung von Herrn Sascha Stauffer, eidg. diplomierter Reitlehrer statt. Ausschreibung und weitere Infos auf der HomePage www.offa.ch

OFFA-Meisterschaft:

OFFA-MeisterIn 2019 wird das erfolgreichste Reiterpaar aus den Prüfungen Nr. 3 und 5 oder aus den Prüfungen Nr. 4 und 6. Reglement unter www.offa.ch

Registriert: SVPS (2019.8456)



CONCOURS HIPPIQUE DE PRINTEMPS SION Sur la grande piste 50 x 80 // Sable Quartz 6 et 7 Avril 2019



Président du CO Darioly Michel, Martigny
 Secrétaire du CO Chappuis Nadège, Sierre
 Présidente du jury Gachnang Maud, Saxon

Constructeur de parcours Deller Vincent, Yvonand
 Vétérinaire Darioly Michel, Martigny
 Dirren Matthias, Susten

Délai 25.03.2019

Site internet <http://www.ecuriedarioly.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	06.04.2019	O R/N100	A au chrono	30	100	selon RS
2	06.04.2019	O R/N105	2 phases A au chrono	30	100	selon RS
3	06.04.2019	O R/N110	A au chrono	35	150	selon RS
4	06.04.2019	O R/N115	2 phases A au chrono	35	150	selon RS
7	07.04.2019	O B80	A - Sans Chrono	30	Plaques et flots à tous les sans fautes.	Selon RS.
8	07.04.2019	O B90	A au chrono	30	100 en nat	Selon RS.
9	07.04.2019	O B100	Epreuve de style	30	100 en nat	Cpte obt.licence, selon RS
10	07.04.2019	O B100	Epreuve de style	30	100 en nat	Cpte obt.licence, selon RS

Engagements/Finances:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
 sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Listes de départ et de résultat:

Sont à effectuer par le cavalier lui-même, jusqu'à 16 h 00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch).

Annulations/Mutations

Phase d'engagement ultérieure

Une phase d'engagement ultérieure après le délai d'engagement incombe à l'organisateur. Une phase d'engagement ultérieure est affichée s'il y a lieu dans le système d'engagement après le délai.

Remarques / Restrictions

Le concours est organisé selon les prescriptions générales du Bulletin FSSE, du RG et du RS. Tenue civile, selon règlement. Le CO décline toute responsabilité en cas d'accident ou de vol.

Renseignements

www.ecuriedarioly.ch

Prix aux cavaliers

8 plaques à toutes les épreuves. Flots 30%.

Charte Ethique

Les cavaliers participants aux manifestations organisées par Darioly Event SA s'engagent à signer la charte éthique du cavalier disponible sur le site www.ecuriedarioly.ch, www.verbier-cso.com, www.jumpingnationaldesion.ch, www.romandiehorseshow.ch

Enregistré: FSSE (2019.8076)

NPZ Drivers Challenge 11.4.-14.4.2019

Trainingsfahren Dressur und Kegelfahren, 7. 4. 2019



OK-Präsident
Chefin Dienste
OK-Sekretär

Ulrich Werner, Bärswil
Allemann Kathrin, Allmendingen (079 460 60 54)
NPZ/CEN Nat. Pferdezentrum, Bern 22

Jury-Präsident
Parcoursbauer
Veterinär

Wüthrich Daniel, Gerzensee
Mayer Michael, Matten bei Interlaken
Wampfler Beat, Burgdorf

Nennschluss 04.03.2019

Webseite <http://www.npz.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	12.04.2019	O 1-VP L	Gespanne: 1-Sp Lizenzen: FL Dressur: Nr. 6A Gelände: Aufwärmzone, Phase B mit ca. 6 Hindernissen Kegelfahren: 1 Umgang Wert. A Zuschlag 25 cm, 240 m/Min.	150	200/100/80/50 Ehrenpreis dem Sieger / Naturalpreise	
2	12.04.2019	O 2-VP-L	Gespanne: 2-Sp Lizenzen: FL Dressur: Nr. 6A Gelände: Aufwärmzone, Phase B mit ca. 6 Hindernissen Kegelfahren: 1 Umgang Wert. A Zuschlag 25 cm, 240 m/Min.	150	250/125/100/50 Ehrenpreis dem Sieger / Naturalpreise	
3	12.04.2019	O 1-VP-MS	Gespanne: 1-Sp Lizenzen: FM,FS; Dressur: FEI Nr. 9 Gelände: Aufwärmzone, Phase B mit ca. 6 Hindernissen Kegelfahren: 1 Umgang Wert. A Zuschlag 20 cm, 250 m/Min	150	200/100/80/50 Ehrenpreis dem Sieger	Spezialpreise an die Bestklassierten von Dressur, Gelände und Kegelfahren
4	12.04.2019	O 1-VP-MS	Gespanne: 1-Sp / Pony Lizenzen: FM,FS; Dressur: 3* B HP1 Gelände: Aufwärmzone, Phase B mit ca. 6 Hindernissen Kegelfahren: 1 Umgang Wert. A Zuschlag 20 cm, 250 m/Min	150	250/125/100/80 Ehrenpreis dem Sieger	Spezialpreise an die Bestklassierten von Dressur, Gelände und Kegelfahren
5	12.04.2019	O 2-VP-MS	Gespanne: 2-Sp Lizenzen: FM, FS; Dressur: FEI Nr.11 Gelände: Aufwärmzone, Phase B mit ca. 6 Hindernissen Kegelfahren: 1 Umgang Wert. A Zuschlag 20 cm, 240 m/Min.	150	350/200/150/100 Ehrenpreis dem Sieger	Spezialpreise an die Bestklassierten von Dressur, Gelände und Kegelfahren
6	12.04.2019	O 4-/Tandem-VP-LMS	Gespanne: 4-Sp, Tandem Lizenzen: FL,FM,FS Dressur: L/M/S: FEI Nr. 11 Gelände: Aufwärmzone, Phase B mit ca. 6 Hindernissen Kegelfahren: 1 Umgang Wert. A Zuschlag: L 35 cm, MS 30 cm 240 m/Min.	150	500/300/200/80/80 Ehrenpreis dem Sieger	Spezialpreise an die Bestklassierten von Dressur, Gelände und Kegelfahren
7	12.04.2019	O 1/2-VP-LMS Pony	Gespanne: 1-Sp, 2-Sp / Pony Lizenzen: FL,FM,FS; Dressur: 1Sp L: Nr. 6A, M/S: FEI Nr. 9 oder 3* B HP1, 2 Sp L 6A, M/S 11 Gelände: Aufwärmzone, Phase B mit ca. 6 Hindernissen Kegelfahren: 1 Umgang Wert. A Zuschlag: L: 25 cm, MS: 20 cm, 250 m/Min	150	250/125/100/50 Ehrenpreis dem Sieger	Spezialpreise an die Bestklassierten von Dressur, Gelände und Kegelfahren 1 Sp M/S: Dressurprogramm muss bei der Anmeldung angegeben werden.
8	11.04.2019	O 4-/Tandem-VP-LMS / Pony	Gespanne: 4-Sp, Tandem / Pony Lizenzen: FL,FM,FS; Dressur: Dressur: L/M/S: FEI Nr. 11 Gelände: Aufwärmzone, Phase B mit ca. 6 Hindernissen Kegelfahren: 1 Umgang Wert. A Zuschlag L 30 cm, M/S 25 cm	150	350/250/100	Spezialpreise an die Bestklassierten von Dressur, Gelände und Kegelfahren
9	12.04.2019	O Tandem-KP-LMS	Gespanne: Tandem Lizenzen: FL,FM,FS; Dressur: 6A Kegelfahren: 2 Umgänge Wert A, Zuschlag L: 35cm, M/S: 30cm, 220/230 m/Min	100	250/125/100/50/50 Ehrenpreis dem Sieger	
10	12.04.2019	S 1/2-KF-BLMS	Gespanne: 1-Sp, 2-Sp Lizenzen: FB,FL,FM,FS; Kegelfahren: Wertung A, 2 Umgänge, Zuschlag B/L 25cm, MS 20cm, 220/230 m/Min. 2-Sp. 10 Sek. Zeitgutschrift.	85	Naturalpreis an 30%, Plaketten 30%	ZKV Fahr Trophy
11	12.04.2019	S 1/2-KF-BLMS Pony	Gespanne: 1-Sp, 2-Sp / Pony Lizenzen: FB,FL,FM,FS; Kegelfahren: Wertung A, 2 Umgänge, Zuschlag B/L 25cm, MS 20cm, 220/230 m/Min. 2-Sp. 10 Sek. Zeitgutschrift.	85	Naturalpreis an 30%, Plaketten 30%	ZKV Fahr Trophy
12	12.04.2019	S 1/2-KF Brevet/Jugendbrevet/L-Lizenz	Gespanne: 1-Sp, 2-Sp Lizenzen: FB, Jugendbrevet, L-Lizenz Kegelfahren: Umgänge 220m/min., 230m/min. mit Idealzeitfenster +/- 5 Sek, Zuschlag 25cm.	25	100 % Plakette	Jugendcup bis 21 Jahre gemäss Reglement Juniorencup, Helmpflicht für Fahrer und Beifahrer, Mindestalter Beifahrer gemäss FR, Qualifikation für SM Juniorencup.

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten
Geländeprüfung
Allg. Bestimmungen**

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Phase A: 30 Minuten in kontrollierter Aufwärmzone, Phase B: ca. 7 km Gangart frei (Pferde 14 km/h, Ponies 13 km/h) mit ca.6 Hindernissen
Dressurviereck: 100 x 40 m Generell gelten die Reglemente und Bestimmungen des SVPS sowie allfällige Spezialreglemente. Die Skalmaimpfung ist obligatorisch. Nachweis (Pferdepass) muss vorgewiesen werden können. Der Organisator behält sich vor, Prüfungen mit einer ungenügenden Anzahl Nennungen zusammenzulegen, abzusagen oder die zeitliche Reihenfolge zu ändern. Meldekarte: gem. FR (Art. 5.4 Pferde/Pferdewechsel) Die Meldekarte ist in den Stufen 3-1 zwingend abzugeben. Die eingesetzten Pferde sind dem Veranstalter mittels offizieller Meldekarte eine Stunde vor dem Start zu nennen. Zuwerdung hat Elimination von der Prüfung zur Folge. Haftung: der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden und Materialverluste, welche Fahrer, Besitzer, Hilfspersonal oder Pferde betreffen. Gegenüber Dritten besteht nur eine Haftpflicht im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Ethik: nach jeder Handlung oder Serie von Handlungen, die nach Meinung der Jury oder der Richter klar und ohne Zweifel als Tierquälerei bezeichnet werden kann, wird die Disqualifikation ausgesprochen. Vergütungen: es werden keine Reiseentschädigungen oder andere Vergütungen an Konkurrenten oder Pferdebesitzer ausbezahlt.

Preise / Plaketten / Flots

Preise und Plaketten an alle Klassierten (30 % der Gestarteten). Flots werden keine abgegeben. Erinnerungsplaketten können zum Preis von Fr. 20.- bestellt werden (unbedingt bei Nennung speziell vermerken). Die Spezialpreise für Dressur/Geländeprüfung werden nur abgegeben, wenn die Fahrer an der Preisverteilung teilnehmen.

**Turnierhotel
Prov. Zeitplan**

IBIS Bern EXPO Hotel, Am Guisanplatz 4, 3014 Bern, Tel. 031 / 335 10 00, Fax. 031 / 335 12 10, www.accorhotels.com
FR.12.04: Dressur Prf. 1 - 9, und Kegelfahren Prf. 9, SA. 13.04: Gelände Prf. 1 - 8, SO. 19.08: Kegelfahren Prf. 1 - 8 und 10. - 12. Der Veranstalter behält sich vor, bei ungenügenden Anmeldungen einzelne Prüfungen zu streichen, zusammenzulegen, bzw. neu auszuschreiben oder die Reihenfolge der Prüfungen zu ändern.

Stallungen

Reservation und Bezahlung gleichzeitig mit der Anmeldung. Boxe ab 10. April: pauschal Fr. 150.- inkl. Stroh, Stand ab 10. April: pauschal Fr. 100.- inkl. Stroh. Das Stallgeld wird nicht zurückerstattet. Heu kann zum Tagespreis bezogen werden.

Registriert: SVPS (2019.8275)



Concours hippique Manège Pré Mo Delémont Place en sable 40 x 70 m du 12.04.2019 au 14.04.2019



Président du CO
Secrétaire du CO
Présidente du jury

Studer Philippe, Delémont
Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds
Oeuvery Suzanne, Chevenez

Constructeur de parcours
Vétérinaire

Bruneau Jacques, Müntschemier
Stäheli Dominique, Bassecourt
Stucki Jean-Philippe, Porrentruy

Délai **18.03.2019**

Site internet

<http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	12.04.2019	O R/N120	A au chrono	45	200	Selon RS
2	12.04.2019	O R/N125	En deux phases A au chrono	45	200	idem No 1
3	12.04.2019	O B100	Epreuve de style	30	100 / Nature	Compte pour l'obtention de la licence R Saut. Poneys voir remarques.
4	12.04.2019	O B100	Epreuve de style	30	100 / Nature	idem no 3
5	13.04.2019	O R/N100	A au chrono	30	100	Selon RS
6	13.04.2019	O R/N105	A au chrono	30	100	Selon RS
7	13.04.2019	O B70	A sans chrono	20	En nature	Flot à tous les 0 faute
8	13.04.2019	O B80	A sans chrono	20	En nature	Idem épreuve n° 7
9	14.04.2019	O R/N110	En deux phases A au chrono	35	150	Selon RS
10	14.04.2019	O R/N115	A au chrono	35	150	Selon RS

Engagements/Finances:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Listes de départ et de résultat:

Annulations / Mutations:

sont à effectuer soi-même, jusqu'à 16 h 00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch).

Phase d'engagement ultérieur:

Une phase d'engagement ultérieur après le délai incombe à l'organisateur. Celle-ci sera affichée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

Listes de départs et de résultats:

www.gestion-concours.ch

Epreuves 3 et 4 B100 Style

Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (remarque: distance poneys).
Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier.

Horaire

Vendredi épr. 1,2, 3 et 4. Samedi épr. 5 à 8. Dimanche épr. 9 et 10. Les organisateurs se réservent le droit de changer l'horaire, l'ordre des épreuves ainsi que le jour.

Renseignements:

Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc...
info@gestion-concours.ch

Enregistré: FSSE (2019.8077)



16. Dressurtag vom 12./ 13. April 2019 Tag der Jugend vom 14. April 2019 im Reitsportzentrum Thurfeld Sulgen/ TG



Veranstalter
OK-Präsident
OK-Sekretärin

Reitsportzentrum Thurfeld Sulgen
Stauffer Sascha, Sulgen (079 541 24 58)
Roth Deborah, Gottlieben (079 744 17 31)

Dressur Turnier-TD Heeb Jürg, Wil SG (079 601 03 36)
Veterinär Stump Reto, Oberbussang (079 830 03 66)

Nennschluss **11.03.2019**

Webseite <http://rsz-thurfeld.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	12.04.2019	O L 12/60	DR	55	150	VSCR- R- Cup, bitte Cup-Anmeldung beachten, VSCR Mitglieder haben Vorrang (bitte auf Anmeldung vermerken)
2	12.04.2019	O L 14/60	DR	55	150	VSCR- R- Cup, bitte Cup-Anmeldung beachten, VSCR Mitglieder haben Vorrang (bitte auf Anmeldung vermerken)
3	13.04.2019	O GA 01/40	RB;SR;SN;DR	45	100 Gutscheine	gemäss Reglement SVPS, Reiter/ innen mit R- Dressurlizenz auf 4- 6j. Pferden (6-jährige Pferde GWP O)
4	13.04.2019	O GA 03/40	RB;SR;SN;DR	45	100 Gutscheine	gemäss Reglement SVPS, Reiter/ innen mit R- Dressurlizenz auf 4- 6j. Pferden (6-jährige Pferde GWP O)
5	13.04.2019	O GA 05/40	RB;SR;SN;DR	45	100	gemäss Reglement SVPS, Reiter/ innen mit R- Dressurlizenz auf 5- 6j. Pferden (6-jährige Pferde GWP O)
6	14.04.2019	D TdJ Dressurprüfung	RB;	30	gem. TdJ Regl.	Jugendliche 10- 18 Jahre, gem. TdJ Regl. (www.fnch.ch)
7	14.04.2019	D TdJ Einsteigerdressur	RB;	30	gem. TdJ Regl.	Jugendliche 8- 16 Jahre, gemäss TdJ Regl. (www.fnch.ch)
8	14.04.2019	D TdJ Führzügelklasse	RBE	25	gem. TdJ Regl.	Kinder ohne Lizenz/ Reiterbrevet im Alter 4- 9 Jahren, gem. TdJ Regl. (www.fnch.ch), Führungsperson ab 16 Jahren
9	14.04.2019	D TdJ Einfacher Reitwettbewerb	RBE	25	gem. TdJ Regl.	Kinder ohne Lizenz/ Reiterbrevet im Alter 8- 16 Jahren, gem. TdJ Regl. (www.fnch.ch)

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem zuständigen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten
Anmeldung/Zahlung**

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Nennungen sowie die Bezahlung des Nenngeldes können nur über das Nennsystem my.fnch.ch vorgenommen werden. Andere Nennungen sind nicht mehr möglich. Nennungen, die im Nennsystem nicht im Saldo gedeckt sind, werden dem Organisator nicht weitergeleitet.
Auswechslung von ganzen Paaren gilt als Neumeldung.

Bemerkungen

Die Reitsportzentrum Thurfeld AG übernimmt keinerlei Haftung gegenüber Besitzern, Reitern und Pferden. Die Reglemente SVPS und die allg. Bestimmungen im Bulletin SVPS sind verbindlich (ausser Prüfung 6 - 9 gemäss TdJ Reglement, <https://www.fnch.ch/de/Ausbildung/Ausbildung-Pferdesportler/Tag-der-Jugend/Tag-der-Jugend.html>). Der Veranstalter behält sich das Recht auf Zeitplanänderungen inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag vor. Gehen mehr Nennungen ein als erlaubt, wird eine Warteliste von max. 10 Reitern erstellt. Die Prüfungen werden in der Reithalle geritten, Anreiten auf dem Sandplatz (30x 42m).

Website:

www.rsz-thurfeld.ch, Startlisten werden 1 Woche vor Prüfungsbeginn publiziert

Registriert: SVPS (2019.8437)



Frühlingsconcours Reitverein Seebezirk
12. bis 14. April 2019
auf der Reitanlage Rütli ZH



OK-Präsident Widmer Marcel, Rütli
OK-Sekretärin Mischler Michaela, Bauma
Jury-Präsident Alther Reinhold, Hombrechtikon

Parcoursbauer Wüthrich Werner, Turbenthal
Minnig Bruno, Wald
Ruppli Cornelia, Turbenthal
Moor Peter, Tann

Veterinär

Webseite <http://www.reitverein-seebezirk.ch>

Nennschluss 11.03.2019

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	12.04.2019	O R/N110	A Zm	35	150	gem. Reglement
2	12.04.2019	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	35	150	wie Prüfung Nr. 1
3	13.04.2019	O R/N100	A Zm	30	100	gem. Reglement
4	13.04.2019	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	30	100	wie Prüfung Nr. 3
5	13.04.2019	S Einlaufprüfung OKV Vereinscup der NOP-Pferdeversicherung	A Zm	35	150	Offen für Reiter der Prüfung 6, gemäss OKV Reglement; Stufe 1 (100 cm): R/N, Pferde max. 500 GWP, B-Reiter GWP Pferde frei; Stufe 2 (110cm): R/N, Pferde max 3000 GWP; Distanzen für Ponys werden angepasst
6	13.04.2019	S OKV-Vereinscup der NOP-Pferdeversicherung Rayon Zentral	A Zm	0	400	gem. Reglement OKV
7	14.04.2019	O B/R90	2 Phasen A mit Zm	30	100	B-Reiter: gem. Reglement; R-Reiter: 4-/5-jährige Pferde keine GWP Beschränkung, ältere Pferde ohne GWP
8	14.04.2019	O B/R90	A Zm	30	100	wie Prüfung Nr. 7
9	14.04.2019	O R/N120	A Zm	45	250	gem. Reglement
10	14.04.2019	O R/N120	A Zm + 1 St A	45	250	wie Prüfung Nr. 9

Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten
Auskunft/Sekretariat
Zeitplan
Haftung

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Michaela Mischler, concours@reitverein-seebezirk.ch oder 078 802 10 16
Der Zeitplan gilt provisorisch. Falls Prüfungen geteilt werden müssen, kann eine Abteilung an einem anderen Tag durchgeführt werden.
Die Haftung des Veranstalters und seines Personals für die Beschädigung, Vernichtung oder Entwendung des teilnehmenden Pferdes wird, soweit gesetzlich zulässig, wegbedungen. Dieser Haftungsausschluss gilt für die vertragliche wie gesetzliche Haftung. Der Teilnehmer/die Teilnehmerin anerkennt mit seiner/ihrer Nennung die Gültigkeit dieses Haftungsausschlusses.

Registriert: SVPS (2019.8457)



CONCOURS HIPPIQUE DE PRINTEMPS SION 2019
Sur la grande piste 50 x 80 // Sable Quartz
13 et 14 Avril 2018



Président du CO Darioly Michel, Martigny
Secrétaire du CO Chappuis Nadège, Sierre
Présidente du jury Reichen Nadine, Sierre

Constructeur de parcours

Knigge Grégory, Etoy
Darioly Michel, Martigny
Walther Philippe, Pampigny
Dirren Matthias, Susten
<http://www.ecuriedarioly.ch>

Vétérinaire
Site internet

Délai 01.04.2019

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	13.04.2019	O R/N100	A au chrono	30	100	selon RS
2	13.04.2019	O R/N105	2 phases A au chrono	30	100	selon RS
3	13.04.2019	O R130	A au chrono	50	300	Tour Romand R 2018 : Voir Règlement sur www.ferfer.ch . Epreuve également ouverte aux cavaliers R qui ne participent pas au Tour Romand
4	13.04.2019	O R130	A chrono + 1 barr A chrono	60	400	Tour Romand R 2018 : Voir Règlement sur www.ferfer.ch . Epreuve également ouverte aux cavaliers R qui ne participent pas au Tour Romand.
5	13.04.2019	O R/N110	A au chrono	35	150	selon RS
6	13.04.2019	O R/N115	2 phases A au chrono	35	150	selon RS
7	14.04.2019	O B80	A - Sans Chrono	30	Plaques et flots à tous les sans faute.	Selon RS.
8	14.04.2019	O B90	2 phases A au chrono	30	100 en nat	Selon RS.
9	14.04.2019	O B100	Epreuve de style	30	100 en nat	Cpte obt.licence, selon RS
10	14.04.2019	O B105	Epreuve de style	30	100 en nat	Cpte obt.licence, selon RS

Engagements/Finances:
Listes de départ et de résultat:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Annulations/Mutations

Sont à effectuer par le cavalier lui-même, jusqu'à 16 h 00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch).

Phase d'engagement ultérieure

Une phase d'engagement ultérieure après le délai d'engagement incombe à l'organisateur. Une phase d'engagement ultérieure est affichée s'il y a lieu dans le système d'engagement après le délai.

Remarques / Restrictions

Le concours est organisé selon les prescriptions générales du Bulletin FSSE, du RG et du RS. Tenue civile, selon règlement. Le CO décline toute responsabilité en cas d'accident ou de vol.

Renseignements
Prix aux cavaliers
Charte Ethique

www.ecuriedarioly.ch
8 plaques à toutes les épreuves. Flots 30%.
Les cavaliers participants aux manifestations organisées par Darioly Event SA s'engagent à signer la charte éthique du cavalier disponible sur le site www.ecuriedarioly.ch, www.verbier-cso.com, www.jumpingnationaldesion.ch, www.romandiehorshow.ch

Enregistré: FSSE (2019.8079)



Dressurprüfungen RV Aarau 13. bis 14. April 2019



OK-Präsidentin Päsler Britta, Biberstein
OK-Sekretärin Künzli Barbara, Teufenthal (079 612 52 23)
Dressur Turnier-TD Kohler-Frey Marlies, Hausen (079 355 52 15)

Dressur Tages-TD Willax Eike Henriette, Wettingen
Veterinär Wälty Ruedi, Kölliken

Nennschluss 18.03.2019

Webseite <http://www.rv-aarau.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	13.04.2019	O GA 03/40	Lizenzen: RB;SR;SN; Teilnehmer: max. 35 Rechteck: 20x36m	45	gem. Reglement SVPS	zählt zum ZKV-Championat 2019 Kat. ZKV RB. Bei der Anmeldung unbedingt "ZKV" vermerken unter "Bemerkungen" RB/SR/SN: Max. 160 GWP/Paar
2	13.04.2019	O GA 05/40	Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: max. 35 Rechteck: 20x36m	45	gem. Reglement SVPS	RB/SR/SN: Max. 160 GWP/Paar, DR: Max. 20 GWP/Paar
3	13.04.2019	O GA 06/60	Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: max. 35 Rechteck: 20x60m	45	gem. Reglement SVPS	RB/SR/SN: Max. 160 GWP/Paar, DR: Max. 40 GWP/Paar
4	13.04.2019	O GA 05/40	Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: max. 25 Rechteck: 20x60m	45	gem. Reglement SVPS	nur für 6- und 7-jährige Pferde, zählt zum ZKV-Championat 2019 Kat. ZKV Youngster. Bei der Anmeldung unbedingt "ZKV" vermerken unter "Bemerkungen"
5	14.04.2019	O L 14/60	Lizenzen: DR; Teilnehmer: max. 35 Rechteck: 20x60m	55	gem. Reglement SVPS	max. 1500 GWP/Paar, zählt zum ZKV-Championat 2019 Kat. R ZKV. Bei der Anmeldung unbedingt "ZKV" vermerken unter "Bemerkungen"
6	14.04.2019	O L 16/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: max. 35 Rechteck: 20x60m	55	gem. Reglement SVPS	DR max. 1500 GWP/Paar, DN max. 300 GWP/Paar

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem zuständigen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Haftung

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung gegenüber Teilnehmern, Besitzern, Pferden und Drittpersonen

Kontakt

Vor und während der Veranstaltung E-Mail: dressur@rv-aarau.ch, Tel: +41 79 612 52 23

**Bemerkungen /
Beschränkungen**

1) Alle Prüfungen finden in der Halle statt. Abreiten direkt neben der Halle auf dem Sandviereck 20x50m. 2) Die Prüfungen werden nach GR und DR SVPS ausgetragen. 3) Bei überzähligen Nennungen wird eine Warteliste von max. 10 Paaren erstellt. Bevorzugt werden: 1. Teilnehmer des ZKV-Championats, 2. DoppelstarterInnen, 3. nach Entfernung zum Austragungsort, Ausnahme: gilt nicht für Funktionäre, Helfer, Mitglieder des RV Aarau, Sponsoren 4) Der Zeitplan ist provisorisch, der Veranstalter behält sich das Recht vor, bei zu vielen/ zu wenig Nennungen Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben. 5) Bei Tierarztbedarf trägt der Reiter/die Reiterin die Kosten.

Registriert: SVPS (2019.8276)



CS Murtensee Avenches Plage 13 + 14. April 2019



OK-Präsidentin Rufenacht Claudia, Faoug
OK-Sekretärin Lüth Anja, Cressier
Jury-Präsidentin Lempen Maryline, Châtel-St-Denis

Parcoursbauer Willener Christian, Uetligen
Veterinärin Wanner Fritz, Enggistein
Graubner Claudia, Bern

Nennschluss 18.03.2019

Webseite <http://www.rv-seebezirk.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	13.04.2019	O R100	A Zm	30	Nat./100	nach Reglement SVPS, 4+5 jährige Pferde frei, älter max. 300 GWP; zählt zur ZKV - Springtrophy
2	13.04.2019	O R105	2 Phasen A mit Zm	30	Nat./100	wie Prüfung 1, zählt zur ZKV - Springtrophy
3	13.04.2019	S Ride&Bike 2-Stufen 75cm / 90cm	A Zm	40	Nat./150	Jeweils ein Reiter und ein Velofahrer pro Equipe. Nenngeld pro Equipe CHF 40.00, Springen gem. Reglement SVPS, weiteres auf www.rv-seebezirk.ch . Tiefere Stufe: max. 100 GW-Reiter, sonst keine Punktebeschränkung. Reiter muss bei Nennung die Stufe sowie Namen des Bike-Fahrers in den Bemerkungen angeben. Offen auch für lizenzierte Reiter.
4	13.04.2019	S ZKV GreenJump	A Zm Idealzeit	30	Nat./100	nach aktuellem ZKV Green Jump Reglement www.zkv.ch ; Tenue gem. CC-Reglement (ohne Medical Card), Rückenschutz obligatorisch; Brevet u. Silberbest: max. 300 GWP/Paar; Lizenz: Pferde 4-jährig GWP frei; 5-jährig max. 300 GWP, älter: ohne GWP
5	13.04.2019	S ZKV Green Jump	A Zm Idealzeit	30	Nat./100	wie Prüfung Nr. 4
6	14.04.2019	O B/R90	A Zm	30	Nat./100	mit Brevet: Reiter und Pferde unbegrenzt. Mit R-Lizenz: 4- und 5-jährige Pferde frei, älter: GWP max 100
7	14.04.2019	O B/R90	2 Phasen A mit Zm	30	Nat./100	wie Prüfung 6
8	14.04.2019	S R/N100	Barrierenspringen	30	Nat./100	Anfangshöhe 100cm. Gem. Reglement SVPS. Findet nur bei genügend Nennungen statt
9	14.04.2019	O B70	A Zm Idealzeit	30	Nat./80	Idealzeit wird bei Parcoursbesichtigung bekanntgegeben. Sonst gem. Reglement SVPS
10	14.04.2019	O B75	A Zm Idealzeit	30	Nat./80	wie Prüfung Nr. 9

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt. Nachnennphase zusätzliche Gebühr zum Nenngeld: Fr. 10.00 pro Nennung.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Startlisten

Die Startlisten sind ab Mittwoch, 10.04.2019 unter www.rv-seebezirk.ch abrufbar, es werden keine Startlisten verschickt. Der Veranstalter behält sich vor, bis am Vortag um 20.00 Uhr keine aktualisierten Startlisten anzuzeigen.

Abmeldungen/Änderungen

Bei Abmeldung werden keine Nennelder zurückerstattet (Ausnahme: gemäss GR 4.9). Gebühr für Änderungen durch das Sekretariat: Fr. 10.00

Preise / Plaketten / Flots

Prf. 3: Flots an alle Teilnehmer, Plaketten und Preise an 30%; Prf. 8: Plaketten, Flots und Preise an 30%, aber max. 10 Plaketten. Restliche Prüfungen: 10 Plaketten pro Prüfung, Flots an 30% der Gestarteten

Allgemeine Bestimmungen

Es gelten die allgemeinen Bestimmungen des SVPS. Reiterbrevet oder Lizenz obligatorisch. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung bei Unfällen, Krankheiten, Sachschäden oder Diebstahl. Er behält sich das Recht vor, die Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben, sowie bei ungünstigen Bodenverhältnissen die 2-Phasen-Prüfungen in Prüfungen mit Wertung A Zm umzuwandeln.

Trainingsspringen

Samstag, 30. März oder 6. April 2019, nur bei guten Verhältnissen. Infos auf www.rv-seebezirk.ch *Registriert: SVPS (2019.8278)*



Jungpferdeprüfungen Auw AG Sandplatz 70 x 35 m 24. April 2019



Warmblutpferdezuchtgenossenschaft Brengarten

OK-Präsident Huwiler Michael, Hagendorn
OK-Sekretärin Steiner Jenny, Root
Jury-Präsident Budmiger Walter, Beinwil/Freiamt

Parcoursbauer Hürdi Reto, Uerkheim
Hofmann Edi, Unterkulm
Veterinär Huwiler Fabian, Cham

Nennschluss 17.04.2019

Webseite <http://www.pferdezentrumauw.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	24.04.2019	O JPP 4J	A ohne ZM	25	25.- an alle Nullfehler	Gemäss SR
2	24.04.2019	O JPP 4J	A ohne ZM	25	25.- an alle Nullfehler	Gemäss SR
3	24.04.2019	O JPP 5J	A ohne ZM	30	30.- an alle Nullfehler	Gemäss SR / 350m/Min.
4	24.04.2019	O JPP 5J	A ohne ZM	30	30.- an alle Nullfehler	Gemäss SR / 350m/Min.
5	24.04.2019	O JPP 6J	A ohne ZM	35	35.- an alle Nullfehler	Gemäss SR / 350m/Min.
6	24.04.2019	O JPP 6J	A ohne ZM	35	35.- an alle Nullfehler	Gemäss SR / 350m/Min.

Nennungen/Zahlungen Abmeldungen/Mutationen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Allg. Bestimmungen

Die Prüfungen 1-6 sind Qualifikationsprüfungen für SM CH- Final 2019 in Avenches. Sie werden nach den neusten Reglementen des SVPS durchgeführt. Für Unfälle, Krankheiten und Sachschäden wird keine Haftung übernommen.

Sekretariat

Jenny Steiner Tel. 079 358 69 19 (ab 18.00 Uhr) oder leu.jenny@bluewin.ch

Achtung

Samstag 20. April 2019 ab 13.00h Trainingspringen (Abreithallenabmessung 60m x 22m / Sand - Turnierplatzabmessung 70m x 35m weitere infos unter www.pferdezentrumauw.ch oder www.sportpferde-ag.ch)

Registriert: SVPS (2019.8285)



Concours Hippique du Domaine du Maley / St-Blaise du 26 avril au 5 mai 2019 Place de concours et entrainement en sable



Présidente du CO Filippi Corinne, Chez-le-Bart
Secrétaire du CO Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds
Président du jury Burkhard Pascal, Bournens

Constructeur de parcours Lachat Gérard, Bellelay
Singelé David, La Chaux-de-Fonds
Kohnké David, Lausanne

Vétérinaire Schneider Anna, Kerzers

Délai 01.04.2019

Site internet <http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
CONCOURS DU 27 AU 28 AVRIL 2019 (26 avril - journée de réserve)						
1	27.04.2019	O B100	Epreuve de style	30	Esp. ou nat. 100.-	Compte pour l'obtention de la licence R saut. Poneys voir remarques.
2	27.04.2019	O B100	Epreuve de style	30	Esp. ou nat. 100.-	Idem épreuve n° 1
3	27.04.2019	O J110	A au chrono	35	150.-	Selon règlement Swiss Team Trophy. Distances adaptées pour les Poneys.
4	27.04.2019	O J115	En 2 phases A au chrono, temps différé	40	150.-	Idem épreuve n° 3.
5	27.04.2019	O R/N120	A au chrono	45	200.-	Selon règlement Swiss Team Trophy. Epreuve ouverte aux juniors/jeunes cavaliers/U25. Distances adaptées pour les Poneys
6	27.04.2019	O R/N125	En 2 phases A au chrono, temps différé	50	200.-	Idem épreuve n° 5.
7	28.04.2019	O R/N120	A au chrono	50	200.-	Selon RS
8	28.04.2019	O R/N125	2 phases A au chrono	50	200.-	Selon RS. Prix spécial à la meilleure paire classée des épreuves 7 et 8.
9	28.04.2019	O R/N130	A au chrono	60	300.-	Selon RS
10	28.04.2019	O R/N135	2 phases A au chrono	65	400.-	Selon RS
11	28.04.2019	O N140	A au chrono	90	600.-	Selon RS
12	28.04.2019	O N140	A chrono + 1 barr A chrono	100	1000.-	Selon RS. Prix spécial à la meilleure paire classée des épreuves 11 et 12.
CONCOURS DU 4 AU 5 MAI 2019 (1er mai - journée de réserve uniquement pour cavaliers neuchâtelois)						
13	04.05.2019	O R/N100	A au chrono	30	100.-	Selon RS, restriction cavaliers N: âge max. chevaux 5 ans. Obligation d'inscrire les épreuves 13 et 14.
14	04.05.2019	O R/N100	2 phases A au chrono	30	100.-	Idem épreuve n° 13.
15	05.05.2019	O R/N110	A au chrono	40	150.-	Selon RS, restriction cavaliers N: âge max. chevaux 6 ans. Obligation d'inscrire les épreuves 15 et 16.
16	05.05.2019	O R/N110	2 phases A au chrono	40	150.-	Idem épreuve n° 15.

Engagements/Finances:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Listes de départ et de résultat:

Phase d'engagement ultérieure:

Une phase d'engagement ultérieure après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

Annulations / Mutations

sont à effectuer soi-même, jusqu'à 16h00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch)
TOUJOURS CHANGEMENT LE JOUR DU CONCOURS 10.-

Epreuves 1 et 2 B100 Style

Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (remarque: distance poneys). Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier

Restrictions:

Merci de respecter les restrictions. En cas de non respect, les inscriptions seront supprimées et non remboursées.

Epreuves / Séries

En cas de forte participation, le comité se réserve le droit de revoir le planning des épreuves et de répartir les séries sur d'autres jours. En cas de trop faible participation, le CO se réserve le droit de supprimer la(les) épreuve(s) et de déplacer les chevaux ayant le moins de points dans une catégorie inférieure.

Journées de réserves

Vendredi 26 avril. Mercredi 1er mai uniquement pour cavaliers neuchâtelois.

Qualifications:

Place qualificative pour les Championnats Neuchâtelois B, R et R/N, la Coupe Sonya Gil.

Renseignements/annulations/changements

info@gestion-concours.ch

Listes de départs et de résultats:

sur www.gestion-concours.ch. D'autres renseignements sont disponibles sur www.domainedumaley.ch

Chiens:

L'organisateur décline toute responsabilité concernant les accidents, maladies, dégâts matériel, vols, etc., pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

Pour la sécurité de chacun, les chiens doivent OBLIGATOIREMENT être tenus en laisse sur le site de la manifestation.

Enregistré: FSSE (2019.8113)

Sportpferderegister – Registre des chevaux de sport

Neueintragungen Stand 25.01.2019 – Nouvelles inscriptions état 25.01.2019

AARHOF'S CALILEO CH	W dbr	Cheval Suisse	2014	Wigger Gina, Rotkreuz	DON DIVA HRE CH	S F	FM	2015	Glauser Michael, Stettfurt
ABUNJA	S br	Oldenburg	2015	Wigger Josef, Rotkreuz	DORCHIVAL FEVER	W F	Frankreich	2013	Siegenthaler Isabelle, Stettfurt
ANGEL D'OR	S br	Westfalen	2012	Schurtenberger Roland, Luzern	DOUBLE CLICK	S F	Hannover	2009	Guttman Kevin, Vuffens-le-Château
ANNABELLA C	S dbr	Holstein	2008	Schurtenberger Manuela, Littau/Luzern	DSP RUBINA BLACK	S dbr	Deutschland	2012	Kirsch Lena, Therwil
ARCHIE ROCKS	W br	Vollblut	2008	Röthlisberger Beat, Hasle-Rüegsau	DUENA CH	S dbr	Schweiz	2013	Wagner Bettina, Lustmühle
ARINO CH	W br	Schweizer WB	2015	Nasi Raffaele, Dino-Lugano	DUPE	W br	Trakehner	2007	Wagner Iris, Niedersteufen
ARTHUS TROPHY	W br	Frankreich	2010	Vogg Jürgen, Radolfzell	DYANI	S F	Oldenburg	2010	Strupler Petra, Andwil
ASSLAN CH	W Sch	FM	2015	Kunz Hermann, Willisau	EARLYGREY DE LA POMME	S br	Frankreich	2014	Looser Gabriela, Dachsen
BABETTE DE PROVENCE CH	S F	FM	2005	Frei Nicole, Oberwil	EASY STREET	W dbr	Irland	2013	Zubitskaya Anastasia, Lutry
BAHIA DE FELINE	S F	Traber	2011	Kuster Albert, Schönholzerswilern	EGO STAR	W br	Frankreich	2014	Schwizer Pius, Oensingen
BAILY P	S F	Deutschland	2014	Gamma Aline, Bulle	EL CARDENTO	W Sch	Holland	2009	Steinmann Christian, Zürich
BANGO COUILLAS	W F	Frankreich	2011	Maire Joëlle, Buttes	ELLAIBEL SAUZAIS	S br	Frankreich	2014	Pictet Guillaume, Chêne-Bougeries
BARATTI	H dbr	Italien	2014	Wenger Philipp, Aesch	ELMO K CH	W br	Schweizer WB	2014	Erhart Caroline-Claudia, Basel
BARBARESCO II	W Sch	Rheinland	2013	Rohner-Cotti Annina, Steinmaur	EPATANT STAR	W br	Frankreich	2014	Foussard Charly, Müntschemier
BELAMI D'AVELINE Z	W Sch	Zangersheide	2014	Papetti Helen, Milano	EPIC	W br	Frankreich	2014	Rufer Cécile, Lyss
BELLA BJELLE	S Sch	Oldenburg	2012	Fülleman Tim, Schlieren	EQUIDIAMONDS FALKAO	W F	BaWue	2012	Stern Brigitte, Cologny
BENDEGUZ	W br	Ungarn	2012	D'aveline Sport- und Zuchtperde AG, Kirchberg	EVERTON II	W Sch	Holland	2009	Stern Brigitte, Cologny
BONJOUR D'AVELINE Z	W F	Zangersheide	2014	Heer Laura, Schneisingen	EVIVA JF CH	S br	FM	2015	Blunck Mirjam, Rheinfelden
BOREALE DU VAL	S F	Frankreich	2011	Baumgartner Chantal, Muri	EXQUISE UNEPRINCE CDL	S dbr	Frankreich	2014	Plyffer Carlo, Taverne
BOSS DE BLONDE	W Sch	Pony	2011	D'aveline Sport- und Zuchtperde AG, Kirchberg	FANTASTIC FRIEDA M	S Sch	Deutschland	2011	CP GLOBAL HORSES BVBA, Bierbeek
BRIGHTON VARENNES	W Sche	Frankreich	2011	Thürkauf Petra, Biel-Benken	FANTASY VAN DE WALSCHOT LM	S Sche	Anglo European Sporthorse	2015	Näf Georg, Remigen
BRIS EASTEN JOY	W br	Welsh	2007	Thürkauf Petra, Biel-Benken	FIONA XXIV CH	S Sch	Schweizer WB	2014	Schwizer Pius, Oensingen
BUTTERCUP ORCHID	S F	Irland	2012	Ames Sandrine, Chippis	FIRST LOVE DE L'ISLE	S br	Frankreich	2015	Schneider Werner, Affeigen
BUTTERFLY BJ BOSS	S dbr	Holland	2013	Makiko Hohl, Zürich	FLORINA IX	S br	Frankreich	2015	Caffaro Soraya, Fey
CALIENTE DE COEUR CH	W F	Schweizer WB	2014	Laue Alina, Fällanden	FOR YOU A.H.	W dbr	Hannover	2014	Chavallaz Christophe, Mannens
CALIGOLA CH	S F	Schweizer WB	2018	Boll Markus, Trüllikon	FORTNITE	S br	Hannover	2014	Heim-Ducret Andrea, St. Josefen
CAMPARI V. KAPPENSAND CH	W Sch	Schweizer WB	2013	Schwizer Pius, Oensingen	FRI MOUNTAIN CH	W dbr	FM	2017	Pollien Jean-Marc, Cheseaux-sur-Lausanne
CANDIDA BS Z	S dbr	Zangersheide	2010	Frei Urs, Diepoldsau	FURY XXII	W dbr	Hannover	2011	Mittempergher Marie, Rossemaison
CAPE ELLIPSE CH	S br	Schweizer WB	2008	Nasi Raffaele, Dino	GAIA DU COURTE ROYER CH	S F	Schweizer WB	2015	Hunold Margaretha, Sargans
CARAT DE SAINVAL	H br	Frankreich	2012	Michel-Sandmeier Aline, Russin	GB DELOREON	W dbr	Hannover	2015	Hunold Madleine, Tschlerlach
CASH TIME Z	W Sch	Zangersheide	2012	Goubard Franck, Misery	GB DESIDERIO	W br	Hannover	2015	Moser Elisabeth, Wila
CASSAIA VON RYFENSTEIN CH	S dbr	Schweizer WB	2014	Meier Naomi, Weiach	GB DIANDRA	S F	Hannover	2015	Monnerat Frédéric, Montsevelier
CASSIOPEIA VI	S Sch	Ungarn	2013	Meier Marcel, Weiach	GB DOMENICA	S br	Hannover	2015	Grunder Hans, Hasle-Rüegsau
CASSIOPEIA Z	S Sch	Zangersheide	2013	Dettwiler Thomas, Reigoldswil	GB FIORENZA	S br	Hannover	2015	Bauen Grunder Sandra, Hasle-Rüegsau
CAUCASE II CH	W Sch	Schweizer WB	2015	Wirz Priska, Reigoldswil	GB KASSANDRA	S dbr	Hannover	2015	Bauen Grunder Sandra, Hasle-Rüegsau
CDC SPOOK N GENTLE	S F	Quarter Horse	2015	Mantegazzi Florian, Murist	GB NERO	W dbr	Hannover	2014	Bauen Grunder Sandra, Hasle-Rüegsau
CELESTINE CH	S dbr	FM	2015	Fuchs Markus, Gossau	GOLDEN HIGHLIGHT KWG CH	S Sch	Schweizer WB	2015	Sébastien Dominique, Luzern
CHAMONIX DE REVE	S dbr	Frankreich	2012	Thill Nicole, Boniswil	GOODY DE LA TARAUE CH	S br	FM	2016	Heusler Serge, Vendincoourt
CHARISMO Z	W F	Zangersheide	2013	Thill Marcel, Meisterschwanden	GROSSO	W Sch	Ungarn	2013	Müller Peter, Constantine
CHARIVARI DES HUARDS Z	W dbr	Zangersheide	2013	Lattmann Nadia, Winterthur	HABIBI	W Sch	Holland	2012	Litscher-Braun Bernadette, Meggen
CHARLY VON AUGUSTUSBURG	W br	Hannover	2015	Bürgisser Sabine, Heitenried	HAMILTON LH	W F	Partbred	2009	Zubitskaya Anastasia, Lutry
CHIARA LW CH	S dbr	Schweizer WB	2015	Bürgisser Ivo, Heitenried	HARLEY XX CH	W F	FM	2011	Bongni Markus, Kerzers
CHICAGO FIRE	W br	Holstein	2014	Herzig Eva, Freidorf	HERMA	S br	Holstein	2014	Muff Theo, Häuslenen
CHOPIN VOM WELLBERG CH	W dbr	Schweizer WB	2014	Herzig Romy, Freidorf	HEYCO D'HACKFORT	W dbr	Holland	2012	Kroll Katharina, Mötschwil
CHRISZI	W Sch	Oldenburg	2014	Guerdat Steve, Elgg	HIGH QUALITY B	W Sch	Holland	2012	de Coulon Olivier, St-Blaise
CHUCK	W dbr	Pony	2012	Ruprecht Victoria, Benglen	HIKE SZ CH	W br	FM	2014	Pereira Navina, Villars-sur-Glâne
CISALL FS	W br	Deutschland	2009	Kälin Stefan, Schwyz	HOBASSY BPM CH	W br	FM	2014	Magne Cyril, Rueyres-Treyfayes
CLARK DE LA RESELLE CH	W F	FM	2013	Portmann-Hofer Otto, Sigigen	HOUSTON X CH	H br	FM	2015	Faglia Michèle, Tentlingen
CLEVER BOY JUN.	W br	Oldenburg	2013	Mettauer Benno, Gipf-Oberfrick	ILIAS PASSION CH	W F	Cheval Suisse	2015	Zamora Alexandra, Farvagny
COLOGNA SZ CH	S Sch	Schweizer WB	2014	Haab Nicole, Greifensee	ILOMA'S SUPRIZE	S dbr	Holland	2013	Binggeli Jasmin, Kleinbödingen
CONTINA Z	S dbr	Zangersheide	2010	Künzli Rita, Willisau	INARA	S Sch	Oldenburg	2016	Schurtenberger Benjamin, Littau/Luzern
COOPER DE L'EPINE	W br	Frankreich	2012	Simonin Jean-Pierre, Versoix	J'ADORE VAN HET BEETJEN	S br	Belgien	2009	Schurtenberger Manuela, Littau/Luzern
CORRADINA II	S br	Frankreich	2012	Kazmierczak Michal, Zaczernie	JACKSON F	H br	Holland	2014	Herzig Romy, Freidorf
COSMOS ORMERIE	W br	Frankreich	2012	Ryszard Walas, Zaczernie	JAN IV	W br	Holland	2014	Faye Sporthorses, Couthuin
CRYPTONITE DE VAUTENAIVRE CH	S F	Schweizer WB	2015	Belli Stéphanie, Céligny	JASION	W Sch	Polen	2013	Meierhans Stefan, Gossau
CURANJA E CH	S Sch	Schweizer WB	2013	Guerdat Steve, Elgg	JAYTON	W br	Holland	2014	Fretz Karin, Muhlen
CYRANO XXX	W dbr	Ungarn	2009	Bettschen Pascal, Belp	JAYTJE	W br	Holland	2014	Baumgartner Cornel, Jonschwil
DAMIAN K	W dbr	Hannover	2013	Suter Christoph, Freienwil	JOEL II CH	S dbr	Hannover	2014	Mettauer Benno, Gipf-Oberfrick
DARIA VI CH	S F	Schweizer WB	2014	Gubser-Bärtsch Sonja, Mels	JUMPER VIII	W br	Shagya-Araber	2013	Muff Manuela, Ruswil
DD FANCY FAJE	S br	Oldenburg	2016	Gillabert Deborah, Saint-Cierges	JUVALTAS DIVIN CH	S Sch	Welsh	2014	Siegenthaler Isabelle, Stettfurt
DELS STAR DU POMIEZ	S F	Frankreich	2013	Coche Jean-Paul, La Baule-Escoublaq	KARAMBA II	W Sch	Deutschland	2006	Glauser Michael, Stettfurt
DEPECHE MODE	S F	Hannover	2013	Monteillard Loryc, Vouvry	KARDINA DWERSE HAGEN	S dbr	Belgien	2010	Jud Cherine, Neerach
DIAMANT'S LIMOTAS	W Sch	Holstein	2013	Passello Alexia, Les Enfers	KENSINGTON	W F	Holland	2015	von Ballmoos Yves, Dättlikon
DIANDRO VOM LEE	W dbr	Oldenburg	2015	Emi Gallus, Wil	KILMURRAY JAKE	W dbr	Holland	2015	Mantegazzi Florian, Murist
DIARA VON WORRENBERG	S dbr	Oldenburg	2011	Mäder Petra, Niederwil	KYRILL II	W F	Connemara	2014	Flückiger Naomi, Nenzlingen
DIARADA ZFK CH	S dbr	Schweizer WB	2013	Schmid Jean Silvia, Dieterswil	LA VITA II CH	S F	Schweizer WB	2014	Farinelli Daniela, Etzelkofen
DINGUE DE HUS	S F	Frankreich	2013	Danner Beat, Heiligkreuz (Mels)	LAKELAND CH	W dbr	Schweizer WB	2015	Aebi Esther-Agatha, Sumiswald
DINKY TOY D'HOF TEN BOS	W br	Belgien	2009	Schwizer Pius, Oensingen	LANGCADA CH	S dbr	Schweizer WB	2013	Masnari Alain, Yvorne
DIO NERO	W dbr	Oldenburg	2011	Stadler Céline, Chambésy	LEVENTINA Z	S F	Zangersheide	2013	Schumacher Irène, Geiss
DISCO D'PETIMONT	W Sch	Frankreich	2013	Lualdi Robert, Rotkreuz	LIMAO	W br	Lusitano	2015	Jelinek Monika, Busswil
DJANGO DE USH	W br	Frankreich	2013	Tschirky Patrick, Mels					Jelinek Jürg, Busswil
DOMINO XV	W dbr	Pony	2013	Baumgartner Cornel, Jonschwil					Gartmann Sibylle, Films-Waldhaus
DON ATELO CH	W F	FM	2015	Gygax Rolf, Faoug					
DON DANIELE	W dbr	Hannover	2014	Hangartner Jasmin, Schaffhausen					
				Gasperini Simona Marisa, Altdorf					
				De Roock Gilbert, Taverne					
				von Moos Gaby, Neuenhof					
				Plyffer Carlo, Taverne					
				CP GLOBAL HORSES BVBA, Bierbeek					
				Peillon Maison Sebastian, Genthod					
				Malfanti Letizia, Genthod					
				Dumauthioz Yaelle, Coinsins					
				Druey Pierre-André, Corcelles-le-Jorat					
				Wicki Stefanie, Beckenried					

D'AMOUR IV	S	F	Rheinland	2008	Graf Lutz Catherine, St-Aubin	LILS CLOVER BOY	W	db	Irland	2009	Piller Ilona, Cottens
DADDY'S DOLLARS	W	br	Holland	2008	Rotzetter Michèle, Zürich	LITTLE VILLAGE JASMIJN	S	F	Welsh	2013	Simonin Jean-Pierre, Versoix
DALIA DE COCO	S	db	Frankreich	2013	Zulliger Sina, Krattigen	LOOK ME CH	S	br	Schweizer WB	2012	Canepa Jill, Hagendorn
DELUGA	S	F	Holstein	2011	Keller Bettina, Willerzell	LU CH	S	br	FM	2007	Bütler Svenja, Klotten
DEMOISELLE PECCAUX CH	S	br	Schweizer WB	2013	Keller André, Willerzell	MARCHESI IMPEL DE REVE	W	br	Irland	2005	Danner Beat, Heiligkreuz (Mels)
DHARKAN	W	db	Oldenburg	2010	Johner Jean-François, Lausanne 25	MAXWELL CH	W	db	Schweizer WB	2009	Niederhauser Janine, Murten
DIDEROT DE LASSUS	W	Sch	Belgien	2009	Johner Mélody, Lausanne 25	MICHEL III CH	W	F	FM	2010	Grandt Michèle, Schänis
DINGO CH	W	Sch	FM	2014	Hofer Otto J., Schaan	MINTO	W	br	Holstein	2013	Schaffner Angelika, Oltingen
DIXY GOLD KWG CH	W	F	Schweizer WB	2011	Krummenacher Liliane, Aeschi	MODENA	S	db	Angloaraber	2013	Kröni Melanie, Hüntwangen
DOMINICUS V. SCHLOESSLIHOF	W	br	BaWue	2009	Paratte Raphaël, Neuchâtel	MOERPUTTEN JAMIE	S	br	New Forest	2005	Goumaz Jeanne, Ecublens
DON CLASSIC	W	F	Hannover	2004	Neuenschwander Nathalie, Wängi	MONEY PENNY CH	S	Sch	Schweizer WB	2000	Thoma Fabienne, Biel-Benken BL
DORIS DE L'OISELIERE	S	F	Frankreich	2013	Brunner Manon, Oberriet	NEO DU PERUET CH	W	F	FM	2014	Roulin Marisa, Sviriez
DRIMACOO CLONER	S	br	Irland	2005	Würgler Michèle, Biel-Benken	NM MILLROADSON CH	W	br	Pony	2011	Grob André, Kirchberg
DUBAI DU BOIS PINCHET	S	br	Belgien	2009	Würgler Hans M., Biel-Benken	NOBLE SCALYPSO	W	br	Oldenburg	2009	Probst Margrit, Löhningen
DUFFY III	W	db	Zweibrücken	2012	Steiger Esther, Walzenhausen	NOREN VON ILLUM	S	br	Schweiz	2011	Schuster Anneke, Schlatt
DUNHILL II	W	Sch	Holland	2008	Bernardini Lory, Fully	NORTON	W	br	Pony	2011	Styger Daniela, Wädenswil
DUNLAVIN	W	F	Pony	1999	de Coulon Olivier, St-Blaise	OMEGA SPRINGS B	S	br	Irland	2013	Zehnder Jara, Gebenstorf
E MAIL	S	br	Belgien	2010	Balmer Nico, Unterengstringen	OURAGAN DE VIGNY CH	W	br	Schweizer WB	2002	Moser Stefanie, Wichtach
EARL IV	W	br	Hannover	2010	Bucher Mathias, Stallikon	PALLICE H CH	S	br	Schweizer WB	2012	Simonin Jean-Pierre, Versoix
EL BONITO II CH	W	br	Schweizer WB	2008	Baumann Mathias, Bern	PALLINA IV	S	br	Schweiz	2005	Blum Sandra, Boswil
ELEA U.S. CH	S	br	FM	2008	Fuchs Bruno, Henau	PANNERAI JL	S	br	Belgien	2015	Pettersons Evalotta, Oberägeri
ENYA DE LA POMME	S	db	Frankreich	2014	Rufer Hansjörg, Schalunen	PAST TIME	W	F	Trakehner	2002	Burkard Beat, Schenkon
EQUITIN	W	F	Holland	2009	Hartmann Andrea, Bichwil	PEPE U	W	br	Westfalen	2007	Schwizer Pius, Oensingen
ESPERANTO II	W	db	Belgien	2004	Boulhaut Jocelyne, Lengnau	PEXIE	S	Sche	Pony	2004	Schmid Sandra, Gersau
EVITA IV	S	br	Holland	2009	Boulhaut Daniel, Lengnau	PG FOODYS LITTLE HURRIKANE	H	db	Quarter Horse	2010	Morell Daniel, Rancate
EVITA SCONDIDA CH	S	F	Schweizer WB	2012	Crausaz Dominique, Auboranges	PINA COLADA V	S	br	Holstein	2009	Simonin Jean-Pierre, Versoix
FATILIA	S	br	Holland	2010	Weber Nicole, Hüntwangen	PIROSCHKA XVIII CH	S	br	Schweizer WB	2004	Grenz Sarah, Salmsach
FEDDE	W	br	Holland	2010	Denoth Cloé, Bolligen	PITCH BLACK B	W	br	Irland	2005	Bovigny Elise, Cottens
FELLOW V	W	F	Holland	2010	Hofer Fabienne, Muttenz	POLENNTA DE GRANDRY	S	F	Frankreich	2003	Bovigny Jasmine, Cottens
FERNANDO XXVII	W	Sch	Holland	2010	Heiniger Franziska, Ittigen	QUANTA CURA II	S	db	Holstein	2009	Leist Stefanie, Arch
FERRERO II	H	Sch	Lusitano	2010	Guye Solange, Lausanne	QUATOKI E	W	br	Bayern	2009	Betschart Thomas, Muotathal
FLEUR DE REVE LM	S	Sch	Belgien	2012	Fäh René, Arnegg	QUIERO GANNAR	W	br	Holstein	2005	Lambert Aurélie, Fétyng
FLORALIO	H	db	Westfalen	2007	Weber Thomas, Hohenrain	QUININE DE LA BROYE CH	S	Sch	Welsh	2004	Pollien Maurice, Malapalud
GALAPPA	S	br	Oldenburg	2012	Weber-Hug Priska, Hohenrain	QUITE TINA CH	S	br	Schweizer WB	2011	Schwizer Seydoux Florence, Oensingen
GALINDA VON BUEREN CH	S	F	Schweizer WB	2013	Etter Gerhard, Müntschemier	RAHMANNSHOF ZARAS	W	F	Westfalen	2011	Maurer Josef, Oensingen
GB FOR FUN	W	F	Hannover	2005	Höinghaus Christoph, Embrach	RAVISSANTE DE VILLARS CH	S	F	Schweizer WB	2006	Johner Benoît, Lausanne 25
GB RIVER DANCER CH	W	br	Schweizer WB	2012	Bieri Dominique, Muri b. Bern	RED QUEEN SPM CH	S	F	Schweizer WB	2013	Bürki Auphélia, Mont-Tramelan
GENTLE TALK	W	F	Holland	2011	Meier Arthur, Steinmaur	ROBINSON DES FORETS	W	br	Frankreich	2005	Haller Emanuel, Bern
GERONIMO XXVIII	W	br	Schweiz	2010	Meier Arthur, Steinmaur	ROBINE DES SOUCHES	S	F	Frankreich	2005	Korteweg Kees, Sisseln BE
GET TIME	S	br	Hannover	2003	Müller Patricia, Barga	ROVINA SPM CH	S	br	Schweizer WB	2010	Fisher Andrea, Guntershausen b. Berg
GIN TONIC DUDEVIN CH	S	br	Cheval Suisse	2013	Dünner Sheila, Barga	SAEMI VIII CH	W	Sche	Pinto	1999	Durrer Susanne, Mauren FL
GLADIATOR II CH	W	br	Schweizer WB	2013	Jenni Martina, Wiler b. Seedorf	SAFIRA III CH	S	br	FM	2014	Langenegger Lui, Eichberg
GOLDEN DRAGON	S	F	Pony	1999	Jetschke Ursula, Gisikon	SAINT AMOUR	S	db	Belgien	2002	Besençon Thibaud, Collonge-Bellerive
GREY MAN	W	db	Hannover	2012	Studer Marcel, Riken	SAN CULLINAN CH	W	Sch	Schweizer WB	2012	Ottiger Rita, Rothenburg
HAEGULDOOS HAZEL CH	S	db	Schweizer WB	2004	Mellert Flavia, Zollikofen	SATURN VII	W	db	Westfalen	2011	Winkler Patrick, Aedermannsdorf
HAND FURIOSO MALNA	S	db	Ungarn	2013	Mellert Flavia, Zollikofen	SAYONARA MBTK CH	S	Sch	Schweizer WB	2013	Anneix Olivier, Metmenstetten
HERTOG VAN DE KOEBOSHOEVE	W	F	Belgien	2007	Reuse Françoise, Ecublens	SCARLINA II	S	F	Hannover	2004	Hatebur Michèle, Buonas
HUJO DE LA NANCY	W	db	Holland	2012	Semedo Roberta, Cugnasco	SEBORGIA KM CH	S	Sch	Schweizer WB	2008	Temp Jana, Entlebuch
HILDA III	S	db	Holland	2012	Semedo Roberta, Cugnasco	SENEZ	W	db	Polen	2012	Hilfiker Lucy, Kölliken
HRK TWISTY CH	S	br	Schweizer WB	2013	Würgler Hans M., Biel-Benken	SIEGFRIED II	W	br	Hannover	2009	Blunier Tamara, Ipsach
HZ'S KARAZHAN R	W	F	Trakehner	2010	Stettler Jasmine, Münsingen	SIR BENNETT	W	db	Westfalen	2008	Gattiker Monika, Künsnacht
IARA CH	S	br	Schweizer WB	2009	Landolt Anandi, Wangen	SONORA III CH	S	db	Schweizer WB	2008	Amato Stefanie, Rüttligen-Alchenflüh
IDEAL III CH	H	db	Schweizer WB	2003	Landolt Anandi, Wangen	STELLIO	W	Sch	Frankreich	2006	Meister Lorena, Laupersdorf
IGOR IV	W	Sch	Ungarn	2012	Polle Louis, Bettens	SUNFLOWER II CH	S	br	Schweizer WB	2013	Rezzonico Vanessa, Plan-les-Ouates
INDIA BF	S	br	Holland	2013	Bantli Rudolf, Bad Zurzach	SUSPECT DK Z	S	br	Zangersheide	2012	Oosterwijk Celine, Laupen
INDIRA V	S	br	Holland	2013	Küng Angelika, Beringen	TAIGA DES CHAMPS	S	br	Frankreich	2007	Sonora Coaching GmbH, Dürdingen
INE D'1 CH	W	F	Schweizer WB	2006	Notz Olivia Francesca, Mühleberg	THAT'S ME	S	F	Hannover	2007	Pollien Maurice, Malapalud
JACKPOT VIII	W	br	Holstein	2013	Moretti Virginia, Figino	TIMOON DES CHOUANS	S	Sch	Welsh	2007	Gärtner Flavia, Goldingen
JAGUAR DE TIJI	W	br	Belgien	2009	Etter Gerhard, Müntschemier	TROJA HAZIENDA CH	S	br	Schweizer WB	2008	Bruneau Jacques, Müntschemier
JOSNA	W	br	Hessen	2004	Desarzens Sohane, Bulle	TRUCKFIELD PRINCE	W	Sch	Connemara	2012	Jung Marco, St. Margarethen
KALIF XII CH	W	F	Schweizer WB	2003	Perret Nicolas, Signy	TUCKY DU PRE MO	W	db	Schweiz	2014	D'Aveline Sport- und Zuchtperde AG, Kirchberg
KASANOVA DE PLANEYSE CH	W	br	Schweizer WB	2006	Abegg Linda, Bassersdorf	ULF	W	F	Hannover	2010	Page Julien, Ecoteaux
KILSHANNAN RUSSEL	W	Sch	Irland	2010	NPZ/CEN Nat. Pferdezentrum, Bern 22	URAWA CHAMPEIX	S	br	Frankreich	2008	Itani Karin, Dänikon
KITTY VI	S	F	Belgien	2010	NPZ/CEN Nat. Pferdezentrum, Bern 22	URBAN DE JUL	W	Sch	Frankreich	2008	Oettli Alexandra, Mauren
KLC CASENTO	W	Sch	Holstein	2010	Scherer Peter, Münsingen	UTAH DE GLAIN	W	db	Connemara	2008	Guillet Alain, Farvagny
KRACBOOM D'ALBIN CH	W	db	Schweizer WB	2014	Bellmont Sara, Wängi	VANCOUVER'S BOY CH	W	br	Schweizer WB	2009	Guillet Estelle, Farvagny
L'AMIE D'OR CH	S	br	Schweizer WB	1999	Wüthrich Jana, Neukirch	VEGAS VII	S	br	Frankreich	2009	Bloch Samuel, Schüpfen
LA FLEUR II	S	Sch	Deutschland	2010	Segura Patricia, Coppet	VINTAGE LOVE D'SAFRAY	S	br	Frankreich	2009	Gillibert Christian, Bussy-sur-Moudon
LADINA B	S	F	Irland	2005	Argi Edouard, Lausanne 25	WAI LA WAI	W	F	Pony	2009	Dellasanta Nathalie, Worblaufen
LANAE DU COZAR	S	Sch	Belgien	2011	Johner Benoît, Lausanne 25	WELLVIEW BLACKJACK	W	db	Irland	2006	Krick Philipp, Cartigny
LANCASTER IV	W	br	Holstein	2010	Kunz Corinna, St. Margarethen	WINI W	W	br	Hannover	2008	Estermann Nora, Nyon
LARGO VON BUEREN CH	W	F	Schweizer WB	2013	Pollien Maurice, Malapalud KARONDO	ZIPPORA KWG	S	F	Oldenburg	2009	Moinat Laure, Genève
LARISSA LXX	S	br	Pony	2007	VON BUEREN CH	ZOA WODKA	S	Sch	Holstein	2007	Frund-Vollenweider Sandra, Corban
LEWANDA CH	S	br	Schweizer WB	2002	SUTERHOLZ GmbH, Ried (Muotathal)						Siegmann Martina, Salmsach
LEXICON II VAN'T ROOSAKKER	W	F	Belgien	2011	Suter Tanja, Ried (Muotathal)						Brander Michael, Salmsach
LHASSA CH	S	F	Schweizer WB	2006	Kistler Lynn, Reichenburg						Pollien Maurice, Malapalud
					Zemp Jasmin, Bassersdorf						Brunner Yvonne, Ursernbach
					Hauser Beatrice, Wil						Maissen Céline, Bronschhofen
					Schürch Valérie, Henniez						Winnewisser Naomi, Wattwil
					Schwarz Evelynne, Froideville						Schmid Marlène, Thun
					Naegeli Otto, Origlio						Chirkunov Andrei, Gockhausen
					Lottini Ramona, Langnau am Albis						
					Meier Nicole, Horgenberg						
					Dusseiller Jean-Noël, Corsier						
					Dusseiller Wolff Pascale, Corsier						
					Geiser Philippe, Cortébert						
					Balmer Nicole, Kottwil						
					Wenger Roger, Aesch						
					Büchel Ladina, Eschen						
					Wyss Michelle, Grasswil						
					Argi Edouard, Lausanne 25						
					Johner Benoît, Lausanne 25						
					Weizenegger Amanda, St-Légier-La Chièsz						

Namensänderung – *Changement de nom*

CAVALON SAPHIR CH EX. CAVALON CH	W br	Schweizer WB	2011	Curty Sibylle, Grolley Curty Olivier, Grolley
CINDY DE LA RIAZ CH EX. CINDY XCVII CH	S br	Schweizer WB	2011	Gothuey Marie-Claire, Châtel-St-Denis
DHARKAN EX. DEEP PURPLE	W dbr	Oldenburg	2010	Hofer Otto J., Schaas
LC WAIKIKI QUEEN EX. WAIKIKI QUEEN	S br	Holstein	2007	Steinmann Lilly, Wängi
SERIOUS OPTION DU PRE MO EX. TUCKY DU PRE MO	W dbr	Schweiz	2014	Guillet Alain, Farvagny Guillet Estelle, Farvagny
WEST SIDE STORY OLD EX. WEST SIDE STORY	S br	Oldenburg	2008	Wettstein Marie-Line, Wermatswil

Streichung aus dem Register – *Chevaux rayés du registre*

A LA BONNE HEURE	W br	Oldenburg	1992	Zahnd Jakob, Grafenried Liechti Ueli, Grafenried
ABADINO	W br	Westfalen	2003	Neuenschwander Nathalie, Wängi
ABI'S CANTURO	W br	Holstein	2002	Wigger Gina, Rotkreuz
AMERZIO	W br	Holland	2005	Stauffer Marco, Langenthal Domast AG, Langenthal
ANARCHISTE M CH BADINE CH BALLYDEELY ROSE	W br S br S F	Schweizer WB Schweizer WB Irland	2003 1988 2002	de Muralat Corinne, Crassier Rigolet Thomas, Rolle Bruggmann Regula, Ottikon b. Gossau Honegger Béatrice, Esslingen
BALOUBA	S dbr	Oldenburg	2005	Steffen Eveline, Burglauenen
BANTRY ATHLET	W F	Irland	1995	Fischer Bruno, Mönchaltorf
BEACH LOVER CH	W br	Schweizer WB	2008	Rhyn Markus, Herzogenbuchsee
BETYAR III	W dbr	Ungarn	1997	Birrfelder René, Mönthal
CALLISTO III	W br	Holstein	1999	Züst Karin, Sissach
CALYSTO VAN DE KABERG CAPANA	W br S Sch	Belgien Deutschland	2002 1999	Candrian Ruth, Oberglatt Egli-Lauer Franziska, Rodersdorf
CAPRICE XVII CH CARA MIA VIII	W F S dbr	Schweizer WB Bayern	1994 2011	Caminada Gina, Corteglia Bachmann Nicole, Stallikon
CARDINA VON WORRENBURG CARPE DIEM E CH	S dbr W dbr	Holstein Schweizer WB	2009 2006	Weber Urs, Eschenbach Wegmann Urs, Roggwil
CARUSO XVI CH CELLO IV	W br W Sch	Schweizer WB Holstein	1997 1998	Affolter Cornelia, Schüpfen Linder Yvonne, Reinach
CHAGRANNUS	W F	Oldenburg	2006	Hofgut Kaltenherberge, Kandern
CHAMPION D'ODOS CHAMPIONESS	W br S br	Frankreich Trakehner	1990 1995	Affolter Anita, Solothurn Neukomm Andreas, Balzenwil
CHAYANA BLUE F CHICAGO VI	S br W br	Hannover Holstein	2011 2001	Faccaro Legrand Claire, Lens Walser Michaela, Niedermil
CILLY CELLO CH CISCO X CH	W F W dbr	Schweizer WB Schweizer WB	2006 2005	Wiesmann Urs, Bonau Schmid Walter, Riggisberg
CLAIRVAL DES PEUPLIERS CH COLINA VAN DE HELLE	W F S dbr	Schweizer WB Westfalen	1997 2007	Borioli Laurent, Bevaix Gretener Annemarie, Cham
COLVIN CH CONTESS II	W dbr S F	Schweizer WB BaWue	1989 2011	Zehnder Thomas, Gebenstorf Wachter Christof, Maienfeld
CORRO CRANTINO TK CH	W Sch W br	Holstein Schweizer WB	2009 2008	Bettex Stéphanie, Dürrenäsch Rinderknecht Nadja, Fällanden
CRYSTAL III	W Sch	Irland	1996	Curty Sibylle, Grolley Niklaus Sibylla, Lindau
DAYRA DEERPAIRC PLAN B	S dbr S dbr	Irland Irland	1983 2007	Steinmann Christian, Zürich
DEESSE DE L'ENCLOS CH DIAKARICO	S br W br	Schweizer WB Oldenburg	1991 2009	Gillibert Sylvia, Bussy-sur-Moudon Kollstrom Hanne, Saxon
DIAMM'S DU CANNELET CH DIDAMOUR	W br W br	Schweizer WB Frankreich	1991 1991	Fuchs Thomas, Kilchberg Zehnder Thomas, Gebenstorf
DIVONNE LONGCHAMPS CH DOLLY DE MALNUI CH	S br S F	Schweizer WB Schweizer WB	1991 1996	Rouzot Stéphanie, Collombey Beaud Jean-Daniel, Eclagnens
DOLON DE MACHEREX CH	W br	Schweizer WB	1996	Martin Fahrni Dominique, Goumoens-la-Ville Borgeaud Anne-Sophie, Lavigny
DREAMSNOBELMAN FLUSWISS CH	W br W F	Schweizer WB Schweizer WB	2008 1993	Boulhaut Jocelyne, Lengnau Zehnder Thomas, Gebenstorf
DURANGO DE LA TOUR CH E MAIL	S br S br	Belgien Pony	2010 2009	Fuchs Bruno, Henau Delhaye Isabelle, Crassier
EPSILONA EQUILEUS	W br S br	Holland Holland	2009 2009	Curty Caroline, Corpataux-Magnedens Buffoni Brigitte, Gachnang
FELLINI VIII FIGARO III	W F W br	Hannover Belgien	1991 1982	Keel Annemarie, Thalwil Muggli Angela, Buchberg
FILOU DE COEUR FUN THOMAS CH	W F W br	Westfalen Schweizer WB	2007 2001	Angel Ian, Glarus Suppiger Eliane, Willisau
FURIOSO IX GAJDOPRA VON HOF CH	W Sch S dbr	Schweizer WB Schweizer WB	1986 1997	Egli Susi, Sins Egli Susi, Sins
GALLANTE CH GRAFFTY	S F W F	FM Sachsen	2000 1994	Herzig Anna, Leuzigen Willax Eike Henriette, Wettingen
HASJLY Z VAN DE LANDHOEK HERO VON EINSIEDELN CH	W br W F	Belgien Schweizer WB	2007 2006	Montù Enrico, Arbedo Koller Melina, Wald
HONKY TONK CH IBIKON'S DO IT	W br W F	Schweizer WB Hannover	1993 2007	Moser Anja, Surmisdorf Lualdi Robert, Rotkreuz
IRISH DREAM JBS CALDERON CH	W Sch W dbr	Irland Schweizer WB	1998 2009	Clottu Christiana, Boudry Soder Jürg, Möhlin Soder Brigitte, Möhlin

JBS LEONIDAS CH JBS VERITAS CH JEKYLL CH	W br W br W br	Cheval Suisse Cheval Suisse Schweizer WB	2013 2013 1997	Soder Jürg, Möhlin Soder Jürg, Möhlin Ottiger Yvan, Meyrin
JOLY GAMAIN KM CH JUST PALJIE JUST SOCKS	W br W F H dbr	Schweizer WB Oldenburg Vollblut	2011 1999 2011	Marti Fabienne, Gohl Schulthess Kevin, Menziken Hunold Bettina, Niederteufen Hunold Meinrad, Tscherlach
KAI III KARONDO V. SCHL'HOF CH KINGS DU HAMEAU	W F H br S br	Palomino Schweizer WB Frankreich	1987 1993 1998	Eugster Renate, Gais Rütimann Werner, Frümser-Sax Krayenbühl Matthew, Pully
LADI LUZ CH LADY DIANA II CH LAIKA XI CH	S F S F S br	Schweizer WB Schweizer WB Schweizer WB	1989 2002 1991	Schneider Heidi, Aesch b. Neftenbach Moser Sandra, Wila Fankhauser Peter, Raperswil
LANCIOLA LARIDAH CH LASKO XI CH	S F S F W br	Oldenburg Schweizer WB FM	2007 2011 2004	Zehne Nicole, Samen Kneubühler Jeannine, Bleienbach Küpfer Eveline, Arni
LAVANTI V. WEIDHOF CH LIESELORE LINTAS ASS	W F S dbr W Sch	FM Oldenburg BaWue	1998 2002 2003	Herzog Rita, Ballwil Herzog Sarah, Ballwil Bader Franziska, Zürich Blieske Rita, Effretikon
LUNOX LUPINESS MACROUCHKA D. FAUBOURG CH	W br S br S Sch	Bayern Rheinland Sch	2001 2005 Sch	Brunner Herbert Dr. jur., Solothurn Gerber Claudia, Uerkheim Pony
MAGIC MOMENT MARTIN W. MINJARA CH	W br H dbr S br	Westfalen Friesen Schweizer WB	2008 1996 1997	Buffoni Brigitte, Gachnang Zünd Daniela, Widen Graber Sandra, Löningen
MORANO MUKA NAGOYA III	W dbr W br S br	Hannover Holland Westfalen	1994 1994 2006	Strübin Bieri Silvia, Wenslingen Wyser Yvonne, Ruswil Neuenschwander Nathalie, Wängi
ODWARA DU DROIT CH ONLINE ORGONA	S br W dbr W dbr	Schweizer WB Holstein Ungarn	1999 1994 1997	Stettler Esther, Knonau Gehrig Hermann, Burgäschli Magrini Silvano, Kestenholz Knüsel Franz, Luzern
ORION DU TERTRE PAYE CASH PILGREEN	W br W br W dbr	Frankreich Vollblut Westfalen	2002 2003 1998	Aberlé René, Onex Clavadetscher Anton, Strengebach Mertenat Julie, Lyss
PIROUGE KS PITER VAN WABERG QIA VAN DEN DAEL	W F W dbr S F	BaWue Friesen Belgien	2008 1997 1993	Schneebell Janis, Rossrüti Brem Romuald, Rottenschwil Wiesmann Urs, Bonau
QUEBECCA CH QUICK STAR	S br W br	Schweizer WB Deutschland	1996 2009	Fürling Gerda, Rothenburg Mazzi Patricia, Bronschhofen Jörg Benjamin, Bronschhofen Würgler Benjamin, Biel-Benken Würgler Hans M., Biel-Benken
RATINA S CH REIKA V ROBIN	S br S br W br	Schweizer WB Pony Holstein	2002 1999 1999	Vettiger Thomas, Bazenheid Styger Daniela, Wädenswil Richiger Claudia, Kaiseraugst
ROCKY'S GAMIN CH ROME0 XXXI RONJA LII	W br W br S Sch	Schweizer WB Ungarn Knabstrupper	1996 1999 1997	Nüesch Sibylle, Balzers Moser Ernst, Hünikon-Neftenbach Sommer Vera, Wynigen
ROXY XIV RUNA III CH RYVAL DE LA FENETTE CH	S dbr S br W br	Schweiz Schweizer WB Schweizer WB	2000 1999 2011	Sieber Susanne, Rebstein Handschin Cornelia, Diengen Matthey Roger, Les Monts-de-Corsier
SALIDA EL SOL SANDOKAN XVIII SCHARINKA	S br W br S Sch	ohne Herkunft Deutschland Trakehner	1992 2008 1998	Mühlethaler Martina, Bollodigen Bays Nicole, Schaan Acherermann Ines, Balzenwil
SCO LUXOR CH SCO ROYAL CH SENZA MACCHIA	W F W br W dbr	Schweizer WB Schweizer WB Oldenburg	2005 2007 2009	Christen Barbara, Oshwand Vogt Laura, Thörigen Wüthrich Sandra, Marthalen
SERA II SISXI X CH SKY LINE III	S Sch S F W br	Sche Pinto Schweizer WB Holland	2000 1990 1999	Ammann Silvia, Riet (Neftenbach) Schneider Heidi, Aesch b. Neftenbach Schneider Urs, Bätterkinden
SLINGE'S ZEUS SNATCHE SNIPE II	W dbr S F W Sch	Holland Pony Irland	1999 2006 1991	Erni Gallus, Wil de Rham Laurence, Russin Rosset Céline, Russin Müller Simone, Siebnen
ST TROPEZ SUNDANCER TARZAN	W F W br W Sch	Frankreich Hannover Rumänien	2000 2009 2008	Favre Carine, Montreux Hiltwein Roger, Hirschthal Queloz Julie, Grandsvaz
TOCHICO THANE THUNDER III	W F S Sch W br	Holland Shagya-Araber Holland	2000 1994 2000	Kofmehl Beatrice, Solothurn Wernig Yvonne, Rohr b. Olten Giesswein Jrina, Guntmadingen Eberle Peter, Herisau
TONORA Z TROLL III CH TWO BAR KAIN	S br W Sch W F	Zangersheide Schweizer WB Quarter Horse	2003 1996 1993	Bläuer Toni, Sissach Deisböck-Näf Margrit, Baar Bucher Alois, Soyhières
ULTIMO V CH UMNIA URCO LINDENHOF	W br S Sch W br	Schweizer WB BER-MA Belgien	1996 2008 1997	Baumann Doris, Kriechenwil Baumann Konrad, Kriechenwil Schärer Regula, Mauensee Decorvet Monika Regula, Oberdiessbach
VAN LOO DE POSPEYR CH VENTURO C WALINGHI D'ALBIN CH	W br W F W br	Pony Hannover Schweizer WB	1985 2008 2003	Burkhard Amandine, Bournens Winkler Patrick, Aedermannsdorf Viret Isabelle, Oron-la-Ville
WAWAE HINA CH ZODIAC CH	S F W br	Schweizer WB FM	2010 2012	Wassermann Patricia, Obfelden Favre Brigitte, Saignelégier Froidevaux Thierry, Saignelégier

Pferde/Ponys – Chevaux/Poneys

Ihr offizieller Spediteur der Grossverbände SVP und SPZV
mit jahrzehntelanger Erfahrung!

Brändlin sped ag Pferdetransporte international

P.O. 654 • 4019 Basel • Büro/Grenzstallung: +41 61 631 17 16
Handy: +49 173 36 36 900 • E-Mail: hb@pferdesped.ch



Büro Grenzzollamt Basel/Weil-Autobahn
Tel.: +41 61 378 19 71 / Fax: +41 61 378 19 70
E-Mail: braendlin@interfracht.ch



Ausrüstung – Equipements



Nr. 1 für Turnierreiter

Oetwil am See/ZH • www.rosslade.ch

Animo, Parlanti, Samshield, RG Italy u. v. m.

mit
Online-
Shop

Verschiedenes – Divers

**Kurs
Pferdetransport**

gewerbmässig, fremde Pferde

BLV anerkannt

www.EquiTransport.ch



Annahmeschluss

der Inserate für die nächste Ausgabe
vom 11. März 2019 ist der **19.2.2019**

Pferdepension – Pensions pour chevaux/Boxes

Reitanlage an der Hochburg bei Freiburg im Breisgau.

Wir bieten verschiedene Pferdeboxen in einem Dressurstall an.

Zu den Boxen gehören eine Führanlage, ein Aussenreitplatz,
eine Halle von 60 m mit Terratex-Boden sowie Weide und Winter-
Paddock.

Für nähere Infos freuen wir uns auf einen Anruf: 0049 171 296 91 34

Ihre Werbung auf info.fnch.ch

Das Online-Portal info.fnch.ch des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport ist DIE Drehscheibe rund um Veranstaltungen sowie Start- und Resultateinformationen von Pferdesportveranstaltungen schweizweit. Mit monatlich rund 250 000 Besuchen von gut 45 000 dem Pferdesport direkt verbundenen Nutzern – Tendenz steigend – bietet Ihnen info.fnch.ch die ideale Plattform für Ihre Bannerwerbung zu interessanten Konditionen. Nehmen Sie mit unserem Annoncen-Service Kontakt auf und wir informieren Sie gerne über die vielfältigen und attraktiven Möglichkeiten und Werbeformen – auch für unsere Printmedien.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Stämpfli AG
Inseratemanagement
Michelle Müller
Tel. 031 300 63 83
E-Mail: inserate@staempfli.com



Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Federazione Svizzera Sport Equestri
Swiss Equestrian Federation

Vorschau März

In der nächsten Ausgabe ab 11. März 2019 erwartet Sie:

- Informationen aus dem Vorstand und der Präsidentenkonferenz
- Jahresberichte 2018
- Geschäftsstelle: Porträt Abteilung Auslandstarts/Disziplinen

Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir aus aktuellem Anlass Themen verschieben.

Aperçu mars

Ce qui vous attend dans le prochain numéro dès le 11 mars 2019:

- Informations du comité et de la conférence des présidents
- Rapports annuels 2018
- Secrétariat: portrait de l'équipe responsable pour les départs à l'étranger/disciplines

Merci de faire preuve de compréhension si, pour des raisons d'actualité, nous déplaçons les thèmes.



Foto: FEI

Jérôme Voutaz sichert seine Finalqualifikation in Leipzig. Der Weltcupfinal findet vom 7. bis 10. Februar 2019 in Bordeaux (FRA) statt.
Jérôme Voutaz assure sa qualification à Leipzig. La finale se déroulera du 7 au 10 février 2019 à Bordeaux (FRA).

Nadja Büttiker gewinnt das abschliessende Qualifikationsturnier für den Weltcupfinal der Voltigierer in Offenburg (GER) auf Keep Cool an der Longe von Monika Winkler-Bischofberger mit der Note 8,688.

Nadja Büttiker gagne le dernier tournoi de qualification pour la Coupe du monde de Voltige à Offenbourg (GER) avec le cheval Keep Cool, longé par Monika Winkler-Bischofberger. Elle a reçu la note 8,688.





Erhältlich bei
Felix Bühler!

AgriSal® Meersalz-Leckstein

**Reines Meersalz, ohne Zusatzstoffe.
Aus den Salinen in Südfrankreich.**

Reines Meersalz aus der Camargue. Die Sonne und der Mistral kristallisieren das wertvolle Salz aus den Salinen in Aigues Mortes. Das Salz ist mild und wird von den Tieren gerne aufgenommen.

i

Entspricht den Anforderungen
der Futtermittelbuch-Verordnung.

Eine Marke der

**SCHWEIZER
SALINES
SALINES
SUISSES**

